

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Chine: moins d'Etat!

Mao Tsé-toung, malgré tout son génie, a raté sa révolution culturelle.

Le Grand Timonier a pu amener son pays vers les rivages nouveaux du communisme. Il a su réveiller une doctrine que Moscou conserve dans la naphthaline comme une vieille robe de mariée, mais il n'est pas parvenu à réaliser son rêve dernier: changer l'homme!

M. Teng Hsiao-ping, qui a repris le flambeau, a suivi l'exemple de M. Chou En-lai et a renoncé à cet idéal trop malaisé à atteindre.

En revanche, le nouvel homme fort chinois consacre ses dernières forces, maintenant que le régime est solidement ancré, à abattre l'esprit bureaucratique.

Conscient que tout l'effort de son équipe pour arrimer la Chine au monde moderne pourrait être remis en question, s'il disparaissait, par l'hydre des ronds-de-cuir, il semble qu'il ait renoncé à occuper les charges les plus hautes pour aller prêcher dans les provinces la nécessité du combat contre les bureaucraties.

Jadis, sur les chemins de l'Inde, Gandhi, le rouet à son côté, rappelait à son peuple quelques essentielles vérités et l'essentiel de la vérité.

Sur les routes du Céleste empire, avant de disparaître dans l'azur toujours recommencé, M. Deng martèle, doucement et systématiquement, dans l'esprit de ses concitoyens, le clou doré de la réussite révolutionnaire: «Les structures administratives doivent suivre le courant nouveau. Elles doivent être allégées.»

Et pour commencer, les Chinois ne s'en prennent pas aux lampistes.

Plus courageux que beaucoup d'autres, ils ont l'intention de frapper à la tête.

Déjà ils ont largué par-dessus le bastingage du navire gouvernemental quelques vice-ministres, qui encrassaient les rouages.

Ce n'est qu'un début. Pour propulser la Chine dans la révolution industrielle - la vraie révolution - les capitaines de Pékin entendent se débarrasser de plus de la moitié de la branche exécutive et administrative de l'Etat.

Pour la machinerie centrale, on compte qu'il faudra une année pour arriver à nettoyer les écuries bureaucratiques. Après quoi, on s'attaquera aux paperassiers des diverses provinces.

Les limogés ne seront pas persécutés. Ils continueront à jouir des mêmes traitements qu'aujourd'hui avec parfois quelques améliorations.

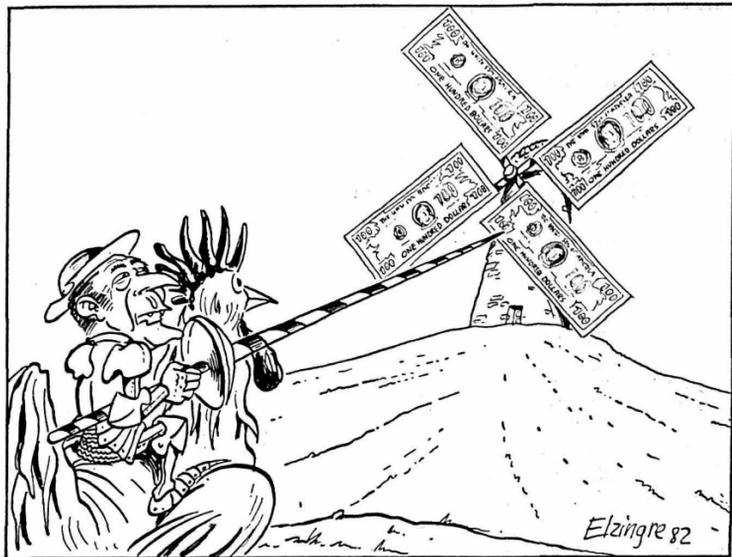
Mais, avec moins d'Etat, la Chine comme beaucoup d'autres pays, pourra faire de substantielles économies et ne sera pas en peine de payer ces retraités d'un genre particulier.

Puisse M. Deng vivre assez longtemps pour voir s'épanouir les mille fleurs de sa révolution.

Willy BRANDT

Tête-à-tête Mitterrand - Reagan

Le président François Mitterrand est arrivé hier matin à New York, venant de Paris à bord du «Concorde» de la compagnie «Air France».



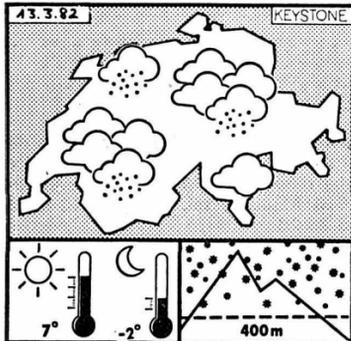
Le chef de l'Etat français a gagné aussitôt Washington où il s'est entretenu pendant trois heures avec le président Ronald Reagan avant de regagner la France dans la soirée.

Le président de la République était notamment accompagné de M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, tandis que M. Haig était au côté de M. Reagan.

«Il y a un certain nombre de problèmes dont nous discuterons; les problèmes économiques, le fonctionnement de l'Alliance atlantique, les divergences sur l'Amérique latine en sont quelques-uns», a déclaré le chef de l'Etat français avant de partir.

Le chef de l'Etat français a déjà rencontré à trois reprises le président Reagan: l'été dernier au sommet d'Ottawa, aux Etats-Unis en octobre dernier et quelques jours plus tard au sommet Nord-Sud de Cancun, au Mexique.

Pour sa part, le président Reagan effectuera sa première visite en France en tant que président en juin, à l'occasion du sommet des pays occidentaux industrialisés à Versailles.



M

météo

Suisse romande et Valais: giboulées surtout en montagne s'atténuant au cours de la journée, belles éclaircies en plaine. Vents s'orientant au nord-ouest et faiblissant quelque peu.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: nébulosité en général forte et chutes de neige jusqu'en plaine. Sud des Alpes et Engadine: ensoleillé avec des vents du nord.

Evolution pour dimanche et lundi: au nord, ensoleillé et plus chaud. Au sud, beau temps.

Samedi 13 mars 1982
10e semaine, 72e jour
Fête à souhaiter: Humbert

	Vendredi	Samedi
Lever du soleil	6 h. 52	6 h. 50
Coucher du soleil	18 h. 32	18 h. 34

	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750,89 m.	750,88 m.
Lac de Neuchâtel	428,97 m.	428,98 m.

S

sommaire

Important arrêt du Tribunal fédéral SUISSE Page 5

Programmes TELEVISION RADIO Pages 6 et 7

Jeux MAGAZINE Page 9

R

région 2e cahier

Mille et une nuits de travail pour un poème mécanique
Une montre unique au monde

PAGE 15

Viticulteurs en colère dans le Midi Une spectaculaire erreur sur la marchandise

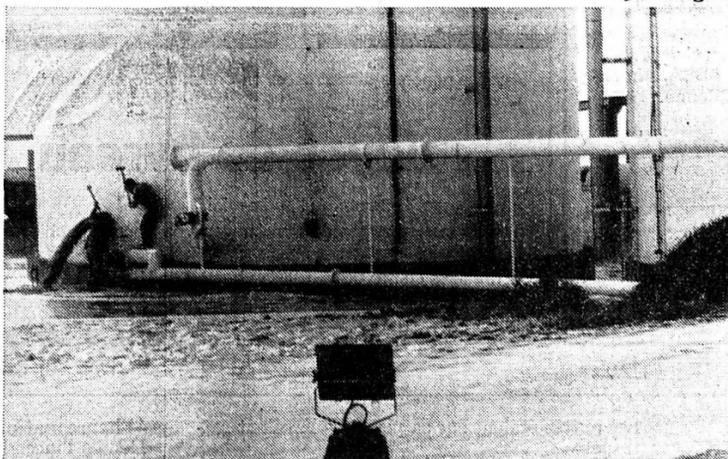
La spectaculaire opération de commando menée jeudi soir à Sète, dans le midi de la France, par des viticulteurs de cette région a sans doute abouti à la destruction de plus de soixante mille hectolitres de vin... français et non italien.

Un porte-parole du Comptoir agricole français, la Coopérative propriétaire des chais dévastés, a en effet affirmé hier que le vin détruit provenait des vignes du midi de la France. Il a évalué les dégâts à 12 millions de francs.

Les Français ont pu voir jeudi soir à la télévision les viticulteurs faire sauter au plastic les vannes des cuves censées contenir du vin italien et attaquer en même temps les parois à coups de hache. Jaillissant en geysers, le vin s'est formé en ruisseaux qui ont envahi les caniveaux puis les canaux qui sillonnent le port de Sète.

La Chambre d'agriculture de la région, qui regroupe tous les professionnels agricoles, a tenu à apporter «unaniment son soutien aux organisations viticoles confrontées aux infractions systématiques au traité de Rome et aux règlements communautaires».

On laisse d'autre part entendre dans les milieux agricoles de la région que de nouveaux recours à des actions spectaculaires pourraient avoir lieu et les vignerons du Languedoc entendent poursuivre leurs opérations de contrôle sur les routes pour lutter contre l'entrée de vin italien.



Le vin s'écoule des cuves de la société des Comptoirs agricoles français en un triste glouglou. (Bélino AP)

Loi martiale: les Polonais «s'adaptent»

— par Thomas NETTER —

Depuis que les affiches du syndicat «Solidarité» ont été enlevées et remplacées par les décrets de la loi martiale, les Polonais ont obéi à une seule loi non écrite et non officielle: s'adapter à la situation.

Certaines restrictions ont été allégées, mais la vie nocturne, le cinéma, la radio et la télévision ne sont plus ce qu'ils étaient. Les événements sportifs ont lieu accompagnés d'un important dispositif de sécurité. L'adaptation se fait sous différentes formes, de l'apathie à la résignation, de l'ennui à la colère et au désespoir.

«Certaines personnes comme moi se tournent vers une sorte d'exil intérieur», a confié récemment un Polonais. «Mais quelle est la solution pour ceux qui ne s'adapteront jamais à une réalité autoritaire et répressive?»

IRRITATION

Nombre de Polonais s'irritent de l'imposition du couvre-feu il y a trois mois, se demandant pourquoi elle n'a pas été levée en même temps que l'interdiction de libre circulation sur le territoire le 1er mars.

Certains en arrivent même à accuser les membres de Solidarité que la presse gouvernementale rend responsables des dissensions avec les autorités.

«Je suis d'accord sur le principe d'interdire les grèves pour redresser l'économie», a déclaré un Polonais, «mais pas pour le couvre-feu. S'il y a des agitateurs, qu'on les arrête, mais que l'on ne punisse pas 36 millions de gens.»

Les Polonais qui avaient coutume de sortir le soir s'aperçoivent que les night-clubs, cabarets, restaurants ou spectacles

ferment leurs portes très tôt, afin que les employés de ces établissements puissent rentrer chez eux avant le couvre-feu.

«La loi martiale a balayé toute vie sociale», fulmine un Polonais. «Il n'y a plus de vie nocturne», récrimine un autre, «il n'est plus possible d'aller boire un verre dans un bar et seuls les grands restaurants offrent un menu varié.»

CHANGEMENTS DANS LES CINÉMAS

Ce qui frappe le plus dans les cinémas est l'absence du film qui a obtenu la palme d'or l'année dernière au Festival de Cannes, «L'homme de fer» du réalisateur le plus célèbre de toute la Pologne, Andrzej Wajda.

A la place, les cinémas ont ouvert la saison il y a un mois avec des films connus tels que «Frankenstein junior», «Autant en emporte le vent», «Rocky» et «Une étoile est née», uniquement des productions américaines.

La loi martiale n'explique pas seule la programmation réduite de films étrangers, très populaires dans le pays. La pé-

nurie de devises fortes, que les autorités imputent à la baisse de production de charbon l'année dernière, s'est soldée par la diffusion accrue de films polonais ou du bloc soviétique, plus faciles à obtenir.

Les effets de la loi martiale sont encore plus nets dans les théâtres où neuf pièces ont été retirées de l'affiche du fait d'une censure accrue.

SPORT: DIFFICILE RENCONTRE

Les événements sportifs ont de nouveau lieu, mais le match de football de la semaine dernière entre l'équipe militaire de Varsovie et le Club soviétique géorgien s'est joué avec le dispositif de sécurité le plus strict jamais mis en place pour de telles manifestations. Des soldats assis dans les tribunes formaient des cordons de sécurité entre les civils et des officiers de la police militaire armés d'armes automatiques patrouillaient les allées.

CONTRÔLES

Des soldats et des policiers armés poursuivent leurs contrôles de passants et de conducteurs la nuit, mais moins fréquemment qu'auparavant.

Rentrés chez eux, les Polonais constatent que les programmes de télévision sont partagés entre des films de guerre, des attaques contre la presse occidentale et des critiques de la politique étrangère américaine.

Depuis 1895

BIJOUX BONNET

Le diamant...
Une affaire de spécialiste

Poids Couleur Pureté Taille

Vente directe aux particuliers

33904

OFFRES D'EMPLOIS

FABRIQUE DE SAINT-IMIÉ

engagerait à temps partiel

une employée de bureau

consciencieuse, plusieurs années de pratique. Travail varié et indépendant. Discrétion assurée.

Veuillez faire offre détaillée sous chiffre 06-940127 à Publicitas, Dr-Schwab 3, 2610 Saint-Imier. 06-125355

Nous offrons situation intéressante à

DESSINATEUR EN BÂTIMENT

Jeune candidat capable pour établir des plans de détails et soumissions, est prié de faire offre à EISAM SA, Tisserands 34, 1510 Moudon, tél. (021) 95 13 51 ou 95 25 25 22-22127

Entreprise de services de la région, cherche

AGENTS LIBRES

Connaissances des domaines industriels et du bâtiment souhaitées. Période d'adaptation de 3 mois et possibilité de transformer les statuts en poste fixe, avec participation. Ce poste conviendrait à une personne âgée de 28 ans au moins.

Veuillez nous envoyer un bref curriculum vitae sous chiffre 06-980090 à Publicitas SA, avenue Léopold-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds. 06-16043

LA CAMBUSE

cherche du 1er avril au 30 septembre 1982

RESPONSABLE SOMMELIER (ÈRE) EXTRA (week-end)

Suisses, permis B ou C. Bons gains pour personnes capables.

Faire offres à La Cambuse, port de Neuchâtel, Neuchâtel. 87-188

Dans la Broye fri-bourgeoise, nous cherchons

sommelière

Bon salaire, nourriture, logée, débutante acceptée.

S'adresser café du Tilleul, Bollion, tél. (037) 65 11 36 81-77

Entreprise de menuiserie-agencement, cherche pour tout de suite ou à convenir

menuisier aide-menuisier

S'adresser à Burgat, menuiserie, rue de la Poste 14, 2024 St-Aubin 87

Je cherche

MONTEUR ELECTRICIEN

avec CFC capable de travailler de façon indépendante, salaire selon compétence, possibilité de logement.

Faire offre à W. ROTHEN, ING. ETS Tisserands 34, 1510 Moudon, tél. (021) 95 13 51 ou 95 25 25 22-22127

Votre journal: L'IMPARTIAL

Nous cherchons

CHEF DÉCALQUEUR

sur machine à décalquer à la main et automate Schmid. Bon organisateur, actif et ayant de l'expérience dans la conduite et formation du personnel.

Faire offre écrite sous chiffre V 930402 à Publicitas, 2540 Granges. 37-12065

Agence générale d'assurances La Chaux-de-Fonds, cherche pour date à convenir

employée de bureau

à mi-temps. Le matin ou l'après-midi. Travail intéressant, réception, travaux de dactylographie, sténographie demandée. Age souhaité 30 à 40 ans. Ecrire sous chiffre CS 39590 au bureau de L'Impartial.

Nous sommes une entreprise de services et travaillons pour de grandes sociétés en Suisse et à l'étranger. Afin d'assurer la réalisation de nos objectifs, nous créons à Bienne un nouveau bureau et cherchons une dizaine (10) de

COLLABORATEURS COLLABORATRICES

disposés à être formés pour devenir informaticiens ou informaticiennes.

Vous pensez tout compte fait que l'avenir n'est pas forcément noir...

Vous saluez la crise économique en ayant l'impression de ne pas avoir d'alternatives...

Vous êtes mal dans votre peau...

Bref, vous cherchez le changement.

L'informatique c'est l'avenir. Ces cinq dernières années, notre chiffre d'affaires a été multiplié par 2,5. Le nombre de nos collaborateurs(trices) par 5. L'expansion va continuer, nous le croyons.

Les conditions de travail sont entre autre :

- un salaire normal durant la période de formation
- 4 semaines de vacances
- un travail en groupe dans une bonne ambiance
- une durée de formation entre 6 et 12 mois
- 43 heures de travail par semaine
- une caisse de retraite, assurance accident.

Pour nous rejoindre et avoir toutes vos chances de succès dans votre nouveau métier, il faut que vous ayez subi une formation du type école de commerce, maturité ou apprentissage de commerce. Une formation d'ingénieur ETS ou équivalente entre facilement en ligne de compte. Votre âge ne devrait pas dépasser les 35 ans environ. Vous avez des qualités certaines d'analyse et de logique.

C'est parmi notre personnel que nous choisirons en fonction des capacités, les futurs responsables de groupe et de projet dont nous aurons besoin. Ceci bien sûr dans la mesure de vos souhaits.

Bref, il faut savoir saisir sa chance. Notre offre est également valable pour des informaticiens(nes) confirmés.

Ecrivez à Publicitas à Bienne, sous chiffre No W 06-21233 en joignant à votre lettre les documents usuels de postulation. Nous vous garantissons une discrétion absolue. A bientôt.

UNION CARBIDE

Nettoyeur

Etes-vous à la recherche d'une situation stable ? Si vous êtes disposé à travailler en horaires d'équipes, nous avons un poste à repourvoir.

Nous offrons:

- des prestations sociales d'avant-garde
- la semaine de 40 heures
- quatre semaines de vacances
- le «pont» de fin d'année accordé sans rattrapage
- un salaire intéressant et le 13e salaire
- un fonds de prévoyance avec assurance-vie
- une assurance perte de gain
- une excellente ambiance de travail
- un restaurant d'entreprise.

Si vous êtes intéressé, nous vous prions de bien vouloir nous contacter téléphoniquement, au (039) 25 11 01, interne 73 et nous vous fixerons volontiers un rendez-vous. 28-12068

UNION CARBIDE EUROPE SA

43, rue L.-J. Chevrolet
2300 La Chaux-de-Fonds

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL»

32

André Besson

Les loups du Val d'Amour

Récit historique

Droits réservés André Besson

En voyant filer ce cavalier pressé qui baissait la tête sous la pluie, la sentinelle, abritée sous un hangar à deux pas de là, ne songea même pas à l'interpeller. Léonel de Germigney n'était pas homme à obtempérer à une sommation. Il le prouva quelques instants plus tard en fonçant sans hésiter à travers les rangs d'un groupe de cavaliers qui lui barrait la route. Sa charge démonta plusieurs soldats et dispersa la troupe qui ne s'attendait guère à pareille impétuosité. Un seul tenta de s'interposer. Le fuyard l'abattit sans pitié.

Sans le savoir, en s'attaquant à son rival inconnu, Léonel de Germigney venait de précipiter son destin. Il ne devait pas tarder à s'en apercevoir.

Derrière lui, en effet, la poursuite ne fut pas longue à s'organiser. Poussés par un vent furieux, cinquante cavaliers s'élançèrent à la suite de leur jeune capitaine sur les traces de celui qui venait de les bousculer. Sous la pluie battante, ils menèrent un train d'enfer, se fiant à l'instinct de leurs montures.

Plus prudent, le baron avait pris un galop moins rapide. Pas un seul instant il n'imagina qu'on pouvait le poursuivre. La nuit opaque et la pluie lui parurent des protections suffisantes.

Soudain, une bourrasque de vent lui apporta la rumeur confuse d'une galopade. Il eût tôt fait de mesurer les conséquences de son imprudence.

Les autres étaient sur sa piste. Ils l'avaient rattrapé!

- Halte-là, faquin! cria une voix dans la tempête.

Un éclair balaya le ciel et le tonnerre gronda de nouveau sur la plaine. En se retournant sur sa selle, le fugitif vit les hommes d'Antoine de Chevreuse à moins de vingt toises. Il éperonna aussitôt sa monture, mais celle-ci n'eut pas le temps de prendre de la vitesse. Au même instant, dix coups de feu trouèrent la nuit.

Frappé d'une balle dans la cuisse, le cheval du baron fit une embardée et s'écroula en même temps que son maître qui venait, lui aussi, d'être atteint par une balle. L'homme et la bête roulerent sur le sol boueux. Léonel de Germigney resta pris sous le corps de sa monture qui l'écrasa de tout son poids. Dans l'ombre, il fit un effort pour se dégager, mais il y renonça bien vite car sa blessure était très grave et il perdit très vite conscience.

Lorsque, quelques instants plus tard, Antoine de Chevreuse se pencha sur sa victime en s'éclairant à l'aide d'une torche, il vit un visage inconnu, tordu par la douleur.

- Qui es-tu? Questionna-t-il.

L'agonisant le regarda fixement. Un rictus re-troussa ses lèvres et il eut comme un sanglot.

- La garce!... Elle m'a joué!...

Un flot de sang jaillit de sa bouche et il expira.

EPILOGUE

CHAPITRE PREMIER

L'ARMÉE DE SECOURS

Le mardi 12 août 1636, troisième jour avant l'Assomption, un cavalier se présenta peu après l'aube à l'entrée de Montbarrey. Après avoir répondu aux sommations d'usage des partisans en faction, l'homme pénétra à l'intérieur du village.

Le ciel avait repris toute sa pureté. L'été brûlait de nouveau sur le Val d'Amour et, mal-

gré l'heure matinale, il faisait déjà très chaud.

Depuis l'incendie de leur camp, les partisans avaient abandonné la forêt pour se réinstaller à Montbarrey, le seul village qui ne fût pas complètement en ruine. Ils y logeaient tant bien que mal dans les chaumières, dans les étables sans troupeaux, dans les granges sans fourrage, dans les greniers sans grain.

Afin de prévenir tout retour offensif des Français, les Loups du Val d'Amour avaient disposé de nombreux postes de guet autour de Montbarrey et décidé que, en cas de danger, ils se disperseraient de nouveau dans la forêt.

Les envahisseurs ne s'étaient plus manifestés depuis leur cuisant échec et cette tranquillité commençait à inquiéter les partisans.

Quelques instants après son entrée dans le bourg, le cavalier fut introduit auprès de Céline de Montbarrey qui avait trouvé refuge au presbytère, dans le logement du curé Tissot.

L'homme était une estafette du marquis de Conflans. Il venait annoncer à la jeune femme que l'armée de secours était enfin en état de marcher contre le prince de Condé et que, avant trois jours, l'offensive libératrice serait déclenchée.

Dans son message, le chef des forces régulières comtoises invitait la Louve du Val d'Amour à diriger ses partisans sur la région d'Étrepigny, de l'autre côté de la forêt de Chaux, afin qu'ils fissent jonction avec son armée. De son côté, le duc de Lorraine venait d'arriver près d'Orchamps, à la tête de huit mille cavaliers et de six mille fantassins. Le choc qui déciderait du sort de la guerre était donc imminent.

La nouvelle apportée par le messager du marquis de Conflans ne tarda pas à se répandre à travers le village. Celui-ci fut bientôt en proie à une animation extraordinaire. Les gens s'assemblèrent partout pour commenter l'événement.

Enfin, on allait pouvoir chasser les Français hors de la province! Délivrer Dole et faire payer à l'ennemi toutes les souffrances endurées depuis trois mois!

Céline de Montbarrey fut sans doute la seule à

ne pas partager la joie qui exaltait tous les cœurs. Depuis l'incendie de la forêt, elle avait cessé de se mêler aux exploits guerriers de ses partisans. Le sang, la mort lui faisaient horreur. Durant plusieurs nuits après le massacre, elle n'avait pu dormir, hantée par le souvenir de la forêt en feu. Elle avait revu le cercle de flammes, les tourbillons de fumée, les chevaux cabrés, les convulsions des hommes. Elle avait entendu les hennissements des montures, les hurlements des soldats, ces cris inhumains qui lui glaçaient encore le sang. Elle avait senti l'acre puanteur de la corne et de la chair grillées. Tout son être était encore plein de répulsion à l'image gravée dans sa mémoire des corps suppliciés emmêlés dans la mort.

Pendant plusieurs jours, agenouillée devant la Vierge, elle avait prié pour l'âme de tous ces malheureux.

«Mon Dieu, pourquoi ont-ils fait cela? Pourquoi?...»

Des dizaines et des dizaines de fois, elle avait murmuré cette question sans parvenir à lui donner une réponse cohérente. Bien souvent, elle avait songé à Antoine de Chevreuse, à la honte qu'il avait dû éprouver en apprenant le drame.

«Jamais il ne me pardonnera d'avoir trompé sa confiance... Jamais il ne me pardonnera...»

Comment pourrait-il admettre qu'elle n'eût pas pris part à ce guet-apens? Qu'elle n'eût pas rien dans son exécution?

Leur amour avait surmonté déjà bien des obstacles. Le drame de la forêt, à présent, s'interposerait toujours entre eux. Il les séparerait à tout jamais.

C'est dans cet état d'esprit que la jeune femme accueillit la nouvelle de l'arrivée de l'armée de secours. Un instant, elle se demanda si elle devait jeter de nouveau ses sens dans la mêlée sanglante qui allait suivre? Après tout, l'achèvement de cette campagne était une affaire de soldats! Ses partisans avaient fait leur part de travail. Elle était presque décidée à refuser la participation de ses partisans à l'action lorsqu'on vint lui annoncer que ceux-ci étaient déjà rassemblés sur la place du village et qu'ils se tenaient prêts à

(Suite page 4)

MONDE

E

entre autres

Corrida à Madrid

«Je n'ai pas dirigé l'opération et je n'ai pas agi en vue d'assurer la présidence du gouvernement. Cette déclaration émane du général Alfonso Armada, ancien précepteur du roi Juan Carlos.

Le procès à Madrid des 32 officiers et d'un civil, accusés d'avoir participé à la tentative de coup d'Etat du 23 février de l'an dernier, se poursuit dans une ambiance de corrida.

Passes de muleta et banderilles plantées dans le dos.

Depuis l'ouverture du procès deux hommes s'affrontent dans des joutes oratoires contradictoires: le général Milans del Bosch, ex-chef de la région militaire de Valence, et le général Armada.

Le lieutenant-colonel Tejero, exécuteur du coup d'Etat manqué, toujours insolent et bravache, n'a plus la vedette. Il affirme que le général Milans del Bosch lui-même a tracé les grandes lignes du putsch lors d'une réunion tenue le 18 janvier. Ce dernier se défend en prétendant que le ton de la conversation n'était pas celui-là: «Je m'en suis tenu à des thèmes généraux, sans décisions concrètes».

A la barre, le général Armada contredit sur tous les points son illustre collègue: les deux hommes ont eu un long entretien le 10 janvier à Valence au cours duquel la situation politique a certes été évoquée. Mais, «en termes généraux».

Il nie avoir été mis au courant de la réunion du 18 janvier, à Madrid, des principaux organisateurs du putsch et n'avoir en aucun cas été en communication téléphonique avec Milans del Bosch la veille de la tentative de coup d'Etat.

Milans del Bosch affirme que la date d'occupation du Congrès devait être fixée sur ordre du général Armada.

Où est la vérité? Il semble plus difficile que jamais de répondre à la question de fond du procès: qui porte la responsabilité de la tentative de putsch?

En décembre dernier, un officier insulte le roi, cent de ses camarades publient un manifeste appelant à la désobéissance et ils ne reçoivent que des sanctions bénignes.

Depuis la semaine dernière, une nouvelle vague de pamphlets circule dans les casernes affirmant qu'il appartient aux forces armées de prendre l'initiative pour recréer une unité nationale.

Jeudi on arrête des militants d'extrême-droite qui distribuaient des tracts portant la signature de l'Union militaire espagnole (organisation néo-fasciste au sein de l'armée).

Signes prémonitoires? - L'ombre du Caudillo plane encore sur la Péninsule ibérique.

Mario SESSA

Nicaragua: aide discrète des USA

Les Etats-Unis apportent discrètement une aide de 7,4 millions de dollars aux syndicats, organisations et entreprises non marxistes au Nicaragua afin d'assurer la survie du pluralisme démocratique dans ce pays, a annoncé le Département d'Etat.

Les autorités nicaraguayennes sont pleinement informées de cette assistance bien que l'aide de gouvernement ait été suspendue en avril dernier en raison du soutien qu'apporterait le Nicaragua à la guérilla au Salvador.

Dans un document rendu public, le Département d'Etat a révélé que 8,5 millions de dollars ont été donnés au secteur privé l'an passé en sus des 1,9 million de dollars destinés à l'aide au développement.

Cette année les Etats-Unis vont donner cinq millions de dollars à des fonds de soutien économique et 2,4 millions de dollars pour l'aide au secteur privé.

«Depuis l'arrivée au pouvoir des sandinistes en juillet 1979, notre politique a été de soutenir les forces démocratiques qui existent au Nicaragua, comme les associations d'affaires, les coopératives de producteurs, les organisations privées et les syndicats indépendants», précise le document.

Cette mise au point intervient après les mises en garde du secrétaire d'Etat Alexander Haig contre la «dérive totalitaire du Nicaragua». Les dirigeants nicaraguayens affirment quant à eux, qu'ils veulent mettre en place une société pluraliste et que des élections «véritablement démocratiques» auront lieu en 1985.

LE PROBLÈME DU SALVADOR

La situation en Amérique latine, notamment au Salvador, continue à susciter des prises de position aux Etats-Unis.

Mesures palestiniennes contre la France

Le chef du département politique de l'OLP, M. Farouk Kaddoumi, en visite à Paris, a annoncé hier que son organisation se proposait de porter devant les instances arabes la question des rapports franco-arabes, afin que les «mesures adéquates» soient prises envers la France.

Dans une interview exclusive à l'AFP, le responsable palestinien s'est abstenu toutefois de préciser la nature de ces mesures, soulignant que les rapports franco-arabes ont été «affectés» par le récent voyage du président Mitterrand en Israël. (ats, afp)

Au Surinam

Putsch raté

Le coup d'Etat déclenché jeudi au Surinam par des militaires contre le Conseil national militaire du lieutenant-colonel Desi Bouterse semble avoir échoué, selon des informations reçues hier à La Haye.

Un des leaders du coup, le sergent-major Wilfried Hawker (il avait déjà tenté un coup d'Etat le 15 mars 1981), a été arrêté par des partisans de Bouterse lors d'une attaque contre la caserne Memre Boekoe, siège des putschistes, a annoncé un communiqué diffusé par la radio et la télévision surinamienne.

Dans ce communiqué, le Conseil national militaire demande à la population de l'ancienne colonie néerlandaise de garder le calme et de rester chez soi.

Hawker a admis dans un message radiodiffusé son arrestation. Il a lancé un appel à l'autre dirigeant du coup, l'ex-lieutenant Surendre Rambocus et, à ses partisans, leur demandant de se rendre au Conseil national de Bouterse, afin d'éviter une effusion de sang. (afp)

De nombreuses personnalités se sont félicitées que le gouvernement américain ait apporté des preuves à ses accusations concernant le soutien extérieur que recevaient les insurgés salvadoriens.

«Il est important que la population se rende compte que le gouvernement dit la vérité», a déclaré M. William Rogers, secrétaire d'Etat sous Nixon, qui a parti-

cipé avec vingt-quatre autres anciens dirigeants à l'exposé du secrétaire d'Etat et de la CIA sur le soutien à la guérilla salvadorienne.

M. Zbigniew Brzezinski, ancien conseiller pour la sécurité du président Carter, a reconnu que les informations étaient «troublantes». Le gouvernement n'a cependant pas réussi à convaincre les anciens dirigeants politiques que l'insurrection était sous le contrôle des Nicaraguayens et des Cubains. M. Rogers a précisé qu'il ne voulait pas prendre position sur ce point.

Cependant le gouvernement a besoin de convaincre les représentants et les sénateurs de la réalité de ses accusations pour obtenir leur soutien. (ap)

Politique monétaire européenne Renforcer le rôle de l'Ecu

Le Conseil des ministres de l'économie et des finances des Dix consacrera, lundi à Bruxelles, sa réunion à l'amélioration du Système monétaire européen (SME). La Commission européenne lui a déjà transmis ses propositions sous forme d'un projet de résolution que les ministres discuteront lundi. Il s'agit en particulier de renforcer le rôle de l'Ecu et de permettre son usage dans le secteur privé.

Les propositions de la commission ne constituent en fait qu'un pas vers l'objectif final qui sera la «phase institutionnelle», si le Conseil réaffirme sa détermination d'y passer, le moment venu.

La commission souhaite que l'Ecu (environ 2 francs suisses) soit reconnu comme devise. Si les obstacles juridiques sont levés, les établissements financiers des Etats membres pourront, après l'aval des banques nationales respectives, ouvrir des comptes et engager des opérations en Ecus. En principe, les créances, valeurs et prix exprimés en Ecus ne pourront être assortis de clauses d'indexation. (ats)

Tête-à-tête Mitterrand - Reagan

Page 1

Le président Mitterrand a souligné hier que les points de vue de la France et des Etats-Unis se sont rapprochés sur l'Amérique centrale, à l'issue de ses discussions avec le président Ronald Reagan.

Dans une longue déclaration à la Maison Blanche, le chef de l'Etat français a noté que les deux pays avaient comme «point commun» de rechercher à renforcer les gouvernements démocratiques dans la région. M. Mitterrand a cependant estimé que cette voie serait «difficile».

Il a jugé que le plan de développement du bassin des Caraïbes proposé le mois dernier par M. Reagan allait «dans le bon sens».

«Notre premier devoir (en Amérique centrale), a-t-il cependant dit, est de lutter contre la misère, l'exploitation et la domination de dictatures toujours sanglantes».

M. Mitterrand a, par ailleurs, ainsi résumé les «très nombreux problèmes abordés» avec M. Reagan:

● **Sommet des pays industrialisés de Versailles:** «Notre devoir est d'harmoniser nos objectifs (économiques, monétaires et financiers), afin que nous nous aidions plutôt que de nous gêner. Il est clair que cette préoccupation est commune».

● **Sommet de l'Alliance atlantique à Bonn:** M. Mitterrand a insisté sur la «nécessité de représenter une force afin d'aboutir à la négociation» avec l'Union soviétique et de «rechercher la paix par l'affirmation de nos droits, les droits des peuples du monde et particulièrement de ceux des peuples d'Europe».

● **Proche-Orient:** «Nous avons constaté que l'affirmation des droits d'Israël et l'affirmation des droits de tous les

peuples de la région devaient permettre de trouver, avec patience et tenacité, la définition d'une politique qui conduira à la paix», a dit le président français.

● **Relations bilatérales:** Les relations franco-américaines sont des «relations faites d'amitié (...), de franchises, comme celles d'amis et d'alliés», a dit M. Mitterrand. Il a souligné qu'il fallait «parler, discuter et marquer méthodiquement les points sur lesquels on peut avancer».

L'avis de M. Reagan

Pour sa part, le président Reagan a estimé, à l'issue de ses entretiens, que «M. François Mitterrand comprend mieux désormais les objectifs des Etats-Unis» en Amérique centrale.

De plus, M. Reagan a résumé cette journée «extrêmement productive» dans ces termes:

En bref

● **WASHINGTON.** - L'inflation au niveau des prix de gros a baissé pour la première fois en six ans aux Etats-Unis. L'indice des prix à la production des produits finis a enregistré en février une baisse de 0,1 pour cent alors qu'il avait monté de 0,4 pour cent en janvier.

● **ATHÈNES.** - Un groupe d'extrémistes, les «Iconoclastes-Nihilistes», a revendiqué un attentat à l'explosif commis dans la nuit de jeudi à vendredi contre la cathédrale orthodoxe d'Athènes.

● **LONDRES.** - Un des rédacteurs en chef adjoint du journal britannique le «Times» a accusé le propriétaire du groupe, M. Murdoch, de vouloir limoger son rédacteur en chef, M. Harold Evans, afin de pouvoir imposer ses opinions politiques «de droite».

● **KAMPALA.** - Des voleurs de bestiaux armés ont tué des «centaines de personnes» et saccagé ou détruit des propriétés dans six districts voisins de la province semi-désertique du Karamoja (est de l'Ouganda), obligeant ses habitants à fuir.

● **EXETER.** - Le duc de Devonshire, 62 ans, l'un des hommes les plus fortunés de Grande-Bretagne, a quitté le parti conservateur pour se joindre aux sociaux-démocrates, le nouveau parti centriste.

● **TEL AVIV.** - M. Begin s'est entretenu hier avec M. Mustapha Dudaï, un dirigeant palestinien modéré de Cisjordanie, et il l'a félicité d'avoir le courage de diriger une organisation rurale condamnée par la Jordanie et l'OLP.

Mesures palestiniennes contre la France

Le chef du département politique de l'OLP, M. Farouk Kaddoumi, en visite à Paris, a annoncé hier que son organisation se proposait de porter devant les instances arabes la question des rapports franco-arabes, afin que les «mesures adéquates» soient prises envers la France.

Dans une interview exclusive à l'AFP, le responsable palestinien s'est abstenu toutefois de préciser la nature de ces mesures, soulignant que les rapports franco-arabes ont été «affectés» par le récent voyage du président Mitterrand en Israël. (ats, afp)

Au Surinam

Putsch raté

Le coup d'Etat déclenché jeudi au Surinam par des militaires contre le Conseil national militaire du lieutenant-colonel Desi Bouterse semble avoir échoué, selon des informations reçues hier à La Haye.

Un des leaders du coup, le sergent-major Wilfried Hawker (il avait déjà tenté un coup d'Etat le 15 mars 1981), a été arrêté par des partisans de Bouterse lors d'une attaque contre la caserne Memre Boekoe, siège des putschistes, a annoncé un communiqué diffusé par la radio et la télévision surinamienne.

Dans ce communiqué, le Conseil national militaire demande à la population de l'ancienne colonie néerlandaise de garder le calme et de rester chez soi.

Hawker a admis dans un message radiodiffusé son arrestation. Il a lancé un appel à l'autre dirigeant du coup, l'ex-lieutenant Surendre Rambocus et, à ses partisans, leur demandant de se rendre au Conseil national de Bouterse, afin d'éviter une effusion de sang. (afp)

Tête-à-tête Mitterrand - Reagan

Page 1

Le président Mitterrand a souligné hier que les points de vue de la France et des Etats-Unis se sont rapprochés sur l'Amérique centrale, à l'issue de ses discussions avec le président Ronald Reagan.

Dans une longue déclaration à la Maison Blanche, le chef de l'Etat français a noté que les deux pays avaient comme «point commun» de rechercher à renforcer les gouvernements démocratiques dans la région. M. Mitterrand a cependant estimé que cette voie serait «difficile».

Il a jugé que le plan de développement du bassin des Caraïbes proposé le mois dernier par M. Reagan allait «dans le bon sens».

«Notre premier devoir (en Amérique centrale), a-t-il cependant dit, est de lutter contre la misère, l'exploitation et la domination de dictatures toujours sanglantes».

M. Mitterrand a, par ailleurs, ainsi résumé les «très nombreux problèmes abordés» avec M. Reagan:

● **Sommet des pays industrialisés de Versailles:** «Notre devoir est d'harmoniser nos objectifs (économiques, monétaires et financiers), afin que nous nous aidions plutôt que de nous gêner. Il est clair que cette préoccupation est commune».

● **Sommet de l'Alliance atlantique à Bonn:** M. Mitterrand a insisté sur la «nécessité de représenter une force afin d'aboutir à la négociation» avec l'Union soviétique et de «rechercher la paix par l'affirmation de nos droits, les droits des peuples du monde et particulièrement de ceux des peuples d'Europe».

● **Proche-Orient:** «Nous avons constaté que l'affirmation des droits d'Israël et l'affirmation des droits de tous les

peuples de la région devaient permettre de trouver, avec patience et tenacité, la définition d'une politique qui conduira à la paix», a dit le président français.

● **Relations bilatérales:** Les relations franco-américaines sont des «relations faites d'amitié (...), de franchises, comme celles d'amis et d'alliés», a dit M. Mitterrand. Il a souligné qu'il fallait «parler, discuter et marquer méthodiquement les points sur lesquels on peut avancer».

L'avis de M. Reagan

Pour sa part, le président Reagan a estimé, à l'issue de ses entretiens, que «M. François Mitterrand comprend mieux désormais les objectifs des Etats-Unis» en Amérique centrale.

De plus, M. Reagan a résumé cette journée «extrêmement productive» dans ces termes:

Crédits privés à l'exportation vers l'URSS Caution publique de Bonn

Le gouvernement de la RFA a accordé une caution publique pour des crédits privés à l'exportation destinés à l'Union soviétique d'un montant de 1,2 milliard de DM depuis le début de l'année 1982, a-t-on reconnu hier au ministère de l'économie à Bonn.

Toutefois, ajoute-t-on de même source, cette pratique ne viole nullement la décision prise le 11 janvier dernier à Bruxelles par les pays de l'OTAN de ré-examiner les conditions touchant aux crédits à l'exportation destinés au pays de l'Est à la suite de la proclamation de l'état de siège en Pologne.

Bonn estime en effet que cette décision s'appliquait aux crédits publics et aux crédits bonifiés aux pays de l'Est que la RFA n'a jamais accordés. (ats, afp)

Plainte en diffamation contre Gaston Defferre

M. Jacques Chirac, président du RPR et maire de Paris, M. Bernard Pons, secrétaire général du RPR, et M. Charles Pasqua, président du groupe sénatorial RPR, ont décidé chacun de déposer hier une plainte en diffamation contre M. Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur. Ils annoncent dans un communiqué que les propos tenus jeudi soir à Marseille par M. Defferre au sujet de l'affaire Francisci «constituent purement et simplement une attaque calomnieuse et diffamatoire» à leur égard. M. Defferre avait déclaré au cours d'une réunion électorale que les trois personnalités gaullistes étaient «les protecteurs, les amis et les complices» du directeur des cercles de jeux trouvé assassiné le 15 janvier dernier. (ats, reuter)

Une spectaculaire erreur sur la marchandise

Page 1

Ils en veulent particulièrement aux sociétés coopératives qui ont les mêmes pratiques d'importation que les négociants privés.

«Fausse cible»

Le milliardaire communiste Jean-Baptiste Doumeng a déclaré hier à propos de l'opération de commando de viticulteurs qui a touché à Sète le Comptoir agricole français dont il est l'un des principaux actionnaires, qu'il trouvait «ces événements dangereux».

M. Doumeng a donné sa version de l'action: «Il semble que c'est un commando qui s'est détaché de la manifestation de viticulteurs, dont j'approuve par ailleurs le mobile, mais je n'approuve pas le saccage des biens privés».

«Je trouve anormal alors que nous respectons strictement la légalité, que nous soyons l'objet seul d'une opération de commando, dont le caractère est politi-

que». M. Doumeng a souligné qu'il avait décidé pour soutenir le cours du vin français de se porter acquéreur de tous les vins qui n'étaient pas couverts par les stocks à long terme, au prix de 16,30 ff. degré-hecto sur la base de l'accord interprofessionnel qui vient d'être signé.

«Je ne comprends pas dans ces conditions comment nous pouvons être la fausse cible des viticulteurs, les mouvements viticoles sont assez mécontents des décisions prises à Bruxelles, mais je considère qu'ils se trompent de cible.

Je suis un juste mis au banc des assassins». (ats, afp, ap)

Bombes au Guatemala

Neuf bombes ont explosé hier dans la capitale du Guatemala, ne causant que des dégâts mineurs, a annoncé la police.

Par ailleurs, deux motocyclistes ont été abattus dans les rues de la capitale par des tueurs non identifiés. (ap)

ABRICOTINE



Fine eau de vie d'abricot du Valais

MORAND
MARTIGNY

Médaille d'or Igeho 81
89-149

OFFRES D'EMPLOIS

Notre mandant, une fabrique d'horlogerie libre de toute affiliation de groupe, activités mondiales, cherche un

CHEF DE VENTE

dynamique et de bonne ambition.

Le champ d'activité comprend le soin et l'expansion des marchés italien et espagnol.

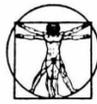
Vous pouvez compter sur :

- une riche collection avec exclusivités
- des conditions d'engagement et prestations sociales progressives
- l'admission dans la direction de vente après mise au courant.

Vous apportez :

- expérience de vente dans la branche horlogère
- connaissance des langues italienne, espagnole et française, parlées et écrites, allemand verbal
- flair et collaboration dans la création de nouveaux modèles
- disposition pour effectuer annuellement plusieurs voyages dans les pays concernés. Lieu d'activité : Bienne
- capacité de conduire une petite équipe.

Nous nous réjouissons de votre candidature. Madame I. Bolliger vous communiquera volontiers tous renseignements complémentaires. Nous vous assurons de notre entière discrétion.



**MANPOWER
SELECTION**

rue du Collège 8, tél. 032/23 63 63, Bienne

Nous cherchons pour notre établissement

employé de maison
et employée de maison

si possible avec connaissances de cuisine.

Conditions d'engagement selon les directives.

Prière de faire offres avec certificats à la direction de l'hospice des vieillards du district de Courtelary, route de Sonvilier 3, 2610 Saint-Imier.

D 06-12537

Fabrique de cadrans de la place cherche pour son département de galvanoplastie

responsable

sachant travailler seul.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre EF 39596 au bureau de L'Impartial.

39596

Nous sommes une importante fabrique de boîtes de montres de qualité et nous cherchons pour notre département création et vente, un

spécialiste pour création
de modèles et prototypes
de boîtes de montres

Faisant partie d'une petite équipe dynamique, notre futur collaborateur aura pour tâche prioritaire :

- de créer, d'élaborer et de dessiner des lignes et thèmes de produits
- d'assumer le contact permanent avec la clientèle.

Nous demandons pour ce poste :

- beaucoup d'initiative
- une expérience pratique dans le domaine particulier de l'habillement.

Entrée en fonction selon entente.

Veillez adresser votre offre avec curriculum vitæ et copies de certificats à :

SCHMITZ FRÈRES & CIE SA
Fabrique de boîtes de montres - Gibelstrasse 41
2540 Grenchen - Tél. (065) 8 51 01

37-12531

Afin de développer sa clientèle dans la région du Jura

FRANCE LOISIRS-SUISSE

engage tout de suite

3 DÉLÉGUÉS(ES)

Nous demandons :

- 20 à 30 ans
- dynamisme et ambition.

Nous offrons :

- activité indépendante
- bon salaire
- 4 semaines de vacances
- possibilité d'avancement immédiate
- prestations sociales modernes.

Si vous êtes suisses ou au bénéfice d'un permis B ou C, veuillez prendre contact avec M. Duriez, tél. (021) 34 97 61 du lundi au mercredi pour rendez-vous.

28-300137

AMANN & CIE S.A.

Importation de vins en gros à Neuchâtel

cherche pour son service de livraison en Suisse

UN EMPLOYÉ
DE COMMERCE

SPÉCIALISTE EN TRANSPORT

- capable d'organiser les tournées et les livraisons par camions à notre clientèle (7 trains routiers à disposition)
- connaissances d'allemand
- esprit d'initiative

Nous offrons une activité variée et à responsabilité. Possibilité de se créer une situation d'avenir. Prestations sociales modernes.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitæ à Amann & Cie SA, Crêt-Taconnet 16, Neuchâtel

87-182



Personal Sigma

EINE AUSBAUFAEHIGE STELLE...

... im Unternehmen unseres Auftraggebers - einer bekannten Markenartikel - Herstellerin im Berner Jura (Konsumgüter-Sektor) - wird frei. Wir suchen nun den geeigneten, sehr selbständigen Kaufmann, der die anspruchsvolle Position eines

EINKAUFERS

mit Begeisterung wahrnehmen möchte.

Innerhalb eines gut eingespielten Teams übernehmen Sie die Verantwortung für den Einkauf der Verbrauchsgüter und Betriebsmittel. Weitgehende Selbständigkeit und die entsprechenden Kompetenzen werden Ihnen gewährt. Man wird Ihre Initiative und Einsatzfreude stark anerkennen und schätzen!

Eine solide kaufmännische Ausbildung, Erfahrung im Einkauf, möglichst im Sektor Verpackungsmaterial, Papier, Kartonprodukte und Druckerzeugnisse, sowie sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse, bilden die optimalen Voraussetzungen für diese entwicklungsfähige und sichere Dauerstelle.

Interessiert? - Rufen Sie den beauftragten Personalberater, Hr. J.A. Ditesheim, baldmöglichst an. Er gibt Ihnen weitere Einzelheiten bekannt und vereinbart gerne einen Termin für ein persönliches Gespräch.

Telefon : (031) 45 45 12

79-6108

P.S.

Personal Sigma

Schwarztorstrasse 7, 3007 Bern, Telefon 031 45 45 12/13

partir. Cette fois encore, elle n'osa pas dire non à ses compagnons. Une heure après, elle prenait leur tête et s'enfonçait avec eux sous les frondaisons de la forêt, en direction du lieu de rendez-vous choisi par le marquis de Conflans.

La jonction des Loups du Val d'Amour avec les troupes de l'armée de secours eut lieu le même jour à l'heure de la méridienne.

- Vous arrivez à point, mademoiselle, dit le chef des forces francs-comtoises en accueillant la jeune femme. Je viens de recevoir un message de Son Excellence le duc de Lorraine. Il a hâte de faire votre connaissance et vous attend à son quartier général.

Bien qu'elle eût préféré rester dans l'ombre et ne plus jouer qu'un rôle secondaire dans les opérations, Céline de Montbarrey fut contrainte d'accepter l'invitation qui lui était faite et elle reprit la route avec son hôte en direction du camp de Charles IV.

Seuls, une trentaine de cavaliers, principalement des officiers, servaient d'escorte au marquis et à la jeune femme. La petite troupe, précédée d'un porte-bannière, suivit la lisière de la forêt de Chau jusqu'à un village fortifié d'où l'on découvrait une partie de la vallée du Doubs. Elle fit halte un instant pour contempler l'étonnant spectacle qui s'offrait à sa vue.

Etagé à flanc de coteau, sur la gauche du bourg démantelé d'Orchamps, s'étendait l'immense camp du duc de Lorraine. On distinguait une grande quantité de tentes multicolores, de trefs enrubannés groupés autour d'un pavillon à lambrequin, surmonté d'un oriflamme bleu et or.

Aux quatre coins de cette cité de toile, des tours de guet surélevées avaient été dressées. Très loin, dans la campagne avoisinante, cheminaient des patrouilles avancées qui surveillaient les abords du camp. Sur la route impériale, en provenance de Besançon, la poussière volait sous les roues d'un long convoi de fourgons. Derrière les chariots, on voyait s'avancer un régiment de Croates et, plus en arrière encore, des canons

entraînés par de puissants attelages. Un peu partout sur les collines bleutées qui bordaient l'horizon, il y avait une infinité de gens en mouvement, des piétons et des cavaliers, tantôt en files, tantôt en groupes. Des uniformes blancs, bleus, rouges et or, émaillaient la campagne qui scintillait des mille feux des casques, des cuirasses et des lances.

Il y avait énormément de vie, de couleurs dans ce spectacle. Céline se laissa gagner par l'enthousiasme de ses compagnons. Elle songea que cette innombrable cohorte venait pour délivrer son pays. Elle pensa avec émotion à la joie qui allait s'emparer des malheureux assiégés lorsqu'ils verraient poindre à l'horizon cette armée tant attendue.

La petite troupe ne tarda pas à reprendre sa route. Quelques instants plus tard, elle pénétrait dans le camp de Charles IV de Lorraine. Le duc accueillit ses hôtes à l'entrée de sa tente luxueuse. C'était un homme d'une trentaine d'années, de taille mince et élancée. Il était fort joli garçon et souriait à tout propos comme un homme heureux, soucieux de plaire.

Lorsque le marquis de Conflans qui eut présenté Céline de Montbarrey, le duc lui baissa galamment la main.

- Permettez-moi de vous complimenter, mademoiselle, pour votre courage et aussi pour... votre beauté. J'ai souvent entendu parler de vous au cours de ces dernières semaines. On m'a beaucoup vanté vos mérites guerriers. Laissez-moi vous avouer que je ne vous imaginai pas sous cet aspect charmant. Comment pouvez-vous concilier à la fois tant de grâce et tant de cruauté dans votre action?

Une ombre endeuilla le visage de Céline. Elle baissa la tête et dit, d'une voix infiniment triste:

- Croyez bien, monseigneur, que je ne tire aucune gloire de la réputation que l'on m'a faite. Mes gens sont des primitifs qui n'auraient pas tué une mouche il y a trois mois, mais que cette guerre a transformés en bêtes féroces.

- Par Dieu! Voilà des combattants comme je

les aime! Ils sont pires que mes Croates qui sont pourtant de fameux soudards!

- Oui, c'est bien triste, fit Céline lentement.

Le duc fixa un regard étonné sur la jeune femme.

- On dirait que vous n'approuvez pas l'action de vos partisans?

- Il y a trois mois, reprit la Louve du Val d'Amour, j'étais comme eux, avide de vengeance. Mon père venait d'être assassiné. J'ai cru que sa mort appelait des représailles. Aveuglée par la douleur, j'ai agi avec l'implacable rigueur de ceux qui prétendent que le sang seul est capable de laver le sang.

Elle s'interrompit un instant, soupira et poursuivit:

- A présent, je sais que je me suis trompée. Je sais que le monde n'est pas partagé en deux avec d'un côté ceux qui souffrent et de l'autre ceux qui font souffrir. Je sais qu'il existe des êtres généreux partout, même dans le camp adverse, et que, si on laissait parler les cœurs et non les passions, la paix serait possible entre les hommes. Depuis l'instant où j'ai compris cela, j'ai cessé de croire à la violence, cessé de croire à la guerre.

Charles IV demeura pensif durant plusieurs dizaines de secondes.

- Ce que vous venez de m'expliquer témoigne de votre grande noblesse de sentiments, mademoiselle, dit-il avec un sourire désabusé. Malheureusement, ce sont des choses irréalisables. Citez-moi un Français capable de partager sincèrement votre opinion et je vous donne sur l'heure la moitié de mon duché. Tant qu'il existera deux peuples sur la terre, l'un faible, l'autre ambitieux, il y aura la guerre. La fraternité des hommes pardessus les frontières? Je n'y crois pas. C'est un langage de poète. Allez donc dire à vos gens que dans dix ans ou cent ans ils aimeront la France! Ils ne vous croiront pas. De même, vous ne ferez jamais admettre à un Français qu'il pourra, un jour, devenir l'ami d'un Anglais ou d'un Espagnol!

La Louve du Val d'Amour fut sur le point de

retorquer au duc de Lorraine qu'il avait perdu son pari. Qu'elle connaissait dans l'autre camp au moins un être généreux qui partageait ses idées. Mais, sachant combien cette révélation causerait d'étonnement à son auditoire, elle préféra garder ce secret.

- Allons, conclut Charles IV avec un sourire tranquille, j'espère que vous me pardonneriez de ne pas être de votre avis, mademoiselle! Je suis un soldat et, voyez-vous, jusqu'à ce jour, il n'y a que la fortune des armes qui ait pu influencer mon raisonnement sur la guerre et la paix. Je sais reconnaître, moi aussi, la valeur et le courage de mes adversaires, mais j'ai tant de respect pour le sang de mes propres hommes que je n'hésite jamais à sacrifier cent ennemis lorsqu'il s'agit de sauver un seul des miens!

Sur ces mots qui mettaient un terme à cet étrange dialogue, le duc se tourna vers ses autres interlocuteurs et dit:

- Messieurs, je vous annonce que nous approchons du but. Le sergent de bataille Lamboy vient d'arriver à Fraisans à la tête du détachement de Sa Majesté le roi de Hongrie. Il sera ici dans quelques heures. D'autre part, nous venons de saisir sur le cadavre d'une estafette ennemie une lettre que Louis XIII adressait au prince de Condé. Il donne l'ordre à ses troupes de tenter un dernier assaut contre Dole, mais de lever immédiatement le siège en cas d'échec. Le message était daté du 8 août. Il est probable que l'ennemi a reçu un double de cette lettre...

CHAPITRE II

UN RÊVE QUI S'EFFONDRE

En cette fin d'après-midi, lorsque les trompettes sonnèrent aux quatre coins de la ville, lorsque les clochers se mirent en branle dans le vaisseau mutilé de la collégiale Notre-Dame, tous les Dolois comprirent que l'heure de la vérité était arrivée.

(à suivre)

SUISSE

Important arrêt du Tribunal fédéral Une décision du gouvernement genevois cassée

Le Tribunal fédéral (TF) a cassé, vendredi, une décision du Conseil d'Etat genevois qui, en 1981, avait interdit à la paroisse Ste-Thérèse à Champel d'organiser une procession sur la voie publique le dimanche des Rameaux. C'est à l'unanimité que la 2e Cour de droit public du TF a admis le recours déposé par un citoyen genevois contre le gouvernement.

Cet arrêt ne signifie toutefois pas que désormais toute demande d'autorisation pour une procession religieuse devra être automatiquement acceptée.

Les responsables de la paroisse de Ste-Thérèse à Champel souhaitaient organiser le dimanche des Rameaux 1981 une procession entre la cure et l'église, soit sur une distance de 100 mètres environ. La procession devait durer dix minutes. Le 6 avril 1981, le Département de justice et police refusait l'autorisation sollicitée par le recourant. Puis le 10 avril, par arrêté sommairement motivé, le Conseil d'Etat rejeta comme mal fondé le recours formé contre la décision du Département. L'affaire fut alors portée devant le TF.

La 2e Cour de droit public a estimé, à l'unanimité, que la décision genevoise ne

pouvait être maintenue. Le gouvernement genevois a invoqué pour seul motif de son rejet l'article premier de la loi cantonale sur le culte extérieur de 1875 qui interdit formellement «toute célébration du culte, procession ou cérémonie religieuse quelconque sur la voie publique». Or, pour le TF, il s'agit là d'une interdiction généralisée qui ne peut être valable que lorsqu'existe une situation de tension religieuse. Le Conseil genevois n'a donc pas tenu compte de l'emplacement de la paroisse ni de la situation régnant en 1981. Sa décision n'est pas conforme à l'article 50 de la Constitution fédérale qui garantit la liberté religieuse. Certes, celle-ci n'est pas absolue.

L'exercice de ce droit ne doit notamment pas entraver l'ordre public et la paix religieuse. Dans le cas d'espèce, la rue qui aurait dû être empruntée n'est pas une artère à grand trafic. Il n'y aurait donc pas eu grand mal à la fermer à la circulation pendant dix minutes. De plus, aucune tension religieuse ne pouvait justifier le refus de l'autorisation.

La décision du TF reste nuancée. Les juges ont en effet relevé qu'il était nécessaire dans ce domaine de se prononcer de cas en cas selon les circonstances. Dans ce cas précis cependant, il n'y aurait pas dû y avoir d'hésitation à accepter la demande. (ats)

Dans le canton de Vaud Peut-on être pasteur et député?

Le pasteur Berthold Pellaton siègera-t-il au nouveau Grand Conseil du canton de Vaud? Le ministre du culte, lausannois et socialiste, a été élu le week-end dernier au Parlement vaudois, mais le Conseil synodal de l'Eglise évangélique réformée vaudoise lui a demandé de renoncer à son mandat de député.

Le Conseil synodal estime qu'un pasteur, au service de tous, ne saurait prendre publiquement des positions partisans et, surtout qu'il doit tout son temps à son ministère. D'autant plus, relève M. Charly Conod du Conseil synodal, que l'on déplore aujourd'hui une pénurie de pasteurs dans le canton.

Le pasteur et son parti considèrent de leur côté qu'il n'y a pas d'incompatibilité entre les deux fonctions. Ils font recours au Conseil d'Etat et iront si nécessaire jusqu'au Tribunal fédéral. Relevons que le pasteur Pellaton est déjà, depuis 1977, conseiller communal de Lausanne.

C'est la première fois qu'un pasteur est élu au Parlement vaudois. On connaît en revanche plusieurs cas de pasteurs siégeant au sein de Conseils communaux et de Conseils généraux. (ats)

Politique à l'égard des étrangers

La Suisse fait comme les autres pays

La politique pratiquée à l'égard des étrangers en Suisse ressemble à celle d'autres pays comparables: «Dureté à la frontière, meilleure intégration dans le pays». C'est ce qui ressort d'une étude comparative réalisée par la Commission fédérale pour les problèmes des étrangers (CFE) et publiée hier à Berne. Cette commission constate en outre une nouvelle fois que le droit de vote et d'éligibilité des étrangers, un problème maintes fois discuté, ne constitue pas un instrument d'intégration de premier rang.

Le rapport de la CFE sur la politique à l'égard des étrangers pratiquée dans divers pays d'Europe occidentale et sur la participation des étrangers à la vie publique a été publié hier au Palais fédéral. Il sera adressé à environ 900 organismes qui s'occupent de problèmes relatifs aux étrangers, soit en particulier les autorités, les organisations d'étrangers, les

communautés de travail mixtes et les ambassades.

Tout en poursuivant des buts semblables, les divers Etats se servent de moyens différents pour mener leur politique à l'égard des étrangers. A en croire le rapport de la CFE, le principe de la «dureté à la frontière et d'une meilleure

intégration dans le pays» est le plus efficacement appliqué en Suède. Des moyens financiers considérables sont consacrés à l'intégration des étrangers et en particulier à l'apprentissage de la langue du pays. Par exemple, une loi oblige les employeurs à donner aux travailleurs immigrés 240 heures de congés payés pour fréquenter des cours de langue suédoise.

Dans des études précédentes, la CFE avait affirmé que le droit de vote et d'éligibilité doit par principe rester lié au droit de citoyenneté et aux obligations qui en découlent (service militaire notamment). D'ailleurs, les expériences réalisées à l'étranger de même que dans le canton de Neuchâtel confirment l'opinion de la CFE selon laquelle le droit de vote ne joue pas un rôle prépondérant dans le processus de l'intégration. En revanche, il est urgent de donner aux étrangers une meilleure représentation dans les commissions spécialisées et notamment dans l'enseignement. Enfin, la CFE se prononce pour une simplification de la naturalisation, une procédure qui est généralement moins restrictive à l'étranger que chez nous. (ats)

Regroupement dans l'industrie graphique bernoise

La société Berner Tagblatt SA, qui édite le quotidien bernois «Berner Zeitung», va acquérir la firme «Imprimerie Fédérative», Berne. Comme l'ont indiqué hier les deux sociétés dans un communiqué, cette reprise se traduira par le regroupement des activités de l'imprimerie fédérative dans les locaux que le Berner Tagblatt occupe dans un quartier nord de la Ville fédérale, locaux pour lesquels est prévu un projet d'agrandissement.

Les sociétés ont indiqué que les firmes «Emmentaler Druck SA», Langnau, et «Fischer Druck SA», Münsingen, qui travaillent toutes les deux pour le «Berner Zeitung», poursuivront leurs activités de manière indépendante comme jusqu'ici. Aucune réduction d'emploi n'est par conséquent envisagée.

Ce rachat, ont souligné encore les deux firmes dans leur communiqué, garantit l'avenir de l'imprimerie Fédérative, ses emplois, ainsi que le caractère bernois de la société. (ats)

Une proposition de Helvetia Latina Un fonds de solidarité pour le Romanche

Helvetia Latina, association de fonctionnaires latins et l'Administration fédérale, propose la création d'un fonds de solidarité national en faveur de la langue et de la culture romanches. Hier au cours d'une conférence de presse organisée à Berne, un représentant de l'association a déclaré que si, ces derniers temps, on parle beaucoup des Romanches et de leur lutte pour la sauvegarde de leur culture, il n'y a eu jusqu'ici que peu d'actions concrètes. La Suisse devrait prouver sa solidarité avec les Romanches.

La création d'un fonds de solidarité national n'est, pour le moment, qu'une idée que lance Helvetia Latina. Mais on espère beaucoup au sein de l'association que cette idée sera reprise par ceux qui ont les moyens de la mettre à exécution.

Helvetia Latina a été fondée il y a un an et demi. Elle a pour but de défendre l'esprit, la culture et les langues latines au sein de l'administration. Elle entend garantir une représentation équitable des fonctionnaires romands, tessinois et romanches. Elle veut enfin lutter pour

l'amélioration des relations entre toutes les communautés linguistiques du pays et favoriser les contacts entre les fonctionnaires de la Confédération et les parlementaires. Le président d'Helvetia Latina est le conseiller national Gilbert Baechtold (soc., VD). (ats)

Prix de gros en février Hausse minime

L'indice suisse des prix de gros s'est inscrit à 168,2 points à fin février dernier, soit en hausse de 0,1% par rapport à fin janvier (168,1) et de 4,0% par rapport à fin février 1981 (161,8). La hausse annuelle s'élevait encore à 4,7% en janvier 1982 et à 5,3% il y a un an. Ces chiffres ont été communiqués hier par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT). L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation sur une base de 100 en 1963. (ats)

FAITS DIVERS

Gros incendie à Prilly

Jeu, vers 21 h. 15, un incendie a éclaté dans un atelier de la menuiserie Georges Mabillard, à Prilly, dans la banlieue ouest de Lausanne. Le feu a entièrement détruit ce local et a menacé un bâtiment contigu occupé par une vingtaine de travailleurs saisonniers, qui ont dû être évacués. Le sinistre a été maîtrisé en une demi-heure par les pompiers de Prilly et de Lausanne. La cause du sinistre n'est pas encore établie, pas plus que le montant des dommages.

THOUNE: VOLEUR DE TAPIS

Des tapis de soie pour une valeur totale de 190.000 francs ont été volés, jeudi matin, dans un commerce de la vieille ville de Thoun. Selon la police, le voleur a pris la fuite en motocyclette.

VILLARS-SUR-OLLON: GRIL DÉFECTUEUX

Une défectuosité d'un gril ménager a provoqué hier à 3 h. 45 un incendie dans un appartement inoccupé de la station vaudoise de Villars-sur-Ollon.

Le feu a entraîné des dégâts importants dans les installations du club de golf «Olympia».

LE JAZZ EN CRISE À ZURICH

Il y a quelques mois, la presse s'était fait l'écho des difficultés financières rencontrées par le Jazzland de Neuchâtel. C'est au tour d'un établissement similaire - restaurant et

musique - le Bazillus de Zurich, d'être confronté à de tels problèmes. Dès le 4 avril, les concerts seront supprimés, alors que l'établissement restera ouvert.

Pour être attrayant, un établissement de ce type se doit de présenter des vedettes du jazz, et surtout de renouveler continuellement ses programmes. Par conséquent, les coûts en cachets, publicité, salaires ont suivi une courbe ascendante qui a conduit la société au bord de la faillite. Actuellement, les dettes dépassent 2 millions de francs. Pour assainir la situation la société a fait appel à la ville de Zurich. Celle-ci a offert une subvention de 25.000 francs pour les prochains 6 mois, ce qui ne suffirait même pas à couvrir le déficit d'un mois d'exploitation. C'est pourquoi la décision de suspendre les activités musicales a dû être prise, dans l'attente d'un éventuel mécénat privé. (ats, ap)

Quinze millions pour un projet du Fonds national

Le Conseil fédéral a approuvé le plan d'exécution d'un projet de recherches dans le domaine de la micro- et optoélectronique, qui sera doté d'un crédit-cadre de 15 millions de francs. La gestion de ce nouveau projet d'une durée de 5 ans a été confiée au Fonds national suisse de la recherche scientifique. Grâce à une collaboration étroite entre la recherche fondamentale dans les hautes écoles et les instituts spécialisés d'une part, et l'industrie d'autre part, il doit permettre un apport important de connaissances dans le domaine de la micro- et optoélectronique.

Dans un communiqué publié hier, le Fonds national rappelle que la microélectronique a vécu ces dernières années un développement extrêmement rapide. La volonté de la Suisse de ne pas accroître sa dépendance à l'égard de l'étranger, où le développement technologique dans ce domaine est souvent fortement subventionné, justifie un tel programme de recherche. Celui dont le plan d'exécution vient d'être accepté par le Fonds national sera essentiellement consacré à des projets visant à l'assimilation de résultats de recherches fondamentales au développement dynamique de la microélectronique.

Le crédit-cadre de 15 millions de francs dont le projet est doté sera, comme pour les autres programmes de recherches nationaux, prélevé sur la subvention globale de la Confédération au Fonds national. Un soutien financier accru ira aux travaux dont on peut attendre qu'ils auront pour effet de raccourcir

Questions féminines Un office fédéral?

Y aura-t-il bientôt un Office des questions féminines dans notre pays? La Commission féminine de l'Union syndicale suisse (USS) en a formulé le souhait dans un communiqué publié hier. Elle y déclare également que le «Rapport sur la situation de la femme en Suisse» constitue une base importante pour la poursuite des efforts d'amélioration de la position de la femme dans notre société.

Première suisse

TV anglaise captée à Zurich

Les expériences de réception de télévisions étrangères se multiplient dans la région zurichoise. Après la Télévision soviétique, c'est au tour de la TV anglaise de pouvoir être captée en Suisse. Hier après-midi, au centre de réception des ondes destinées au réseau régional de télévision par câble, situé au Felsenegg près de Zurich, la société de Rediffusion SA a présenté à la presse un programme de la télévision britannique retransmis grâce au satellite OTS.

Cette première suisse marque le terme de la première phase d'essai lancée par la société britannique de télévision par satellite. Cette expérience était destinée à offrir aux sociétés privées comme Rediffusion, la possibilité d'élargir le cadre de leurs prestations. (ats)

Le consommateur suisse et la crise

Un Suisse sur deux pense qu'en cas de récession prolongée il pourrait supporter une contraction d'environ un quart de son budget domestique. En revanche, un tiers des 825 personnes interrogées dans toute la Suisse, pour la plupart des individus appartenant aux classes de revenus inférieurs, estiment qu'une telle ponction leur poserait de sérieux problèmes. Tels sont les principaux résultats d'une enquête de l'Institut d'étude de marché et d'opinion «Scope», Zurich, présenté jeudi à la presse en même temps que sa nouvelle méthode de sondage nommée «Perma».

L'objectif de cette recherche consistait à définir des indicateurs permettant de mesurer l'élasticité de la demande, et par conséquent la vulnérabilité en période de dépression, dans les différentes branches de l'économie nationale.

Selon les résultats de cette enquête, les bijoux et les produits horlogers seraient les plus menacés par une crise et les comportements d'épargne des individus qui réduiraient leur consommation de 47 pour cent. Suivent ensuite dans l'ordre décroissant: les sucreries (42%), les divertissements électroniques (41%), l'ameublement (41%) et le tourisme (41%). A l'inverse, les médecins et les assurances ne semblent pas devoir trop craindre un recul de la demande suite à une récession. (ats)

PUBLICITÉ

Les «Antithèses» de Jeanne Hersch.

Mme Jeanne Hersch, professeur honoraire de philosophie de l'Université de Genève, vient de publier «Antithèses» en réponse aux thèses élaborées par la Commission fédérale de la jeunesse. Ses idées sont percutantes: elles réduisent pratiquement à zéro l'étude de la dite Commission. Pour l'auteur, les jeunes doivent faire l'apprentissage de la vie et, sur ce point, l'appui des adultes leur est indispensable. Après une étude fouillée de cet apprentissage et de la liberté des mœurs, l'auteur émet les opinions essentielles suivantes:

- Une société sans mœurs n'est plus une société. Elle retombe, non au Jardin d'Eden, mais à l'état de nature, où, dans l'affrontement des besoins règne le droit du plus fort.
- Un processus démocratique se déroule sous le règne des lois, même s'il s'agit de changer les lois. Le bruit, la violence, exclut tout «véritable débat» qui ne peut s'engager que lorsque le silence est rétabli. Sinon, on ne s'entend pas.
- Engager «le dialogue» avec le Mouvement des jeunes un lendemain ou un surlendemain d'émeutes, c'est corrompre la jeunesse et ruiner en elle le sens démocratique. Toute concession obtenue par menace ou chantage est corruptrice.

- Quant à l'expérience des «centres autonomes» (proposés par la Commission fédérale), ils ne peuvent que déboucher sur des échecs en ce sens que «marginaux de tout genre, délinquants, revendeurs de drogues doivent forcément s'y réunir. Il s'ensuit des occasions de conflits sans cesse renouvelés».
- Ces centres autonomes sont sans objet: leur seul objet, c'est que «les jeunes feront ce qu'ils veulent». Seulement voilà, ils ne savent pas ce qu'ils veulent.

Si l'atout partage ces antithèses, permettons-nous de rappeler que Mme Jeanne Hersch est une militante de poids au sein du parti socialiste suisse.

Association pour une libre information
Rédacteur responsable: Edouard SCHNEITER
3, Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy

LATOUT

samedi

TELEVISION RADIO

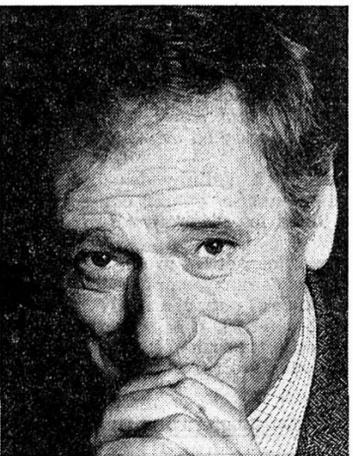
TV ROMANDE



- 12.45 Follow me: Cours d'anglais
13.00 Téléjournal
13.05 Il faut savoir: La solidarité
13.10 Le père et les mathématiques
Un film de la série «Vater und Familie» (RDA)
13.15 Jalousie
De Todor Dinov (Bulgarie)
13.25 Vision 2: A bon entendeur
13.40 Temps présent: Les trottoirs de Manille
14.40 Tell Quel: Tout à l'égout
15.05 Dimanche soir: Les Jivaros ou la Fédération shuar
16.00 Orient-Express, 1er épisode: Maria
17.00 Les visiteurs du soir: Le martyr des Baha'is décimés en Iran
17.25 Ritournelles
Extraits de la Fête fédérale de musique à Lausanne
17.45 Téléjournal
17.50 L'antenne est à vous
L'Association des Jurassiens bernois de l'extérieur exprime en toute liberté sa conviction profonde
18.10 La Course autour du monde
Les responsables des Télévisions francophones remettent les prix aux vainqueurs de la Course autour du monde 1981-1982, les huit téléglobe-trotters présentent chacun et hors concours l'un de ses meilleurs reportages
19.15 A... comme animation
Le diable dans l'Eglise. D'Ivan Veselinov (Bulgarie)
19.30 Téléjournal
19.55 Loterie suisse à numéros

20.05 Yves Montand Olympia 1981

Production: Catherine Allégret et Marie-France Brière. Réalisation: Guy Seligmann. Une production de la Télévision française A2



- 21.50 Benny Hill
Comique britannique
22.20 Téléjournal
22.35 Sport
Football. Hockey sur glace. 2e Championnat du monde de sports d'hiver pour handicapés. En différé d'Aigle

FRANCE 1



- 10.10 Philatélie-club
Informations - Nouveautés
10.40 Accordéon, accordéons
Avec: Claude Thomain - Séquence «Jeune»: Jean-Louis Matinier - Hommage à l'accordéon: Mouloudji et Claude Thomain - Et la participation de Gustave Lemoine, ancien marinier
11.00 La séquence du spectateur
«Les Rois du Sport», de Pierre Colombier - «Le Dossier 51», de Michel Deville - «Surcouf: Tigre des Sept Mers», de Sergio Bergonzelli
11.30 La maison de TFI
Cuisine, par Jacques Cagna. Les arts ménagers, nouveautés 82, avec Evelynne Dheliat. Jardinage, par Nicolas le Jardinier. Bricolage, avec Michel Galy
13.00 Actualités
13.35 Pour changer: Fame: 2. L'Audition, série
14.25 Mégahertz
Concert à Londres, avec: Le groupe Visage, Steve Strange, Spandau Ballet et BIM - Reportage: La mode: Dandy; Nouveau romantique
15.40 Animation
15.45 Etoiles et toiles
Extraits de films de la semaine
16.00 Grenier

A l'occasion de la reprise du film «Tirez pas sur le pianiste» de François Truffaut, voici l'occasion de redécouvrir le plus mystérieux auteur de romans policiers américains: David Goodis.

- 16.20 Gros sur le cœur: Enquête
16.45 Cinémonde
16.50 Aller simple: «Berlin 82»
17.30 Daffy Duck
17.40 Auto-moto présente:
«Chapeaux de roues et bottes de cuir», de Jacques Bonnacarrère et Jacques Villa - Rallye du Portugal - Portrait d'Alain Prost - L'histoire de la course automobile (documents d'archives) - Comment débiter en compétition moto
18.25 Archibald le Magicien
18.35 Trente millions d'amis
La retraite... et la tendresse en plus (2e partie) - Michel Serault: César à la niche - Une truffe sans prix
19.10 Tout va très bien
19.20 Actualités régionales
19.45 Vous pouvez compter sur nous
20.00 Actualités
20.35 Droit de réponse
Une émission de Michel Polac
21.50 Série: Dallas
14. Départ pour la Californie
22.45 7 sur 7
Le magazine de la semaine
23.45 Actualités

ANTENNE 2



- 10.30 A2 Antiope
11.30 Journal des sourds
12.00 La vérité est au fond de la marmite
Proposé par Michel Oliver: Filets de harengs du docteur - Coques gratinées aux épinards
12.30 Idées à suivre
Idées vertes: Les orchidées
12.45 Journal
13.35 Idées à suivre
Décors: Un salon-jardin - Bricolage. Comment peindre des petits meubles en bois blanc
14.05 Têtes brûlées
3. La Petite Guerre. Avec: Robert Conrad: Boyington - James Whitmore jr: Guterman - W. K. Stratton: Casey - Robert Ginty: T. J. Wiley, etc.
14.55 Les jeux du stade
Cyclisme: Paris-Nice (2e étape): Avallon-Montluçon. Volleyball: Stade Français - Cannes. Patinage artistique: Championnats du monde: Danse
17.00 Récré A2: Wattoo-Wattoo
17.06 La bande à bédé
17.20 La Révolte irlandaise
17.50 Carnets de l'aventure
Aventure aux Maldives: Maldivé Victory
18.50 Des chiffres et des lettres: Jeu
19.20 Actualités régionales
19.45 C'est une bonne question
20.00 Journal

20.35 Champs-Élysées

Présentation: Michel Drucker. Avec: Annie Cordy - Mort Shuman - Fabienne Thibault - Emmilou Harris - Lisette Malidor et ses danseurs - Guy Marchand chante et présente les «Sous-Doués en Vacances», de Claude Zidi - Marthe Mercadier dit un texte de Jacques Besnard

- 21.40 Le Village sur la Colline
2. Chavigny 1913-1918. Avec: Myriam Boyer: Marie - Marc Chpill: Louis - Jeanine Souchon: Claudine - Charlotte Julian: Lucie - Claude Brosset: Lavire - Hubert Deschamps: Le père Antoine - Pierre Tornade: Le régisseur, etc.



- 23.15 Antenne 2 dernière
23.30 Patinage artistique
Championnats du monde: Libres dames

FRANCE 3



- 18.30 FR3 Jeunesse
19.10 Soir 3: Informations
19.20 Actualités régionales
19.40 Télévision régionale
19.55 Ulysse 31
Les Lotophages (1)
20.00 Jeux de 20 heures
20.30 On sort ce soir
Une émission présentée par Pierre Douglas. «Le Pirates». 1re partie. Un téléfilm de Kenneth Annakin. Scénario: Julius J. Epstein, d'après une nouvelle de Harold Robbins. Avec: Franco Nero: Baydr al Fay - Anne Archer: Jordana - Olivia Hussey: Leila - Eli Walach: Ben Ezra - Christopher Lee: Samir al Fay - Stuart Whitman: Terry Sullivan, etc.
21.35 Soir 3: Informations

SUISSE ALEMANIQUE



- 15.30 Follow me: cours d'anglais
15.45 Les Gammas. Cours de français
16.15 Penser treize fois
16.45 Musique rock
17.35 Geschichte-Chischte
17.45 Telesguard
17.55 Téléjournal
18.00 Série: Beate S
18.45 Sport en bref
18.50 Tirage de la Loterie suisse à numéros
19.00 Jeu par téléphone
19.30 Téléjournal
20.00 Cabaret. Fredy Lienhardt
20.15 Quiz international
Présenté par Hans Joachim Kulenkampf
22.10 Téléjournal
22.20 Panorama sportif
23.50 Série: Les Incorruptibles
0.40 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE



- 10.00 Les rendez-vous du samedi:
Cours d'anglais - Techniques artistiques
10.55 Rencontres
11.20 Signes. La Haute-Provence
14.20 Deuxième soirée. Avec Norberto Bobbio
16.15 La Boutique de M. Pietro
16.35 Série. La Grande Vallée
17.25 Music mag
18.00 Aujourd'hui samedi
18.45 Téléjournal
18.50 Tirage de la Loterie suisse à numéros
18.55 L'Evangile de demain
19.10 Dessins animés
19.50 Magazine régional
20.15 Téléjournal
20.40 La Voce della Calunnia
Film de Pelissier, avec Glynis Johns, Gene Tierney et Leo Genn
21.55 Téléjournal
22.05 Samedi-sports. Téléjournal

ALLEMAGNE 1



- 13.40 Les programmes de la semaine
14.10 Téléjournal
14.15 Sesamstreet
14.45 Le conseiller ARD

A PROPOS

La fiction d'Agora

Impossible d'introduire réellement, dans cette partie de colonne, une soirée de plus de deux heures où, des habitués 150 invités d'Agora (TVR 10 mars) s'exprime un tiers environ, gens masqués, pourtant rares sur les gradins, presque aussi souvent que ceux qui parlent à visage découvert. Alors limitons volontairement notre «à propos» à un aspect de l'émission, la fiction.

Est-il vraiment utile de jouer une histoire en direct devant un public qui semble la suivre sur un petit écran, exactement comme nous, devant le «poste»? Réponse négative: on y perd le contact qui fonctionnait assez bien dans la formule de «au théâtre ce soir». Et le temps de préparation manquant, on ne bénéficie pas de la reconstitution lente du cinéma. Ainsi se trouve-t-on en complet porte-à-faux.

Le texte écrit par Nicole Rouan, «Rien qu'un verre», pour illustrer le thème choisi, l'alcoolisme, était tout de même légèrement moins mauvais que les précédents, sans accumulation de clichés, et la mise en scène de Raymond Barrat un peu plus riche, avec quelques gros plans d'objets et de visages, de fréquents changements de décors pour suivre une action morcelée et étalée dans le temps. Les ans passent dans le texte, pas tellement sur les visages.

Bref, enregistrons un petit progrès qui ne suffit largement pas à faire admettre le principe. Mieux vaudrait, dès lors, puisqu'«Agora» est un succès selon les sondages, donner aux réalisateurs de fiction les moyens de faire de bons films tranquillement.

Une dernière remarque sur le texte: on a beaucoup vu comment Pierre devenait alcoolique. On a oublié de commencer d'essayer de répondre à une question beaucoup plus intéressante: pourquoi?

Freddy Landry

- 15.30 Er kann's nicht lassen
Film allemand d'Axel von Ambesser (1962)
17.00 Politique et religion
18.00 Téléjournal
18.05 Sport
19.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Quiz international
22.00 Tirage de la Loterie à numéros. Téléjournal. Méditation
22.20 Frankenstein
Film d'épouvante de Glenn Jordan (1973), avec Robert Foxworth, Susan Strasberg, etc.
0.25 Téléjournal

ALLEMAGNE 2



- 12.00 Les programmes de la semaine
12.30 Informations et divertissement pour les étrangers
14.45 Téléjournal
14.47 Heidi
15.10 Série. Sans famille
16.00 Conseils et idées
16.10 Série. Merlin
16.35 The Muppet Show
17.05 Téléjournal
17.10 Miroir du pays
18.00 Devinettes musicales
19.00 Téléjournal
19.30 Série. Der lange Treck
20.15 Die Feuerzangenbowle
Film allemand de Helmut Weiss
21.50 Téléjournal
21.55 Sport
23.10 Patinage artistique
0.10 Téléjournal

RADIO

SUISSE ROMANDE 1

12.30 Journal du week-end. 12.45 L'actualité insolite. 13.00 Permission de 13 heures, par Lova Golovtchiner. 14.00 La courte échelle. 15.00 Superparade. 17.00 Propos de table, Catherine Michel. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Panorama - 7. 18.45 Le bol d'air. 19.05 Fête... comme chez vous. Les gens de Châpelle-sur-Moudon chantent et racontent leur village. 20.30 Sam'disco, par Raymond Colbert. 22.30 Journal de nuit. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3. (24 h. sur 24; OUC, 100,7 MHz).

SUISSE ROMANDE 2

12.30 Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 Comparaison n'est pas raison. 16.00 Carrefour francophone. 17.00 Folk Club RSR. 18.00 Swing-Sérénade. 18.40 Nos patois. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.05 Théâtre: Nathan et Tabeleth. 20.55 Penthesilea. 22.20 Pages d'O. Schœck. 23.00 Informations. 23.05 Relais de Couleur 3 (100,7 MHz, ondes ultra-courtes).

FRANCE INTER

12.00 Pierre Bouteiller. 12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Le journal. 14.05 L'oreille en coin, de P. Codou et J. Garetto, avec: 17.00 Série sur l'INRA, R. Arnaut. 18.05 Les étoiles de France-Inter. Présentation de la sélection: Théâtre, Spectacles, Variétés, Livres. 19.00 Inter-soir, avec: 19.20 env. Sport. 19.40 Libre expression. 20.05 Et si nous passions la soirée ensemble. La tribune de l'histoire. 21.05 La musique est à vous. 22.10 Les tréteaux de la nuit. 23.05-24.00 Au rythme du monde.

FRANCE MUSIQUE

12.35 Actualité du disque. 14.00 L'atelier de musique. 16.00 Concours international de guitare. 16.30 Studio-concert. 18.00 Le disque de la tribune. 19.05 Les mots de Xenakis. 20.00 Les pêcheurs de perles. 20.30 Festival de Ludwigsburg: P. Badura-Skoda et A. Lonquich, piano; Mozart: Adagio et fugue, Sonate pour piano à 4 mains, Larghetto et allegro, 5 variations sur un andante, Sonate pour 2 pianos, Allegro et andante de la Sonate pour piano à 4 mains. 1.00 La nuit sur France-Musique.

FRANCE CULTURE

12.05 Le pont des arts. 14.00 Sons. 14.05 Samedis de France-culture. 16.20 Recherches et pensées contemporaines. La science en liberté. 18.30 Entretiens de Carême. 19.25 Jazz. 19.30 La Radio Suisse romande présente: Bernard Noël, sa vie, son œuvre. 20.00 Amal ou La lettre du roi, de R. Tagor, adaptation A. Gide; avec S. Viraphong, O. Nguyen, V. Chantavong, etc. 21.55 Ad Lib. 22.05 La fugue du samedi ou mi-fugue, miraisin, avec un choix de textes humoristiques; Jazz Averty.

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30 - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion: rubriques magazines et musique. 6.00, 7.00 et 8.00 Editions principales du journal. 8.15 Memento des spectacles et des concerts. 8.20 Les dossiers de l'environnement. 9.00 Dimanche variétés. 11.00 Toutes latitudes par Emile Gardaz et André Pache. 12.00 Les mordsus de l'accordéon.

0.00 Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Sonnez les matines. Texte, Pierre Larousse; musique: Joseph Haydn. 8.00 Informations. 8.15 A la gloire de l'orgue: J. Reubke, par H. Wunderlich; E. Satie et improvisations, par André Isoir. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant. 11.00 Pour préparer l'oreille. 11.15 Concert: OCL et Chœurs de la Radio suisse romande: Bach, Telemann, Mozart.

Programme susceptible de modification et communiqué sous réserve. Informations toutes les heures. 0.05 Inter-dances, de Jo Dona. 1.30 Les choses de la nuit, par J.-Ch. Aschero et B. Gilet. 5.00 L. Bozon, L. Blondel et F. de Malet. 9.00 Journal. 9.30 L'oreille en coin, par P. Codou et J. Garetto, avec: M. Horgues, J. Mailhot, P. Saka, P. Burgel et A. Gribe. 12.00 Yves Loiseau et Pierre Gantz.

6.02 Concert promenade: Musique viennoise et légère. 8.02 Cantate de J.-S. Bach, par J. Merlet. 9.07 Magazine international, par Michel Godard, avec Claude Hermann. 11.00 Concert en direct du Théâtre du Rond-point des Champs-Élysées: Ensemble vocal Michel Piquemal et M. Rousseau, piano: Lieder de J. Haydn, F. Schubert, J. Brahms et 4 mélodies de Rossini.

7.02 Disques. 7.07 La fenêtre ouverte. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.40 Chasseurs de son, par J. Thévenot et P. Robert, avec le concours des chasseurs de son amateurs. 8.00 Orthodoxie. 8.30 Culte protestant. 9.00 Sélection. 9.10 Ecoute Israël. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine. La libre pensée française. 10.00 Messe. 11.00 Regards sur la musique: Symphonie fantastique, Berlioz.

dimanche

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 9.10 Svizra romontscha
- 9.55 Follow me Apprenez l'anglais
- 10.10 L'Eglise dans le Jura: Présence catholique
Réflexions sur l'engagement des laïcs dans l'Eglise et le problème des paroisses qui n'ont plus de prêtres résidents
- 10.40 Ritournelles
Parade des fanfares militaires à l'occasion du 500e anniversaire de l'entrée de Fribourg dans la Confédération
- 11.00 Les canards sauvages
Magazine du rock

11.30 Table ouverte: Evasion des capitaux

«Table ouverte», présidée par Jean Dumur, mettra en présence François Schaller, professeur d'université, et Jean Ziegler, conseiller national socialiste, professeur d'université

- 12.45 A... comme animation
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Patinage artistique
Championnats du monde: Libre dames - Commentaire: Bernard Vité - En différé de Copenhague
- 14.35 L'or des profondeurs: La découverte du siècle
Documentaire réalisé par John Gau - Version française: Robert Tuscher
- 15.25 Escapades de Pierre Lang
La mode des manteaux de léopard semble en nette régression
- 16.10 L'aventure de l'art moderne: L'expression de l'abstraction
- 17.00 Téléjournal

- Sur la Chaîne allemande: 17.00 Marathon de l'Engadine - Commentaire français - 17.30-17.50 Football - Commentaire français
- 17.05 Nouvelles étoiles du cirque
Concours international de numéros de jeunes artistes de cirque - La Suisse est représentée par David, fils de Dimitri, et Pierino
- 18.00 L'aventure des plantes: 9. La communication avec l'extra-végétal
- 18.30 Les actualités sportives
Résultats et reflets filmés
- 19.10 Sous la loupe: Natation: Les quatre as
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 La chasse au trésor
Grande aventure téléguidée pour découvrir un trésor caché
- 21.00 Dimanche soir: Tokyo: Vol au-dessus d'un nid de béton
- 22.00 Vespérales: Rencontre d'artiste
- 22.10 Téléjournal
- 22.25 Table ouverte (2e diffusion)

FRANCE 1

- 9.15 A Bible ouverte
Le Livre de Job: Série noire
- 9.30 Source de vie
Des plants à long terme
- 10.00 Présence protestante
Pour un dialogue de civilisation - Portrait de Roger Garaudy
- 10.30 Le jour du Seigneur
Magazine: Livres en main - 10.50 Carême 82, avec Mgr Jean-Marie Lustiger
- 12.00 Télé-foot 1
Extraits de matchs du championnat de France de Ire division - Portrait de Tigana - Finale de la Coupe de la Ligue: Tottenham - Liverpool, à Wembley - Le Koweït, par Christian Vella - Les buts étrangers
- 13.00 TF1 actualités
- 13.20 Mise en boîte
Invité: Guy Béart

14.10 Toute une vie dans un dimanche

Avec Maria Pacôme - Variétés, avec: Richard Anthony - Richard Cocciante - René Joly - Nazaré Pereira - Nicolas de Angelis - Jacques Villeret (sous réserve) - Lydia Verkine - Anne Loric - Pascal Dawel - Klaus Nomi - Schultheis - Ben Zimet (sous réserve) - Extrait des «Jardins d'Eponine»

- 15.25 Sports dimanche
Patinage artistique: Championnats du monde à Copenhague: Exhibitions - Hippisme: Tiercé à Auteuil - Cyclisme: Paris - Nice
- 17.15 Toute une vie dans un dimanche (suite)
- 19.00 Pleins feux
Magazine du spectacle de José Artur et Clément Garbisu - Variétés: Pauline Julien - Roland Magdane
- 19.30 Les animaux du monde
«Doux géant»: La vie des baleines
- 20.00 TF1 actualités
- 20.35 Le Grand Escogriffe
Un film de Claude Pinoteau - Dialogues: Michel Audiard - Musique: Georges Delerue - Avec: Yves Montand; Emile Morland
- 22.15 TF1 spécial: Elections cantonales, 1er tour
- 23.00 Sports dimanche soir (Sous réserve) - Rugby: Tournoi des 5 Nations, avant-sujet sur l'équipe d'Irlande
- 23.20 TF1 actualités

SUISSE ALEMANIQUE

- 9.00 Les Gammas (26)
- 9.30 Penser treize fois. 11. Nietzsche aujourd'hui
- 11.00 Vis-à-vis
- 13.45 Telesguard
- 14.00 Téléjournal

ANTENNE 2

- 11.15 Dimanche Martin: Entrez les artistes
Cheetah; Pauline Julien; Diane Dufresne; Plume Latraverse - Festival du film musical
- 12.45 Journal
- 13.20 Incroyable mais vrai
- 14.25 Magnum: Série
- 15.15 Ecole des fans, invité: Gaston Lenôtre
- 15.55 Voyageurs de l'histoire
- 16.25 Thé dansant
- 16.50 Au revoir, Jacques Martin
- 17.00 Série: Sam et Sally
- 18.00 La Course autour du monde
- 19.05 Stade 2: Sports
- 20.00 Journal

20.35 Claude François

Le film de sa vie écrit et réalisé par Samy Pavel - Avec: Mme Lucia François - Josette François - Janet, sa première femme - Kathleen, son amie - Et: Charles Aznavour - Gilbert Bécaud - Vline Buggy - Les Clodettes - Michel Drucker

- 21.35 Elections cantonales: Résultats
- 22.35 Moi... je
Nadia la bien-aimée - Tous en scène - Georges Colange, fan de profession - Message personnel
- 23.25 Antenne 2 dernière

- 14.05 Série: Les Aventures de Tom Sawyer et Huckleberry Finn
- 14.30 Le monde des glaciers
- 15.05 Dessin animé: Le Lion et la Chanson
- 15.20 Film tchèque: Die Geschichte von der silbernen Tanne
- 16.15 Pays, voyages, peuples. Expédition Tigris
- 17.00 Sport
- 17.50 Gchichte-Chischte
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Faits et opinions
- 18.45 Sport
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 L'interview du dimanche
- 19.55 «... ausser man tut es»
- 20.00 Les grandes manœuvres
Film de René Clair (1951), avec Michèle Morgan, Gérard Philipe, Brigitte Bardot, etc.
- 21.45 Téléjournal
- 21.55 Nouveautés cinématographiques
- 22.05 Wass will die Freude ohne Gesang (1)
- 22.55 Faits et opinions
- 23.40 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE

- 10.15 Svizra romontscha
- 11.00 Concert dominical
Concerto No 4 en sol maj., op. 58, pour piano et orch., Beethoven
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Un'ora per voi
- 14.35 Voyage au cœur de la culture japonaise
- 15.00 Patinage artistique
- 16.10 La Fabrique de Topolino: Walt Disney

FRANCE 3

- 10.00 Images de...
- 10.30 Mosaïque
- 13.45 Mister Magoo
- 14.00 La soupière a des oreilles
- 15.15 Le Comte de Monte-Cristo 2. Le Revenant - Série de Denys de La Patellière
- 16.45 Un comédien lit un auteur
Jean-Claude Drouot lit Joseph Delteil

17.30 Les Intermittences du Cœur

Ballet de Robert Petit, d'après «A la Recherche du Temps perdu», de Proust - Avec: Maria Plisetskaja - Dominique Khalfouni - Patrick Dupond - Compagnie du Ballet national de Marseille

- 19.05 Prélude à l'après-midi
Weil: Concerto pour violon et orchestre d'harmonie
- 19.40 Spécial Dom-Tom
- 20.00 Benny Hill
- 20.30 Le romantisme ou la révolution romantique
Fureurs du théâtre romantique
- 21.20 Courts métrages
«Opération Sail», de G. Pesty - «Terre d'Exil», d'A. David
- 22.00 Soir 3: Informations: Elections cantonales
- 22.30 Cinéma de minuit: Naissance d'une Nation
Un film de D. W. Griffith (1915)

- 16.35 L'art de Hart
- 17.00 Rendez-vous à la maison
- 19.00 Téléjournal
- 19.05 La Parole du Seigneur
- 19.15 Plaisirs de la musique
Quatuor pour cordes No 1, op. 7, Bartok (Quatuor Cherubini)
- 19.50 Intermède
- 20.00 Magazine régional
- 20.15 Téléjournal
- 20.35 Série: Guerre en Pays neutre (6 et fin)
- 21.35 Le dimanche sportif. Téléjournal

ALLEMAGNE 1

- 9.30 Les programmes de la semaine
- 10.00 L'histoire en images
- 10.45 Rire et sourire avec la souris
- 11.15 Série: Zeit genug (3)
- 12.00 Tribune internationale des journalistes
- 12.45 Téléjournal. Miroir de la semaine
- 13.15 Chansons espagnoles
- 13.45 Magazine régionale
- 14.20 Série: Im Schatten der Eule
- 14.50 Laura
Téléfilm avec Hildegard Knef
- 16.45 Série: Orient-Express
- 17.45 Réfugié Strauss Herbert
- 18.30 Téléjournal
- 18.33 Sport
- 19.20 Miroir du monde
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Les secret de la mer
- 21.05 Le 7e sens
- 21.10 Stella: Théâtre
- 22.40 Téléjournal
- 22.45 Nouveautés du livre
- 23.45 Téléjournal

A VOIR L'évasion des capitaux

«Table ouverte» - TV romande à 11 h. 30

La «Table ouverte» de ce dimanche sera marquée par une face-à-face entre deux professeurs d'université, qui chacun à sa manière incarne une école de pensée. D'un côté, François Schaller, défenseur du libéralisme économique. De l'autre, Jean Ziegler, qui se veut socialiste libertaire. Au centre du débat, un sujet brûlant: l'évasion des capitaux avec, en filigrane, l'accueil que leur réservent les banques de notre pays.

Cette question de l'évasion des capitaux ne cesse d'alimenter la controverse et de nourrir les procès d'intention. L'ennui est que le terrain sur lequel se déroule le combat n'est pas très stable. «650 000 comptes numérotés appartenant à des ressortissants français, représentant 160 milliards de nos bons francs, se dissimulent dans les banques suisses» proclame Jean Ziegler. «Ces chiffres sont faux» dit-on dans les milieux bancaires «car comptant pour le moins un zéro de trop». La vérité est que personne n'en sait rien. Mais peut-il en être autrement?

On sait que certaines dispositions ont été prises pour lutter contre le crime organisé et obliger les banquiers à vérifier l'identité de leurs clients. Jean Ziegler et ses amis estiment ces mesures insuffisantes et voudraient les renforcer, à la faveur notamment de l'initiative du parti socialiste sur les banques qui tend à supprimer le secret bancaire dans toute une série de circonstances.

A cela, on peut répliquer que la Suisse n'a pas à éprouver le moindre sentiment de culpabilité. D'une part, elle n'a pas à collaborer activement à la lutte contre la fuite des capitaux, sous peine de sacrifier son indépendance. D'autre part, il est absurde de lui reprocher son impuissance à laisser entrer de tels capitaux quand des pays comme la France, l'Italie, se révèlent incapables de les empêcher de sortir...

L'oreille fine à la Radio suisse romande 1 à 10 h. 30
Indice de demain: Yves Altman

ALLEMAGNE 2

- 10.00 Programmes de la semaine
- 10.30 ZDF-Matinée
- 12.00 Concert dominical
Bel canto, avec Joan Sutherland et Luciano Pavarotti
- 12.45 Vos loisirs
- 13.15 Chronique de la semaine
- 13.40 Nos mères, nos pères
- 14.10 Neues aus Uhlenbusch
- 14.40 Téléjournal
- 14.50 Die Csardasfürstin
Opérette d'Emmerich Kalman, avec Anna Moffo, René Kollo
- 16.30 De la banquette aux tropiques
- 17.00 Téléjournal
- 17.02 Reportage sportif
- 18.00 Journal évangélique
- 18.15 Série: Rauchende Colts
- 19.00 Téléjournal
- 19.10 Ici Bonn
- 19.30 Recherche et technique
- 20.15 Patinage artistique
- 21.15 Téléjournal. Sport
- 21.30 Reise der Verdammten
Film de S. Rosenbaum (1976), avec Max von Sydow, Helmut Griem, Faye Dunaway
- 24.00 Téléjournal

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 FRANCE INTER FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

- 12.30 Journal du week-end. 12.45 Les cahiers du dimanche. 13.00 Dimanche-variétés. 14.00 Le chef vous propose. 14.20 Tutti tempi. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 «Nous rouverons le dossier». 19.00 Allô Collette! 21.05 Encore un whisky, commissaire?, pièce policière. 22.00 Dimanche la vie. 23.00 Journal de nuit. 23.00 Jazz me blues. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3.
- 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Musiques du monde: Folklore à travers le monde. La joie de jouer et de chanter. Jeunes artistes. 15.00 Promenades: Les Perrin. 17.00 L'heure musicale: Duo pianistique D. Duport - M. Slatkine. 19.50 Novitades. 20.00 Informations. 20.05 Fauteuil d'orchestre. 20.30 Orch. de chambre de Detmold. 22.15 Compositeurs suisses. 23.00 Informations. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.
- 12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Journal. 13.20 Le témoin du dimanche. 14.05 L'oreille en coin, avec P. Codou et J. Garretto. 18.00 Magazine du dimanche, par Claude Guillaumin. 19.00 Inter-soir. 19.20 env. La vie du sport. 20.05 env. Et si nous passions la soirée ensemble, par Cl. Dufresne et A. Petit. Le masque et la plume. 21.15 La musique est à vous, de Jean Fontaine. 22.10 Jam parade d'André Francis.
- 12.05 Les après-midi de l'orchestre. 14.00 D'une oreille à l'autre. 17.00 Comment l'entendez-vous? Stravinski et l'âme russe. 19.05 Jazz, par A. Francis: Le Los Angeles Four et Quartette Gary Burton. 20.00 Les muses en dialogue. 20.30 Knappertsbusch dirige Wagner: Orch. du Norddeutscher Rundfunk de Hambourg: Les maîtres chanteurs de Nuremberg, Tristant et Iseult, etc. 22.30-1.00 La nuit sur France-Musique.
- 12.05 Allegro, divertissement. 12.45 Le lyriscope. 14.00 Sons. 14.05 Dorval et moi, d'après Diderot, par la Comédie-Française. 16.05 Concert. 16.45 Conférences de carême. 17.35 Escapes de l'esprit. 18.30 Ma non troppo: un choix de textes humoristiques. 19.10 Le cinéma des cinéastes. 20.00 Albatros: Poésie danoise contemporaine. 20.40 Atelier de création radiophonique. 23.00-23.55 Musique de chambre.

- Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30 - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute océanique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.03 La gamme. 9.30 Saute-mouton. 11.30 Chaque jour est un grand jour.
- 0.00 Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Le temps d'apprendre. Chronique permanente sur l'éducation en Suisse. 9.15 L'éducation dans le monde. 9.35 Cours d'anglais. 10.00 Portes ouvertes sur l'école. 10.58 Minute océanique. 11.00 Informations. 11.05 Perspectives musicales. Aspects du romantisme. R. Strauss. 12.00 Vient de paraître.
- Programmes susceptibles de modifications et communiqué sous réserve. Informations toutes les heures. 0.05 Inter-danse, de Jo Dona. 1.30 Les choses de la nuit. 5.00 Bon pied, bon œil, par M. Touret et D. Journo et J.-F. Remonté. 6.00 Animation. 6.50 Chronique régionale. 7.00 Informations et chroniques. 8.30 Eve Ruggieri et Bernard Grand. 10.30 Ça va, le boulot? 11.30 Pierre Douglas.
- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 17.00, 19.30, 24.00. - 6.02 Musique légère de Radio-France: Pages de Bacri, Lutereau, Denjean. 6.30 Musiques du matin, par C. Lehmann: Pages de Avison, Cherubini, Séverac, Vieuxtemps et W. F. Bach. 8.07 Quotidien musique, magazine, par Philippe Caloni. 9.05 D'une oreille à l'autre, par H. Goraieb. 12.00 Chasseurs de son stéréo.
- 7.02 Matinales, magazine. 8.00 Les chemins de la connaissance, avec à: 8.00 Gens de Haute-Gascogne. 8.32 Les thèmes de l'ascension et de la descente dans l'imagination humaine. 8.50 Echech au hasard. 9.07 Les matinales de France-Culture: Les lundis de l'histoire. «Une histoire en construction», de P. Vilar. 10.45 Le texte et la marge. 11.02 Evénement-musique, magazine.

Aujourd'hui

Demain

GARAGE ET CARROSSERIE DU VERSOIX CAMPOLI & CIE

Charrière 1 a - La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 22 69 88

AGENCE **FIAT** ET **Lada**

Fiat 131 Racing	1980-04	2 ptes	22 000 km	Grise
Fiat 132 2000 Inj.	1980-04	4 ptes	20 140 km	Rouge
Fiat 132 2000 Inj.	1981	4 ptes	7 000 km	Beige mét.
Fiat 132 1800	1976	4 ptes	Air.cond.	Bleu mét.
Fiat 238 Camping	1974-04	4 ptes	52 870 km	Grise
Golf Leader	1980-11	3 ptes	22 000 km	Rouge
Golf L 1100	1976-09	3 ptes	74 250 km	Beige
VW bus 9 places	1973-11	3 ptes	33 380 km	Beige
Peugeot 104	1980	5 ptes	30 000 km	Rouge
Lada Niva 4 x 4	1980	3 ptes	16 000 km	Verte
Datsun Cherry 120	1976-01	4 ptes	62 000 km	Verte
Opel Kadett	1975-04	3 ptes	82 500 km	Rouge
Lancia Delta 1.3	1981	5 ptes	6 000 km	Gris mét.
Alfetta 2000 L	1979	4 ptes	34 000 km	Vert mét.
Fiat 128 SS	1978-05	4 ptes	50 000 km	Jaune
Renault 18 GTS	1979-02	4 ptes	37 000 km	Gris mét.
Renault Alpine				
A 310 Inj.	1976-06	2 ptes	57 000 km	Bleu mét.

**ÉCHANGE - CRÉDIT - GARANTIE
OUVERT LE SAMEDI**

39605



Livrable immédiatement
BRIQUETTES DE BOIS
pour cheminée et chauffage
(4500 kcal/kg)

Prix de base: par sac (25 kg) Fr. 7.50
Julius Tschopp, 6018 Buttisholz
Holzbrikettierung
Tél. (heures de bureau) 045/57 11 22
045/57 11 70

86-2801

Maigrissez!

Découvrez
une nouvelle confiance
en vous.

Maintenant, vous pouvez perdre
vos quelques kilos en trop - entre amies -
avec un système
MEDICALEMENT APPROUVÉ EN SUISSE.

Avec Superform, Système Unique, vous
retroverez votre poids juste et votre forme.
Voici comment:

- Programmes Alimentaires
- Education Corporelle
- Conseils Esthétiques
- Le Mieux-Vivre en Groupe

Le poids juste, une nouvelle confiance.



Depuis 1978

Grand-Rue 11,
1009 Pully,
Tél. 021/29 43 42

INVITATION

Venez à notre prochaine séance
d'Information.
ENTRÉE GRATUITE

LA CHAUX-DE-FONDS

Mardi 16 mars à 14 h.
et mercredi 17 mars à 19 h.
Maison du Peuple

SAINT-IMIER

Lundi 15 mars à 18 h. 30
Buffet de la Gare

Renseignements: 039/23 46 32 (vers midi)

36-5808

NOUVEAUTÉ COFFRES - FORTS AVEC ALARME

Toutes grandeurs

Démonstration et renseignements chez :
FERNER MACHINES - 2322 Le Crêt-du-Loche
Tél. (039) 23 16 50 ou 26 76 66

38916

A remettre à **NEUCHÂTEL** centre ville petit

CAFÉ

avec patente d'alcool. Remarquable rentabilité, pos-
sibilité de développement,
LOYER MODÉRÉ.

Prix de vente: (avec mobiliers)
Fr. 170 000.-

Ecrire sous chiffre 87-10 à ASSA, Annonces Suis-
ses, 2 fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

87-30290

INDÉPENDANT TRENTAINE

bonne situation, ca-
ractère agréable et
sens de l'humour,
cherche demoiselle
pour amitié puis ma-
riage si entente.
Ecrire sous chiffre
PH 350840 à Publi-
citas, 1002 Lau-
sanne

PLANCHE À DESSIN

à vendre, avantageu-
sément, pour cause
double emploi.
S'adresser à
**M. Brandt c/o
NUSSLÉ SA**
Grenier 5-7
2300 La Chx-de-Fds

39300

LA PUBLICITÉ



un second
souffle
dans une
difficile compétition

**Service de publicité
L'IMPARTIAL**
Tél. 039/21 11 35

Magnifique cooker
américain, mâle, 4
ans, Fr. 390.-
Caniche mâle noir, 5
ans, Fr. 170.-
Caniche naine
femelle, noire, 1
année, Fr. 350.-
Tél. 032/97 54 38

D 06-12718

A VENDRE

un lot d'ÉTAINS
95%, anciens, une
collection de CHAN-
NES valaisannes,
une soupière, bou-
geoirs, un plat à
fruits, à moitié prix.
Tél. (021) 97 14 88

28-300117

Lessives parfaites
avec moins d'eau
et moins de courant!



Testée et
recommandée
par l'IRM

Bauknecht
connaît vos désirs, Madame

Machine à laver WA 716 S
4,5 kg. 11 programmes. Réglage
individuel de température du
froid à 95°C. Touche écono-
mique. Touche d'essorage pour
textiles modernes et lainages.
Indicateur de phases du pro-
gramme.
**Notre prix
économique fr. 1'190.-**
10 autres modèles de machines
à laver et séchoirs. 1 an de ga-
rantie totale. Passez chez nous -
vous y gagnez!

Bien accueilli

Bien servi

chez le spécialiste



14-8531

Appareils
ménagers
Agencements
de cuisines

LE NOIRMONT
Tél. 039/53 14 03

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour entrée immé-
diate ou date à convenir, une

EMPLOYÉE

pour divers travaux de bureau, classe-
ment, réception, téléphone et télex,
etc.

Connaissance de la sténographie et de
la dactylographie indispensables.

Horaires: occupation à mi-temps.

Faire offres écrites avec curriculum
vitæ et prétentions de salaire à
Jean Greub

Jardinière 147, La Chaux-de-Fonds.

39721

Petite entreprise du Chablais vaudois, cherche un

mécanicien de précision

sachant travailler indépendamment.

Faire offres sous chiffre 165410 à Publicitas,
1800 Vevey.

1860

Je cherche à acheter

commerce

de bon rendement ou

local de vente

bien situé sur La Chaux-de-Fonds - Le Lo-
cle - Neuchâtel
Ecrire sous chiffre MZ 38798 au bureau
de L'Impartial

Cherchons

femme de ménage

2 jours par semaine.

Tél. (039) 23 57 00 heures de bureau.

39720

Par suite de deuil, je mets en vente au
plus offrant de l'

OUTILLAGE

fourniture des machines pour horloger
complet.

Tél. (066) 56 75 06

D 14-20879

A ESPAÑA

MUDANZAS - ENVIOS

Tél. (038) 24 00 05

39415

FUST

Jusqu'à

50%

d'économie d'électricité avec
les nouveaux
**RÉFRIGÉRATEURS,
CONGÉLATEURS-
ARMOIRES,
CONGÉLATEURS-BAHUTS**
d'Electrolux, Bauknecht,
Siemens, Bosch.
Nous vous montrerons les
différences.
Vous serez étonnés.
La meilleure reprise de votre
ancien appareil.
Garantie de prix FUST: argent
remboursé si vous trouvez le
même meilleur marché ailleurs.

Chaux-de-Fonds, Jumbo Tél. 039/26 68 65
Bienne: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne
et 36 succursales

FUST

avantages sur avantages
**UN NOUVEAU SERVICE
EXPERT:**
**LOCATION
DE VIDÉO-CASSETTES**
Grand choix: comédies, policiers,
aventures, enfants, science-fiction,
érotiques
Prix avantageux!
Télévision/Disques Hi-fi/Photo-Cinéma
brüggei
La Chaux-de-Fonds
L-Robert 23 - 25
Tél. 039/23 12 12

A VENDRE

CHIOTS

de chasse, courants + 1 mâle et 1 femelle
1 1/2 an.

Tél. (039) 63 16 92

39763

A LOUER pour fin mars 1982

appartement de 2 1/2 pièces

sans confort. Loyer Fr. 215.-, chauffage
compris.

Jérusalem 19, tél. 039/22 14 01
ou 23 09 40.

39649

A vendre

Talbot-Murena

année 1981, 10 500 km., encore sous garan-
tie d'usine, prix très intéressant.

Tél. (039) 28 22 52.

39491

Urgent, cause départ, vends

Peugeot 504 STI

1979, toutes options, jantes alliage, vitres
électriques teintées, possibilité crédit.

Tél. (039) 26 56 00.

39725

A vendre

Renault 5 Alpine

noire, 49 000 km., année 1978, prix à
discuter.

Tél. (039) 51 19 79.

39669

A vendre

PORSCHE 924

1977, expertisée, rouge, état impeccable, jan-
tes spéciales, radio-cassettes, Fr. 12 900.-
sans reprise.

Tél. (039) 23 79 49 heures de bureau.

39728

PETITES ANNONCES

A vendre

MANTEAU mi-saison marine, deux-
pièces, blouses, taille 46. Etat de neuf.
Bas prix. Tél. 039/23 47 50.

39599

LIVRES, environ 300, histoire contempo-
raine, encyclopédie et divers. Cause
départ. R. Ketterer, Les Breuleux. Tél.
039/54 15 95.

39525

4 JANTES montées de pneus Michelin
ZX neufs, pour Citroën GS 79. Prix
Fr. 300.-. R. Ketterer, Les Breuleux. Tél.
039/54 15 95.

39526

Chambres à louer

MEUBLÉE ou non. Tél. (039)
26 77 10.

39176

Perdus - Trouvés

PERDU MONTRE-BRACELET dame,
or, marque Rolex. Tél. 039/26 80 57.
Forte récompense.

39740

LE LOCLE

Chambres à louer

MEUBLÉE, chauffée. Bas prix. Tél.
039/31 27 72.

91-60146

Tarif réduit

**70 ct. le mot (min. Fr. 7.-)
ann. commerciales
exclues**

Grand choix de voitures

ALFA-ROMÉO

d'occasion

Parfait état - Expertisées

Garantie - Echange - Financement

Garage des Gouttes-D'Or

2000 NEUCHÂTEL

Tél. 038/24 18 42

A louer à Saint-Imier

ATELIERS

+ BUREAUX 80 m2

bien situés.

Installations électriques existantes.

Tél. privé (039) 41 26 15, prof. (039)
41 43 45

D 06-125343

VAL-DE-RUZ, BAR avec débit d'alcool
cherche

GÉRANT(E)

avec patente, conditions à discuter, appar-
tement à disposition.

Tél. (038) 53 18 80

87-549

A Bâle, pour dame âgée, dans villa soignée,
nous cherchons

aide de ménage

expérimentée avec références, logée et nourrie
dans la maison même.

Téléphoner le matin à 9 heures (061)
25 50 40.

03-22933

Nous cherchons pour course en ville

commissionnaire

possédant vélomoteur pour environ deux
heures par jour, de préférence de 14-16
h.

Faire offres sous chiffres P 28-130129 à
Publicitas, avenue Léopold-Robert 51,
2301 La Chaux-de-Fonds.

28-130129

MAGAZINE

jeux

Jouez avec nous!

Nouvelle série!

Essayez de résoudre les problèmes ci-dessous et découvrez notre phrase énigme de la semaine!

Envoyez vos réponses, sous enveloppe, en utilisant exclusivement le coupon ci-dessous, à la Rédaction de «L'Impartial», Service promotion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Un tirage au sort des réponses exactes sera effectué chaque semaine et la ou le vainqueur se verra attribuer un livre, un bon d'achat ou 2 places de cinéma. De plus, tous les coupons reçus dans les délais participeront à un deuxième tirage, fin mars, dont le prix sera un bon pour un abonnement d'un an à L'Impartial.

Aucune correspondance ne sera échangée concernant le concours.

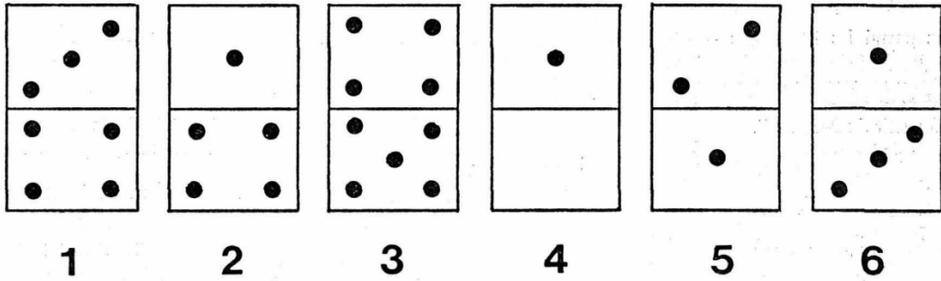
Réponses et nom du gagnant samedi prochain.

Si vous avez moins de 18 ans, indiquez votre âge. Merci!

Domino

Dans cette série de dominos, l'un n'a pas sa place.

Question 1: Lequel est-ce?

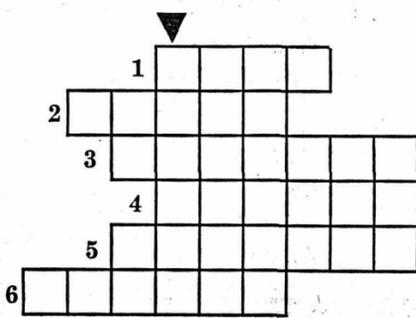


Double définition

Les mots de cette grille commencent tous par la même lettre et répondent à une double définition dont la première est: *Morceau de boucherie*.

La deuxième vous est donnée dans l'ordre:

1. bord de la mer
2. quadrilatère à côtés égaux
3. pièce de bijouterie
4. nœud coulant pour prendre des animaux
5. pièce d'habit
6. bâton pastoral d'abbé



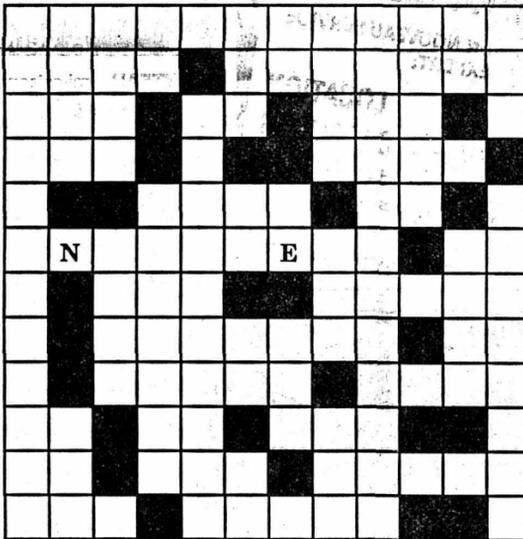
Question 2: Quel mot pouvez-vous lire dans la colonne marquée d'une flèche?

Mots croisés sans définition

- AC - AMI - ARIA - BASTILLE - BRU - CANNIBALISME - CONTRAIGNANT - EST - ETRE - FEES - GOA - INSTITUERAIS - ISO - IULES - LAIE - LEG - NACELLE - NANO - NEE - NEFS - NIF - NIL - OREE - OTITE - OVE - PERNICIEUX - RIANES - ROSI - STORE - SUR - TAS - TES - TOMATES - TRAM - VIRIL - XERES.

Placez dans la grille les mots donnés ci-dessus (ceux de 2 lettres ne sont pas tous dans la liste)

Question 3: Quel mot devient lisible en 6 horizontal?



Echange

M O R S E → M A R R E
 ↑ ↑
 T A I R E → T O I S E

Dans l'exemple ci-dessus, en intervertissant 4 lettres des deux mots de gauche, nous avons obtenu 2 nouveaux mots. Réalisez la même opération avec les 2 mots suivants:

D E G R E → _ _ _ _ _
 R E C E L → _ _ _ _ _

Question 4: Quel mot avez-vous obtenu après transformation du mot RECEL?

Solution du concours No 22:

LOTO, QUARANTE TOURS = 16 FR.

Les solutions aux divers problèmes posés se trouvent dans ce numéro en page annonces M. Denis-Michel Vauthier, Rue des Sociétés, 2615 Sonvilier, a été désigné par le tirage au sort pour recevoir notre prix de la semaine.

NOM:

PRÉNOM:

ADRESSE:

LIEU:

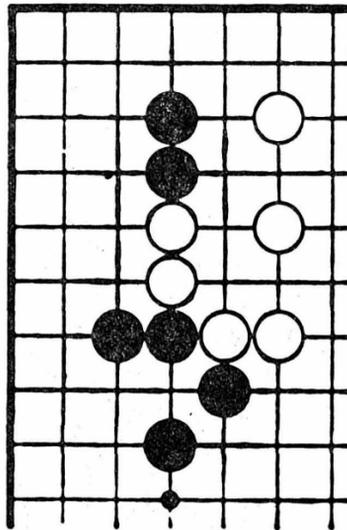
Age CONCOURS No 23

DERNIER DÉLAI MARDI 16 MARS.

1 2 3 4

1	2	3	4
LE			

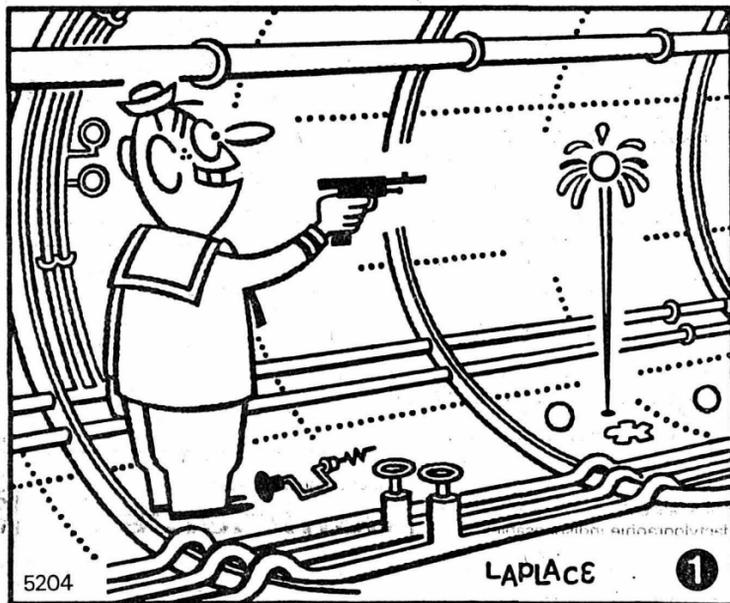
Problème de GO



Noir joue dans le but de connecter ses pierres.

Solution en page 24

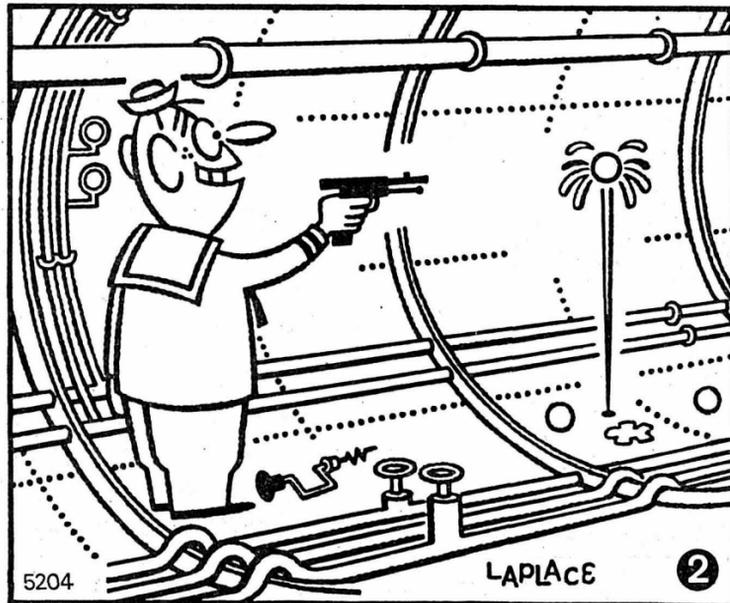
Huit erreurs...



5204

LAPLACE

1



5204

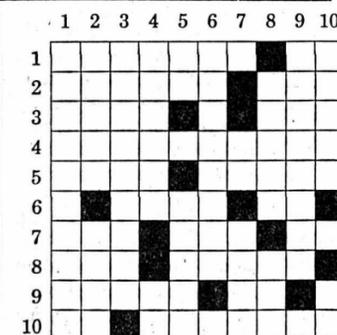
LAPLACE

2

...se sont glissées dans la reproduction de ces dessins.

Solution en page 24

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT. - 1. La plus grande vitesse d'un véhicule; Note. 2. Poisson parasite de poissons; Rend la partie nulle. 3. Rivière et

ville de Suisse; Il a sa chambre. 4. Elle vit fixée aux plantes d'eau douce. 5. Aussi; Mis à part. 6. Présidait aux mariages égyptiens; Note. 7. Manifestation d'une maladie; N'eut pas froid aux yeux; Ferrure. 8. Coule en Asie; Dieu mouillé. 9. Rendu stupide; Ressenti. 10. Article; Grande libellule.

VERTICALEMENT. - 1. Un peu gauche. 2. Petit loir gris à odeur désagréable; Général de Charles Quint. 3. Nourriture des dieux. 4. Fin d'embryon; Possessif. 5. Richesse; Ancien pays sur la mer Egée. 6. N'avait nul besoin de miroir pour s'admirer. 7. Après docteur; Son fruit fournit une matière mâchée par les Orientaux. 8. Colomb s'y embarqua; Mot d'étonnement. 9. Echec. 10. Roi de Mycènes qui détestait son frère; Ile de France. (Copyright by Cosmopress 22120)

Solution en page 24

DIMANCHE 14 MARS

16 heures

ANCIEN STAND

DERNIER GRAND LOTO DE LA SAISON

CHORALE DE POLICE

Maximum de marchandise - 5 cartons - Abonnements Fr. 16.- pour 40 tours

39302

ACTUELLEMENT, le fils de

MANITAS DE PLATA

anime vos soirées au

91-215

Restaurant

La Fontana

Tél. 039/26 04 04 - 2300 La Chaux-de-Fonds
FERMÉ LE MERCREDI

Extrait de notre carte:

- Soupe de poissons
- Crevettes géantes grillées
- Rosette de bœuf aux chanterelles
- Tournedos au poivre rose

Famille MELON

...naturellement

44-13862



Cynar - le bitter apéritif à base d'artichauts

CAFÉ DU MUSÉE

D.-J.-Richard 7, tél. 039/22 27 19

Menu de dimanche

LAPIN - POLENTA
Fr. 14.-RÉUNIONS
D'ÉVANGÉLISATION

du 15 au 21 mars 1982

LA CHAUX-DE-FONDS

Salle rue de l'Est 10
chaque soir à 20 heures

ENTREPRISE

20 ans d'expérience, en charpen-
tes-couvertures tous genres, me-
nuiserie intérieure et extérieure à
disposition pour vos travaux.

Téléphone (066) 74 47 80

D 14-140563



HILSA

7e Foire internationale de
chauffage, matériel aérolique
et d'appareillage sanitaire

16 - 20 mars 1982

ZURICH Halles Züspra

Heures d'ouverture: 9 - 18 heures

La foire spécialisée pour le chauffage -
l'isolation - la ventilation et la
climatisation - l'automatique

90-5512

CAFÉ DU GLOBE

Hôtel-de-Ville 39 - Tél. 039/22 49 71

CE SOIR

JAMBON CHAUD

Frites - salade à volonté Fr. 9.50

Ambiance - Musique et Onésime

39578

RESTAURANT DE LA PLACE

La Chaux-de-Fonds

CE SOIR DANSE

avec le «DUO MUSETTE»

39717

I-47033 CATTOLICA (Adriat.) HÔTEL ESPE-
RIA. Moderne avec confort. Près mer. Tranq.
Cuisine soignée. Pension comp. du 25/5 au
30/6 et sept. 15 500 L. (en ch. douche, WC
16 000 L.) juil. et du 21 au 31 août 19 000
L. (19 600), du 1er au 20 août 20 700 L.
(21 000). Parking. Parle français. Prosp. et ré-
serv: Rosemarie Marchini, tél.
0039541/961998, 22 mai 961399. 85-50957Les plus joyeux
voyages
de Pâques

06-1970

Choisissez parmi les 12 circuits -
courts ou moins courts - que vous
propose CarMarti. Venez passer de
joyeuses fêtes de Pâques.

Voyages à partir du 9-13 avril.

La Corse pour les fêtes,
5 jours, Fr. 780.-
Vienne, 4 jours, Fr. 590.-
Yougoslavie - Postojna - Venise,
4 jours, Fr. 575.-
Tessin - Valais, 4 jours, Fr. 495.-
Côte d'Azur, 4 jours, Fr. 620.-
Marseille - Camargue, 4 jours,
Fr. 640.-
Cévennes - gorges du Tarn,
4 jours, Fr. 570.-
Paris - Versailles, 4 jours, dès Fr. 545.-
Amsterdam - Bruxelles, 4 jours,
Fr. 630.-
Lac de Garde - Tyrol du Sud - Caldaro,
3 jours, Fr. 390.-
Rüdesheim - vallée de la Moselle,
3 jours, Fr. 390.-
Iles Borromées - Tessin,
2 jours, Fr. 257.-

A votre agence de voyages ou:

...l'art de bien voyager.

2300 La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 84
Tél. (039) 23 27 03ON MANGE BIEN
AUX ROCHETTES

Tél. 039/22 33 12

39642

Restaurant La Charbonnière
2762 Roches tél. 032.93 25 88Tous les soirs dès 19 h.
MUSIQUE ET AMBIANCE
SUD-AMÉRICAINNE AVEC
GREGORIO et RUFYOduo extraordinaire !
Jusqu'au 31 mars
14-1951 Pierre Walther SIRESA Pierre KohlerCONFÉRENCE
PUBLIQUEMardi 16 mars 1982 à 20 h. 15 à
l'aula de l'Ecole professionnelle
commerciale (SSEC), Serre 62LA GARDE
AÉRIENNE SUISSE
DE SAUVETAGE
(GASS)

par M. Ph. Rouge - Film

Organisation: Commission scolaire

39652

HÔTEL DOGE - I-47042 VALVERDE DI
CESENATICO (Adria), via Tiziano 24. Tout
confort, à 150 m. mer. Chambres, douche,
WC, balcon. Cuisine soignée, jardin, parking.
Pens. compl. Mai 14 000 L.; juin et sept.
17 000 L.; 1-25/7 et 23-31/8 19 000 L.;
26/7-22/8 21 000 L.

85-50952

centre
de culture
et de loisirs

Saint-Imier

Université Populaire Erguel

Cours printemps 82

Comment isoler
efficacement les
immeubles3 x 2 h. dès le mardi 13 avril
Inscription jusqu'au 31 marsVisite de l'antenne de
ChasseralVendredi après-midi 14 mai
Inscription jusqu'au 30 avril

Tir à l'arc

5 x 1 h. 30 dès le mercredi 31 mars
Inscription jusqu'au 19 mars

93-509

Des affaires
comme vous n'en
ferez pas tous
les jours!
Pas même chez
Toyota.

C'est le moment de vous entretenir avec votre agent Toyota pour faire la
meilleure des affaires quand vous
changerez de voiture.

LE N°1 JAPONAIS, EN SUISSE AUSSI.

La Chaux-de-Fonds

Garage-Carosserie des Montagnes - Tél. 039/23 64 44

La Chaux-de-Fonds : Garage Tarditi, Fritz-Courvoisier 95, tél. (039) 23 25 28

Le Locle : Garage du Col René Bovier, tél. (039) 31 28 94

Saignelégier : Garage-Carosserie Frésard-Cattin, tél. (039) 51 12 20

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL»

67

Leonard Leokum et Paul Posnick

La guerre météo
a commencé

Roman

Editions de Trévisé

Droits réservés Opéra Mundi, Paris

- Ainsi, nous sommes tous deux des hommes
morts. Des fantômes. Qu'avons-nous à perdre?
S'il vous plaît, Arkady, donnez-nous, donnez à
ces millions de gens une chance. Ecoutez seule-
ment mon plan.

Forest tint Karapov, jusqu'à ce que celui-ci ac-
quiesce de la tête. Il put voir que Karapov ne
s'engageait pas, mais il ne pouvait tout obtenir
d'un coup.

- Arkady, comprenez bien ceci. La puissance de
Jeudi ne réside pas dans le fait qu'ils possèdent votre
machine. Leur puissance n'est pas même dans
leur capacité de contrôler la météorologie. Leur
seule puissance consiste à garder tout cela secret. Si
nous divulguons le secret, leur pouvoir s'évanouit.
Et nous ne serons plus en danger.

Karapov avait fini par écouter, mais Fo-
rest put voir le doute se marquer sur son vi-
sage.

- Ecoutez, j'ai accès à un réseau de télévision.
En deux minutes, je peux parler à trente millions
de personnes. Je peux démasquer Jeudi et les dé-
noncer avant qu'ils soient en mesure de vous tuer
- ou Irena, ou moi. A la condition que vous vou-
liez m'aider, Arkady.

Karapov résistait toujours.
- Ils feront peu de cas de tout cela, ils nieront
tout en affirmant qu'il s'agit d'une histoire ridi-
cule relevant de la science-fiction. Nous serons
discrédités, on nous fera passer pour des fous. En
outre, mon cher Forest, pardonnez-moi pour ce
que je vais vous dire, mais votre image de mar-
que n'est pas exactement... eh bien, vous êtes da-
vantage connu comme animateur et fantaisiste
que comme scientifique.

Malgré lui, Forest fut touché au vif par la re-
marque de Karapov. Pendant combien de temps
sera-t-il hanté par sa réputation de clown?

- Je peux changer mon image en l'espace de
dix secondes, Arkady, à condition que j'expose
des faits. Si je peux présenter des preuves.

- Mais il n'y a pas de preuves! s'exclama Ka-
rapov avec amertume. C'est ce que je ne cesse de
vous dire. C'est ce qui rend tout cela tellement
trompeur. Il n'y a pas de preuves.

- Il doit y en avoir, répliqua Forest. Il doit y

avoir quelque chose. Parlez-moi des catastrophes
dont Jeudi a été responsable.

- Je ne peux pas, Forest.
- Pourquoi, Arkady? Parce que vous avez tou-
jours peur?

- Non, bon sang! Mais parce que je n'en sais
rien. (Karapov détourna les yeux.) Dès le que le
programme a été mis en application, j'ai été ex-
clu. Je suis donc logé à la même enseigne que
vous, je ne peux que deviner. (Il regarda de nou-
veau Forest d'un air désarmé.) Oh oui, je sais que
Nixon a fait un jour une démonstration avec de
la pluie. Mais à quoi cela peut-il nous servir? Et
quant aux catastrophes que vous avez étudiées -
Garnett, Johnstown, etc. - qui peut savoir? Je ne
vois pas quel aurait été leur but, aussi je doute
que Jeudi les ait suscitées. (Karapov s'assit avec
découragement.) Ne voyez-vous pas que les nou-
velles tendances, irrégulières, de la météo, leur
facilitent les choses? Il est en fait impossible de
distinguer une catastrophe due à l'homme d'une
catastrophe naturelle. C'est pourquoi il s'agit de
l'arme parfaite. Elle est invisible, et il ne peut y
avoir aucune mesure de représaille puisqu'on ne
peut accuser personne.

Forest frappa du poing la console. Il devait y
avoir quelque chose! Son esprit faisait des bonds
dans sa tête comme une balle de ping-pong, re-
cherchant désespérément une réponse. Il n'y
avait pas moyen d'avoir la preuve des catastro-

phes elles-mêmes? Très bien. Alors peut-être y
avait-il moyen de...

- En ce qui concerne les satellites? demanda-
t-il à Karapov.

- Quoi, en ce qui concerne les satellites?
- Je ne sais pas! (Forest ne cherchait plus à dissi-
muler son impatience.) C'est à vous de me le dire.
C'est vous qui les avez inventés, parlez-moi d'eux.

Karapov réfléchit quelques instants, puis une
lueur apparut dans ses yeux.

- Eh bien, il y a quelque chose... ce n'est pres-
que rien et je ne sais pas comment vous pourrez
faire... mais...

- Pour l'amour du ciel, Arkady, de quoi s'agit-il?
Expliquez-moi tout. Nous nous raccrochons à un fil.

- Voyez-vous, commença Karapov en s'expli-
quant avec les mains, pour que les satellites fonc-
tionnent, ils doivent avoir certains rapports entre
eux. Ils doivent «triangler» le secteur sur le-
quel ils agissent selon des coordonnées très préci-
ses: quatre-vingt trois degrés, cinquante-huit de-
grés et trente-neuf degrés respectivement.

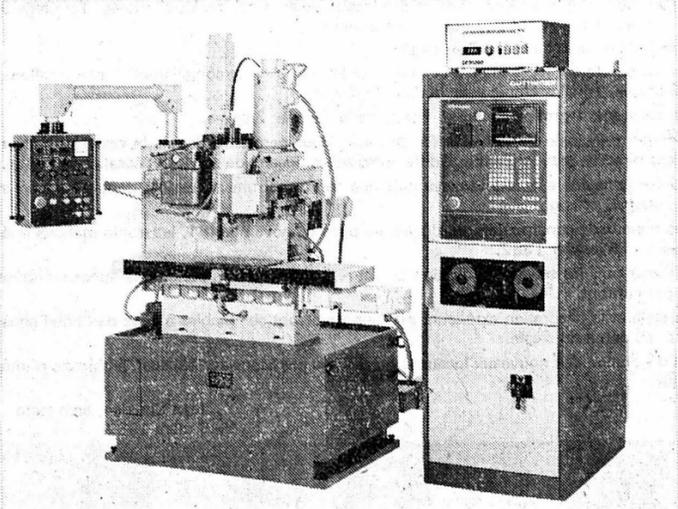
Forest comprit sur-le-champ.

- Et si nous confrontons les dates et emplace-
ments des satellites en action avec les dates et
emplacements des catastrophes, nous obtenons
une certitude. Ce n'est pas là une mauvaise
preuve, Arkady.

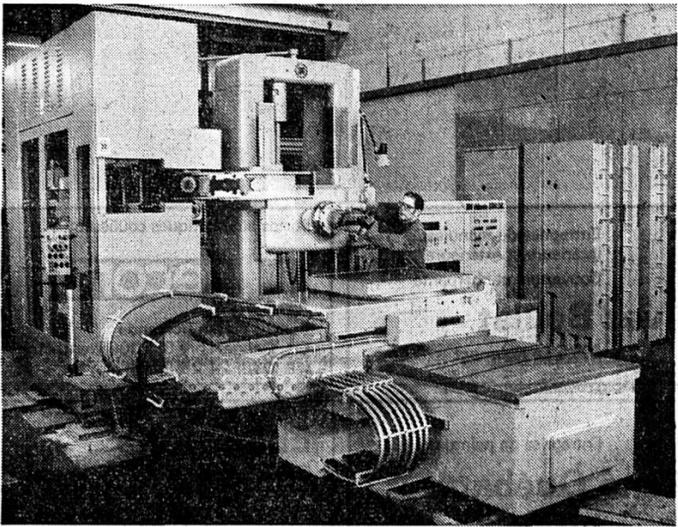
- Mais ce n'est pas si simple, Forest. Depuis
deux ans, on a mis plus trois mille cinq cents sa-
tellites sur orbite. (à suivre)

ECONOMIE

Reflets illustrés de FAWEM 82



Machine à commande numérique de haute précision à broche verticale pouvant atteindre des vitesses de rotation élevées jusqu'à 10.000 tours minutes. L'équipement de commande numérique permet, grâce à la facilité de programmation une extrême flexibilité d'usinage. De plus, la possibilité est offerte d'adapter un changeur d'outils automatique, ce qui transforme la machine en centre d'usinage. Le domaine d'application de cette machine s'étend aussi bien à l'usinage des métaux légers qu'à des pièces en acier à haute ténacité. (Sixis, Perrenoud & Fils SA, La Neuveville)



Centre d'usinage de haute précision de DIXI SA, Le Locle, avec son système Vidimatic 2200, basé sur le système de mesure absolu des règles de précision, avec mémoires, adresses pour correction des longueurs, rayons et trajectoires des outils, clavier alpha-numérique avec écran plasma, changeur d'outil, appareil de pré-réglage (voir L'Impartial du jeudi 11 mars 1982).

La bourse cette semaine

SUISSE: Lundi, la cote poursuivait sa tendance baissière et l'annonce d'un nouvel abaissement de 0,5 % des taux sur les dépôts à terme (6 % pour 3 à 5 mois et 6 1/2 % pour 6 à 12 mois) ne déclenchait pas de courant acheteur. On observait en revanche de bonnes dispositions sur le marché des obligations, la tendance à la baisse des taux d'intérêt ravivait l'intérêt pour les valeurs à revenu fixe. A Zurich, la séance était interrompue à 10 h. 35 ensuite de l'explosion d'une bombe fumigène.

Mardi, retour à la normale en bourse de Zurich après la séance «fumante» de la veille. Dans des échanges plus animés, la cote évoluait de façon irrégulière.

Les bancaires, plutôt soutenues, ne manquaient pas de bénéficier de l'abaissement du niveau des taux d'intérêt qui touchait aussi les placements à moyen terme. La banque Leu a réduit à 5 % le taux de ses obligations de caisse. Crédit Suisse porteur se redressait sensiblement avec une avance de 60 francs à 1870.

En revanche, les industrielles subissaient les effets négatifs de la hausse du franc qui menace sérieusement leur position sur les marchés extérieurs: Buehrlé porteur -70 à 1115, Aluisse porteur -25 à 490, Ciba-Geigy porteur -15 à 1250.

Mercredi, la cote maintenait ce jour son allure irrégulière. Les banquesouchaient sur leurs positions, hormis Crédit Suisse qui perdait 40 francs à 1830. Aux financières, Buehrlé poursuivait sa chute et perdait 50 francs alors qu'Interfood B gagnait 75 francs. La chimie regagnait une partie du terrain concédé la veille alors que les assurances s'essoufflaient quelque peu. Les industrielles s'inscrivaient généralement en baisse.

Jeudi, en dépit d'une légère correction à l'approche de la clôture, le marché perdait encore du terrain. Dans un volume important, l'indice de la SBS retrouvait son plus bas niveau de l'année. Tous les secteurs étaient touchés par les réalisations.

Avant bourse, baby Roche perdait 100 francs à 5700. Sur le marché officiel, on relevait les reculs des actions porteur SBS -9, Crédit Suisse -40, Adia -30, Elektrowatt -20 et surtout Buehrlé -50 à 1010, Ciba-Geigy -25, Nestlé -15.

NEW YORK: Lundi, en début de séance une reprise technique faisait gagner 9 points au Dow Jones. Cette poussée trop brusque à la hausse entraînait immédiatement des dégagements bénéficiaires qui provoquaient un renversement de tendance et faisaient perdre en clôture 11,89 points au Dow Jones qui tombait ainsi en dessous des 800 à 795,47. L'annonce d'une baisse du «prime rate» à 16 % n'arrivait pas à freiner le mouvement baissier.

Mardi, les cours s'inscrivaient à nouveau en hausse et le Dow Jones gagnait 8,37 points ensuite d'une réaction techni-

que. Le volume des échanges s'établissait à environ 76 millions d'actions contre 68.

Mercredi, on craignait une réaction négative du marché ensuite de la hausse des taux des Fed Funds à 15 1/4 %. Au contraire, la séance débutait sur une avance de 5 points. Les pétrolières, les ordinateurs et les valeurs de technologie étaient bien soutenues. Une fois de plus RCA + 1/2 à 20 1/2 demeurait la vedette, ensuite des achats effectués par Bendix qui chercherait à prendre le contrôle de ce conglomérat. Finalement la clôture intervenait sur un gain modeste de 0,76 point.

Jeudi, les ventes au détail du mois de février enregistraient une augmentation de 1,6 %. Cette amélioration signifiait-elle la fin de la récession Outre-Atlantique? Ou s'agit-il d'une augmentation temporaire due à l'adoucissement de la température après la vague de froid de janvier qui avait provoqué une chute des ventes dans les magasins.

D'après le dernier sondage, on prévoit pour cette année une diminution de 1 % des dépenses en capital alors que d'après le recensement de janvier, on s'attendait à une augmentation de 1/2 %. Raison pour laquelle les analystes pensent que la croissance de l'économie sera très modérée en 1982.

La National Bank of Detroit relevait son «prime rate» à 16 1/2 %. Le dollar remontait à 1,8740 favorisé par la hausse des taux.

En cours de séance, le Dow Jones affichait un gain de 6 points pour clôturer finalement sur une avance de seulement 0,67 point à 805,56.

Notons quelques plus-values intéressantes, celles de Mapco + 3 1/2, de Royal Dutch + 1 1/2. Par contre, quelques valeurs d'ordinateurs subissaient des moins-values sensibles: Honeywell -5 1/2, Digital Equipment -2 1/4. Bendix décidait de s'abstenir durant un mois dans ses achats d'actions RCA -1 1/4.

G. JEANBOURQUIN

FONDS DE PLACEMENT

Cours 13.3.82	demande	offre
America val.	321.75	331.75
Bernfonds	111.—	113.—
Foncipars 1	2400.—	2420.—
Foncipars 2	1240.—	1250.—
Intervalor	43.50	44.50
Japan portf.	449.—	459.—
Swissval ns	176.75	179.75
Universal fd	64.—	65.—
Universal bd	56.25	57.25
Canac	74.—	74.50
Dollar inv. dol.	94.50	95.50
Francit	71.50	72.—
Germac	74.75	75.25
Itac	110.—	111.—
Japan inv.	465.—	470.—
Rometac	389.50	394.50
Yen invest	612.50	617.50
Canada immob.	750.—	—
Canasec	480.—	490.—
Cs bonds	52.—	53.—
Cs internat.	57.75	58.75
Energie val.	95.25	96.25
Europa valor	89.50	90.50
Swissimm. 61	1170.—	1180.—
Ussec	492.—	502.—
Automation	61.—	62.—
Eurac	229.—	231.—
Intermobild	62.—	63.—
Pharmafonds	136.—	137.—
Poly bond	60.—	60.50
Siat 63	1120.—	1130.—
Bondwert	109.75	110.75
Ica	1340.—	1360.—
Ica 73	73.75	78.50
Immovit	1250.—	1265.—
Uniwert	95.—	96.—
Valca	—	56.50

Les cours des fonds de placement communiqués par le groupement local des banques paraissent chaque samedi.

4% d'inflation pour 1982, estime-t-on à la BNS

Le taux d'inflation, calculé sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, devrait diminuer au cours de l'année pour atteindre 4% à fin 1982. C'est l'avis qu'a émis vendredi soir lors d'une émission de la Télévision alémanique le chef de la section économique de la Banque Nationale Suisse (BNS), M. Kurt Schiltknecht. Ce dernier s'est réjoui du taux de renchérissement de 5,3% enregistré en février contre 7,5% en septembre. Cette diminution a souligné M. Schiltknecht est due en particulier au cours élevé du franc suisse. Il n'est pas exclu, bien sûr, que l'inflation progresse à nouveau légèrement au cours des derniers mois.

Seulement encore ce samedi et dimanche!

La maison Meubles-Lang présente à «La Rotonde» à Neuchâtel, encore jusqu'à et y compris le 14 mars 1982, son exposition grandiose d'aménagements, comprenant les plus récents programmes de groupes rembourrés de Suisse et toute l'Europe, à des prix sensationnellement avantageux. Cette exposition unique est ouverte les jours ouvrables de 14 à 22 h., samedi et dimanche de 10 à 22 h., sans interruption. Ce qui est spécialement agréable, c'est que l'on peut y entrer et sortir comme dans une foire. Profitez donc de cette occasion de flâner une fois vraiment sans engagement dans une exposition de meubles.

39455

Les cours de clôture des bourses suisses vous sont communiqués par le groupement local des banques

(A = cours du 11.3.82) (B = cours du 12.3.82)

NEUCHÂTEL	
A	B
Cr. Fonc. Ne.	570 570
La Neuchâtel.	440 440
Cortailod	1270 1270
Dubied	120 120

HORS BOURSE	
A	B
Roche b/jce	56500 56500
Roche 1/10	5700 5625
Asuag	65 70
Buehrlé b.p.	285 285
Galenica b.p.	283 283
Kuoni	4250 4250
Astra	-16 -15

ACTIONS SUISSES	
A	B
Swissair p.	675 676
Swissair n.	651 660
Bank Leu p.	3475 3190
UBS p.	3030 3060
UBS n.	520 525
SBS p.	294 298
SBS n.	196 200
SBS b.p.	215 217
C.S. p.	1780 1775
C.S. n.	330 330
BPS	860 860
BPS b.p.	83 83
B. Centr. Coop.	730 730
Adia Int.	1790 1780
Elektrowatt	2180 2200
Holder p.	607 610
Interfood B	5300 5325
Landis B	960 950
Motor col.	395 390
Moeven p.	2700 2650
Buehrlé p.	1010 1040
Buehrlé n.	270 285
Schindler p.	1390 1390
Bäloise n.	480 480
Rueck p.	5750 5800
Rueck n.	2570 2580
W'thur p.	2430 2240

W'thur n.	1280	1300
Zurich p.	14600	14750
Zurich n.	8600	8650
Atel	1350	1335
BBCI-A	970	985
Ciba-gy p.	1225	1235
Ciba-gy n.	550	554
Ciba-gy b.p.	940	950
Jelmoli	1160	1180
Hermes p.	220	225
Globus p.	1800	1775
Nestlé p.	3075	3130
Nestlé n.	1900	1915
Sandoz p.	4100	4150
Sandoz n.	1440	1455
Sandoz b.p.	495	500
Aluisse p.	490	490
Aluisse n.	200	200
Sulzer n.	1700	1750

ACTIONS ÉTRANGÈRES	
A	B
Abbott Labor	50.25 51.—
Aetna LF cas	83.75 83.—
Amx	47.— 47.50
Am Cyanamid	47.— 46.50
ATT	105.50 106.50
ATL Richf	64.— 66.—
Baker Intl. C	53.50 53.25
Boeing	34.75 34.50
Burroughs	65.— 62.—
Caterpillar	88.50 88.50
Citicorp	49.50 49.50
Coca Cola	57.75 58.75
Control Data	59.75 58.—
Du Pont	60.25 61.50
Eastm Kodak	127.50 127.—
Exxon	53.50 54.25
Fluor corp	35.50 36.50
Gén. elec	113.— 114.—
Gén. Motors	72.— 72.50
Gulf Oil	53.75 56.—
Gulf West	27.— 28.—
Halliburton	64.50 65.50
Homestake	40.50 37.75
Honeywell	130.50 121.—
Inco ltd	22.50 22.—

BOURSE

BILLETTS (CHANGE)		
	Achat	Vente
1 \$ US	1.82	1.94
1 \$ canadien	1.49	1.61
1 £ sterling	3.20	3.55
100 fr. français	29.50	32.—
100 livres	-1350	-16
100 DM	77.25	80.25
100 fl. hollandais	70.50	73.50
100 fr. belges	3.70	4.10
100 pesetas	1.65	1.95
100 schilling autr.	11.05	11.45
100 escudos	2.40	3.—

DEVICES		
	Achat	Vente
1 \$ US	1.86	1.89
1 \$ canadien	1.53	1.56
1 £ sterling	3.34	3.42
100 fr. français	30.40	31.20
100 livres	-1420	-15
100 DM	78.50	79.30
100 yen	-7725	-7975
100 fl. hollandais	71.60	72.40
100 fr. belges	4.22	4.30
100 pesetas	1.76	1.84
100 schilling autr.	11.16	11.28
100 escudos	2.58	2.78

MARCHÉ DE L'OR		
	Achat	Vente
Once \$	322.—	325.—
Lingot	19450.—	19750.—
Vrenéli	152.—	170.—
Napoléon	150.—	168.—
Souverain	175.—	193.—
Double Eagle	860.—	950.—

CONVENTION OR		
	Achat	Vente
15.3.1982		19800.—
Plage		19380.—
Achat		19380.—
Base argent		470.—

Commerzbank	112.—	111.—
Daimler Benz	231.—	229.—
Degussa	191.—	191.50
Dresdner BK	118.50	117.—
Hoechst	92.—	91.75
Mannesmann	114.—	113.50
Mercedes	204.—	203.50
Rwe ST	131.—	130.—
Schering	230.—	227.50
Siemens	178.50	179.—
Thyssen AG	68.—	67.25
VW	115.—	114.50

NEW YORK	
A	B
Aetna LF & CASX	45.— 44 1/2
Alcan	18 1/2 18 1/4
Alcoa	24 1/4 24 1/4
Amx	25 1/2 25 1/2
Att	56 1/2 57.—
Atl Richfld	35 1/2 35 1/2
Baker Intl	28 1/2 28 1/2
Boeing CO	18 1/2 18 1/2
Burroughs	34 1/2 31 1/2
Canpac	25 1/2 24.—
Caterpillar	47 1/2 47.—
Citicorp	26 1/2 25 1/2
Coca Cola	31 1/2 31 1/2
Crown Zeller	23 1/2 23.—
Dow chem.	21 1/2 21 1/2
Du Pont	33.— 33 1/2
Eastm. Kodak	68 1/2 67 1/2
Exxon	29 1/2 29.—
Fluor corp	19 1/2 19 1/2
Gen. dynamics	21 1/2 20 1/2
Gen. elec.	60 1/2 59 1/2
Gen. Motors	38 1/2 38 1/2
Genstar	15 1/2 15 1/2
Gulf Oil	30 1/2 30.—
Halliburton	35 1/2 35 1/2
Homestake	20.— 20.—
Honeywell	64 1/2 62 1/2
Inco ltd	11 1/2 11 1/2
IBM	58 1/2 57 1/2
ITT	25 1/2 25 1/2
Litton	45 1/2 44 1/2
MMM	51.— 50 1/2

IND. DOW JONES INDUS.

Précédent:		805.56	
Nouveau:		797.37	
Eisai	875.—	854.—	
Fuji Bank	500.—	500.—	
Fuji photo	1290.—	1240.—	
Fujisawa pha	1280.—	1210.—	
Fujitsu	675.—	652.—	
Honda	600.—	598.—	
Honda Motor	688.—	650.—	
Kangafuchi	278.—	275.—	
Kansai el PW	990.—	989.—	
Komatsu	450.—	441.—	
Makita elect.	735.—	725.—	
Mari	835.—	812.—	
Matsush el I	1060.—	1010.—	
Matsush el W	520.—	510.—	
Mitsub. ch. Ma	297.—	295.—	
Mitsub. el	263.—	253.—	
Mitsub. Heavy	217.—	214.—	
Mitsui co	309.—	309.—	
Nippon Music	697.—	697.—	
Nippon Oil	1080.—	1040.—	
Nissan Motor	755.—	741.—	
Nomura sec.	470.—	464.—	
Olympus opt.	917.—	893.—	
Ricoh	595.—	580.—	
Sanyo	740.—	737.—	
Sanyo elect.	445.—	436.—	
Shiseido	800.—	800.—	
Sony	3160.—	3140.—	
Takeda chem.	961.—	913.—	
Tokyo Marine	469.—	468.—	
Toshiba	336.—	325.—	
Toyota Motor	936.—	900.—	

CANADA	
A	B
Bell Can	17.875 17.875
Cominco	45.75 45.25
Dome Petrol	8.625 9.—
Genstar	18.50 18.625
Gulf cda Ltd	12.— 11.50
Imp. Oil A	20.875 20.625
Royal Bk cda	22.375 22.50
Seagram co	61.— 59.50
Shell cda A	16.50 16.50
Texaco cda I	24.25 23.875
TRS Pipe	24.25 25.—

Achat 100 DM Devise 78.50

Achat 100 FF Devise 30.40

Achat 1 \$ US Devise 1.86

LINGOT D'OR 19450 - 19750

INVEST DIAMANT Mars 1982 1 ct 420-600

Une nouvelle adresse aux Franches-Montagnes

Hôtel-Restaurant de la Gare — 2725 Le Noirmont

Samedi prochain 20 mars, l'Hôtel-Restaurant de la Gare, au Noirmont, sera officiellement inauguré; le café est ouvert à partir de demain dimanche 14 mars. Ce bâtiment, construit en 1906 dans le style particulier de l'époque, a fait l'objet d'une heureuse rénovation. Une annexe a été construite au nord de l'établissement, pour permettre aux nouveaux tenanciers, Mme et M. Georges Wenger, de développer le secteur restauration. Par sa situation privilégiée, à proximité immédiate du centre du village, mais à l'écart de la route cantonale, l'Hôtel-Restaurant de la Gare offre à sa future clientèle un cadre agréable et reposant.

Une cuisine d'inspiration personnelle
Les tenanciers désirent proposer à leurs clients une cuisine contemporaine et simple, ravitaillée en produits de saison. Il y aura toujours un menu du jour à un prix tout à fait abordable. De plus, on aura la possibilité d'obtenir des repas à l'emporter. Les recettes régionales auront bien entendu leur place dans cet établissement. A côté d'une carte traditionnelle, l'Hôtel-Restaurant de la Gare est à même d'offrir des plats un peu plus sophistiqués tels que la mousse d'asperges vertes et blanches ou coulis d'écrevisses, les mignons de veau aux pamplemousses, les filets de ca-

nard en feuilleté au foie gras, et bien d'autres encore, pour la confection desquels le jeune chef saura exprimer son talent et sa parfaite maîtrise.

Si l'on ajoute que la cave sera à la hauteur des menus proposés, on peut être assuré que l'avenir de l'établissement se présente sous les meilleurs auspices. L'élégance raffinée de la salle à manger entretiendra chez les convives une ambiance particulièrement propice à savourer les plaisirs de la table...

Sérieuse formation
Georges Wenger, un enfant du village du Noirmont, il faut le souligner, peut d'ailleurs faire valoir de flatteuses références. Après un excellent apprentissage à l'Hôtel de la Gare à Saignelégier, de 1970 à 1973, il a poursuivi sa formation au Gstaad-Palace, un établissement renommé de la grande station bernoise. C'est ensuite une saison au «Vieux-Manoir» à Morat, suivie de stages à différents endroits. La recherche de la perfection conduit le jeune cuisinier à Paris, où il travaillera pendant deux ans au Restaurant Archestrata, un établissement classé trois étoiles dans le Guide Michelin. Riche de cette nouvelle et précieuse expérience, Georges Wenger revient en Suisse, à Bâle, où il est employé durant une nouvelle saison.

Désireux de se familiariser avec la langue anglaise, il passe quatre mois en Angleterre, à Worthing. Le Kurhotel Adula d'Oberstdorf, en Allemagne, bénéficie de ses services, puis c'est le retour au pays, à l'Hôtel de la Gare à Saignelégier, en avril 1978. Il y reste jusqu'au 1er novembre, date à laquelle il reprend avec son épouse le Buffet de la Gare du Noirmont. Des transformations sont aussitôt entreprises, mais la salle du restaurant continue d'être ouverte à la clientèle.

Quant à l'épouse de M. Wenger, Andrea, elle n'a rien à envier à son mari: après un apprentissage dans la branche commerciale de l'hôtellerie, elle a travaillé dans plusieurs établissements, en Allemagne plus particulièrement, ainsi qu'au Palace-Hôtel de Lucerne, avant d'être engagée à l'Hôtel de la Gare de Saignelégier.

Sérieux, savoir faire, qualités professionnelles solides, tous les atouts sont réunis dans la manche de ce jeune couple qui saura sans aucun doute se forger une flatteuse réputation.

Dans le courant de l'année 1980, Madame et Monsieur Georges Wenger junior, ont acheté à la famille Chappuis, l'Hôtel et Buffet de la Gare du Noirmont.

Les nouveaux propriétaires désirent maintenir l'exploitation du café existant, mais augmenter la partie restauration.

Ceci a nécessité une réorganisation des locaux de sous-sol, rez-de-chaussée, 1er étage et la construction au nord de l'hôtel d'une annexe.

Dans ce nouveau bâtiment sont situés:

au rez-de-chaussée: 1 grande cuisine avec locaux, frigo et congélateur, 1 petite salle de 18 places, 1 hall d'entrée avec bureau de réception.

Au sous-sol: 1 groupe sanitaire, 1 buanderie-lingerie, 3 caves.

L'entrée principale de l'hôtel a été déplacée pour permettre depuis le nouveau hall un accès direct et indépendant aux différentes salles, locaux de service et escalier de l'hôtel.

Contre la façade est, une terrasse publique sera construite accessible depuis l'ancien et le nouveau perron.

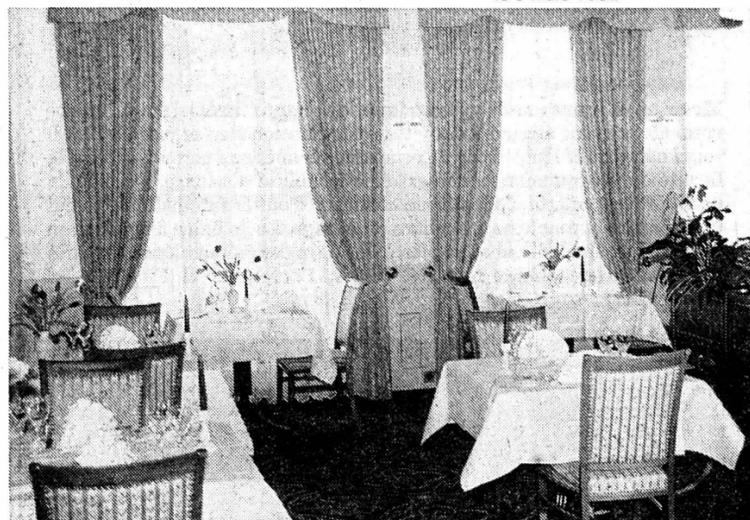
Les travaux de construction ont débuté au mois de novembre 81, les transformations intérieures, fin janvier 1982.

A l'extérieur, les travaux de finition seront repris dès que les conditions atmosphériques le permettront.

Le style et la décoration extérieure de l'annexe seront semblables à ceux de l'hôtel construit au début du siècle.

La décoration des nouveaux locaux a été réalisée par Monsieur Bärswil, architecte d'intérieur.

Jean Christen, architecte
le 5 mars 1982



A. PAGANI
LE NOIRMONT
LA CHAUX-DE-FONDS
CONSTRUCTIONS
GÉNIE CIVIL

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...

andré brand
Ferblanterie - Sanitaire - Couverture
2726 Saignelégier, tél. (039) 51 15 67

Entreprise de menuiserie
intérieure et extérieure
Couverture et charpente
Yves Boillat
2725 Le Noirmont

Portes automatiques coulissantes
record
Bureau Suisse Romande
CH. Gabriel-Lory 8, 2006 Neuchâtel
tél. (038) 24 29 29

**Société des Forces
Electriques de la Goule SA**
2610 Saint-Imier
tél. (039) 41 45 55
Magasin Le Noirmont
tél. (039) 53 12 62

Entreprise de carrelages
Franz Sajelschnik
2726 Saignelégier
tél. (039) 51 22 46

carrelages
Jean-Pierre Frésard
2726 Saignelégier
Tél. 039/51 14 22

Entreprise de peinture
René Québatte
2725 Le Noirmont
tél. (039) 53 12 29

**Ebénisterie
Boegli SA**
route de Tramelan 51
2710 Tavannes
tél. (032) 91 29 15

Thomas Miserez
Chauffage - Sanitaires - Brûleurs
Citerne et traitement d'eau
2724 Les Breuleux
tél. (039) 54 14 45

Entreprise de plâtrerie
et peinture
Pascal Bracelli
2720 Tramelan
tél. (032) 97 48 28

**Kornmayer
Alphonse**
Carrelages et revêtements
2726 Saignelégier
tél. (039) 51 18 85

Serrurerie, constructions métalliques
Jean-Pierre Paratte
2725 Le Noirmont
tél. (039) 53 12 54 / (039) 53 14 53
A effectué les travaux de serrurerie

Roger Gafner
Installations frigorifiques
2400 Le Locle
tél (039) 31 11 29

Klimapartner AG
3177 Laupen / BE
tél. (031) 94 74 12
Installations de ventilation
et climatisation

**Therma cuisines
professionnelles SA**
avenue d'Ouchy 64
1006 Lausanne
tél. (021) 27 64 64

Cimenterie du Stand
Francis Seeger
2802 Develier
tél. (066) 22 87 67

René Aubry
Installations de téléphone
concessionnaire A des PTT
Léopold-Robert 34
2300 La Chaux-de-Fonds
tél. (039) 22 69 93

Berberat
Radio - TV
2725 Le Noirmont
tél. (039) 53 16 77
(039) 53 16 81 privé

P.-A. Nicolet SA
La Chaux-de-Fonds
Alimentation - Vin - Liqueurs
tél. (039) 23 46 71

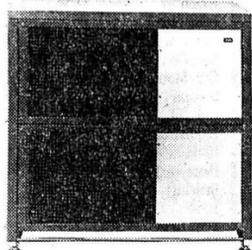
CARDINAL

**Hertig
Vins**
89, rue du Commerce
La Chaux-de-Fonds
tél. (039) 26 47 26

Boulangerie - Pâtisserie
**Tea-Room
Les Sommètres**
Georges Wenger
2725 Le Noirmont
tél. (039) 53 12 31

Sabag SA Bienne
Salles de bain
Ensemble de cuisines
89, rue Centrale
2501 Bienne
tél. (032) 22 58 55

**L'alternative au
chauffage usuel:
la pompe à
chaleur AEG**



La capacité calorifique de la pompe à chaleur modulaire AEG s'adapte exactement à tous les besoins - même en fonctionnement bivalent avec un système de chauffage existant.

Profitez également de notre expérience en matière d'accumulateurs de chaleur, de chauffages centraux à accumulation et de chauffages électriques directs.

55-319951

SPORTS

Association régionale Jura - Seeland de volleyball Bienne menace Porrentruy... mais pour la relégation!

Messieurs: VBC Porrentruy - VBC Bienne 1-3, VBC Berne - TV Morat 3-2, VBC Münsingen - VBC Köniz 0-3, VBC Spiez - VBC Malleray-Bévilard 3-0, Kanti Olten - SC Tatra Bern 3-0.
Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. TV Morat	16	12	4	43-23	24
2. VBC Berne	16	12	4	41-23	24
3. Kanti Olten	16	10	6	34-27	20
4. VBC Münsingen	16	9	7	38-30	18
5. VBC Köniz	16	9	7	37-29	18
6. VBC Spiez	16	9	7	38-32	18
7. VBC Porrentruy	16	6	10	27-39	12
8. SC Tatra Bern	16	6	10	24-39	12
9. VBC Bienne	16	5	11	26-38	10
10. SFG Mall.-Bév.	16	2	14	16-44	4

Bienne, grâce à sa victoire sur Porrentruy, menace directement l'équipe ajolote. Il reste deux matchs à jouer et il est impossible de dire qui de Porrentruy ou de Bienne sera relégué, à moins que Tatra...

Porrentruy a encore un programme très difficile: il se rendra à Münsingen samedi prochain et recevra Morat pour le dernier match. Bienne se rendra à Spiez et à Malleray-Bévilard, alors que Tatra recevra Malleray-Bévilard et jouera contre le VBC Berne. Pour que nos deux équipes s'en sortent, il faudrait que Malleray-Bévilard batte Tatra. Ce ne sera pas facile.

Dames: VBC Bulle - VBC NE-Sports 3-1, BSV Wacker Thone - SFGF Malleray-Bévilard 3-0, VBC Bienne - BTV Bienne 3-0, VC Volleyhasen - VC Uettligen 0-3, VBC Berne - VBG Soleure 3-1.
Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VC Uettligen	16	14	2	45-15	28
2. BSV Wacker Th.	16	13	3	43-21	26
3. VBC Bienne	16	11	5	35-25	22
4. SFGF Mall.-Bév.	16	10	6	38-27	20
5. VBC Berne	16	8	8	34-30	16
6. BTV Bienne	16	7	9	29-31	14
7. VBC Volleyhasen	16	7	9	29-37	14
8. VBG Soleure	16	6	10	29-35	12
9. VBC Bulle	16	2	14	18-44	4
10. VBC NE-Sports	16	2	14	11-46	4

Battues au match aller par 3-0, les Biennoises du VBC se sont vengées en s'imposant également par 3-0 face à BTV Bienne. Le chassé croisé entre le VBC Bienne et Malleray-Bévilard se poursuit. Le VBC Bienne se déplacera à Soleure et recevra Uettligen, Malleray-Bévilard jouera à Bienne contre BTV et recevra NE-Sports, alors que BTV jouera son dernier match contre le VBC Berne. Le programme semble donc favorable à Malleray-Bévilard qui pourrait ravir la troisième place au VBC Bienne.

DEUXIÈME LIGUE

Messieurs: VBC Sonceboz I - VBC Lyss I 3-0, GV-Noirmont I - SFGF Tramelan-VB 3-0, Satus Nidau I - VBC Moutier I 3-1, SMG Bienne I - VBC Delémont I 3-1, VBC Lyss I - VBC Delémont I 1-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. Satus Nidau I	12	11	1	34-8	22
2. GV Noirmont I	11	9	2	31-9	18
3. VBC Sonceboz I	12	8	4	26-20	16
4. SMG Bienne I	12	7	5	25-22	14
5. VBC Delémont I	12	5	7	21-25	10
6. VBC Moutier I	10	3	7	16-25	6
7. SFGF Tramelan-VB II	12	3	9	14-30	6
8. VBC Lyss I	13	1	12	10-38	2

La situation se délicate gentiment et Satus Nidau voit ses chances de remporter le titre augmenter nettement. Il est évident que si les Seelands perdaient leur match contre les joueurs du Noirmont la première place se jouerait au set-à-set. Lyss est d'ores et déjà relégué en troisième ligue alors qu'on se demande encore qui de Tramelan ou de Moutier sera condamné à disputer les matchs de barrage. Delémont, malgré sa défaite contre SMG Bienne peut être considéré comme sauvé, même s'il lui reste deux rencontres difficiles à jouer.

Dames: VBC Bienne III - VBC Lyss I 3-0, VBC Sonceboz I - VBC Moutier I 2-3, SMG Bienne I - VBC Studen I 2-3, VBC Lyss I - BTV Bienne II 3-0. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Bienne III	14	14	0	42-4	28
2. VBC Lyss I	15	10	5	33-21	20
3. VBC Delémont I	14	9	5	32-21	18
4. VBC Porrentruy I	13	8	5	29-24	16
5. BTV Bienne II	14	7	7	27-27	14
6. VBC Moutier I	13	6	7	23-29	12
7. SMG Bienne I	14	5	9	24-31	10
8. VBC Studen I	15	4	11	20-36	8
9. VBC Sonceboz	14	0	14	5-42	0

Bienne est champion de deuxième ligue, mais la lutte pour la deuxième place et le droit de participer aux finales de promotion en première ligue nationale est engagée. Il est impossible de dire actuellement qui de Lyss, Delémont ou Porrentruy se qualifiera finalement. Il est probable que cette deuxième place se jouera au set-à-set. Delémont et Porrentruy ont toutefois encore un match très difficile à jouer. Les deux équipes devront encore affronter le VBC Bienne qui, logiquement, devrait l'emporter. Le VBC Lyss, pour sa part, devra encore

jouer contre Moutier. Il devrait aussi s'imposer, mais nous savons les joueuses de Moutier capables d'un exploit.

TROISIÈME LIGUE

Messieurs: SFG Courtételle - VBC Plateau de Diesse 1-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Pl. de Diesse	11	8	3	27-17	16
2. GV-Noirmont II	10	7	3	25-11	14
3. SFG Courtételle	11	7	4	25-24	14
4. VBC Sonceboz II	11	6	5	23-24	12
5. LTV Bienne I	11	5	6	24-22	10
6. VBC Bienne III	11	4	7	18-26	8
7. VBC Sonvilier	10	3	7	16-27	6
8. Volleyboys	11	3	8	19-26	6

En remportant son match contre Courtételle, l'équipe du Plateau de Diesse s'installe en tête du classement. Il est évident qu'elle pourrait être dépassée par celle du Noirmont. Mais pour que Le Noirmont soit promu en deuxième ligue, il faudra que sa première équipe soit, elle, promue en première ligue nationale. Cela paraît bien incertain pour l'instant. En queue de classement, trois équipes sont encore menacées par la relégation. Volleyboys et Sonvilier paraissent être les équipes les plus en danger.

Dames: FS Montsevelier I - FS Glovelier 0-3, Volleyboys - SMG Bienne II 1-3, VBC Porrentruy II - VBC Courfaivre 2-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. Echo St-Imier I	11	10	1	32-11	20
2. FS Glovelier	12	8	4	30-19	16
3. Volleyboys	12	7	5	28-25	14
4. SMG Bienne II	12	7	5	26-24	14
5. VBC Courfaivre	12	7	5	26-27	14
6. VBC Pl. de Diesse	11	4	7	21-25	8
7. FS Montsevelier I	12	3	9	22-31	6
8. VBC Porrentruy II	12	1	11	21-35	2

Echo St-Imier sera promu en deuxième ligue, alors que Porrentruy se verra relégué en quatrième ligue. Pour la deuxième place, rien n'est encore dit. Pour l'instant, Glovelier tient le bon bout, mais il devra encore rencontrer les équipes biennoises de Volleyboys et de SMG. Ce ne sera pas facile. Il est évident que Glovelier possède actuellement un set-à-set très favorable qui devrait lui permettre de se maintenir à la deuxième place. L'avant-dernière place se jouera certainement lors du match qui opposera Montsevelier à Plateau de Diesse.

QUATRIÈME LIGUE

Messieurs, groupe A: Aucun match cette semaine. **Groupe B:** VBC Porrentruy II - VBC Develier 3-2. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Delémont II	9	7	2	23-12	14
2. SFG Mall.-Bév.	10	7	3	23-11	14
3. VBC Porrentruy II	10	6	4	23-20	12
4. VBC Moutier II	10	5	5	16-19	10
5. VBC Develier	11	0	11	10-33	0

Grâce à sa courte victoire sur Develier, Porrentruy se rapproche des deux leaders qu'il devra encore affronter. Il est clair que les deux premières places du classement et la qualification pour le tour de promotion se joueront lors de ces deux matchs. Il faut bien reconnaître que les Ajoulots ne partent pas favoris dans l'aventure.

Dames, groupe A: Seminar Biel - Volero Aarberg 0-3, VBC Lyss II - DTV Boujean 1-3, VBC Bienne IV - Satus Bienne Est 3-2, Satus Bienne Est - Volero Aarberg 1-3, BTV Boujean - VBC Studen II 1-3, Satus Nidau - Seminar Biel 3-2. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Volero Aarberg	14	13	1	39-9	26
2. VBC Studen II	13	12	1	37-9	24

F Football

Matchs en retard Nouvelles dates

En même temps que les huitièmes de finale de la coupe de Suisse, se dérouleront, les 20 et 21 mars, 5 matchs de ligue nationale en retard. Le comité de la première ligue a également fixé un certain nombre de matchs à rattraper. Superga La Chaux-de-Fonds aura ainsi 3 matchs à rattraper en trois semaines. En comptant les matchs normalement prévus, le programme des «montagnards» paraît donc particulièrement chargé. Matchs en retard nouvellement fixés:

Ligue A, 21 mars (14 h. 30): Bellinzone-Chiasso.

Ligue B, 20 mars (17 h.): Granges-Aurore Bienne. **21 mars (14 h. 30):** Altstaetten-Frauenfeld, La Chaux-de-Fonds-MendrisioStar, et Ibach-Berne.

1re ligue, 24 mars (mercredi): Gosau-Turicum Zurich. **31 mars (mercredi):** Superga La Chaux-de-Fonds-Soleure, Buchs-Baden, Staefa-Schaffhouse. **8 avril (jeudi):** Superga La Chaux-de-Fonds-Laufen, Olten-Baden, Bruttisellen-Balzers. **13 avril (lundi):** Suhr-Olten, entre les 15 et 23 avril: Superga La Chaux-de-Fonds-Delémont.

3. DTV Boujean	13	9	4	33-15	18
4. VBC Lyss II	14	8	6	27-23	16
5. Satus Bienne Est	14	5	9	22-32	10
6. Satus Nidau	12	4	8	17-27	8
7. VBC Bienne IV	14	4	10	21-35	8
8. SMG Bienne III	13	3	10	14-36	6
9. Seminar Biel	13	2	11	12-36	4

Aarberg et Studen sont toujours au coude à coude. Comme il est probable que les deux équipes ne perdront plus de matchs, c'est le set-à-set qui les départagera. Il est certain que les deux équipes participeront au tour de promotion pour la troisième ligue, mais il est impossible de dire laquelle des deux entamera ce tour avec deux points. Les derniers matchs s'annoncent très serrés.

Groupe B: FS Montfaucon II - VBC Malleray 0-3, GV-Noirmont II - SFGF Malleray-Bévilard II 0-3, Echo St-Imier II - VBC Delémont III 3-0, VBC St-Imier - GV Noirmont II 3-2, VBC Delémont III - SFGF Malleray-Bévilard II 1-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. SFGF Péry	13	13	0	39-5	26
2. SFGF Tramelan-VB	14	13	1	41-8	26
3. VBC Malleray	13	9	4	27-15	18
4. Echo St-Imier II	12	8	4	31-15	16
5. SFGF Mall.-Bév. II	13	7	6	26-25	14
6. VBC St-Imier	12	5	7	31-15	10
7. GV-Noirmont II	14	2	12	11-36	4
8. VBC Delémont III	13	1	12	4-38	2
9. FS Montfaucon II	14	1	13	9-41	2

Si Péry et Tramelan sont assurés de participer au tour de promotion, rien n'est encore dit en ce qui concerne les deux points attribués à la première équipe du groupe. Il suffirait que Tramelan batte Péry pour que tout se décide au set-à-set. Une fin de championnat acharnée à souhait!

Groupe C: FS Courtételle - VBC Develier 3-1, VBC Couvler - FS Montfaucon I 1-3, VBC Moutier II - FS Montfaucon I 2-3, FS Montsevelier II - SFGF Bassecourt 0-3, CV-Rossemaison - VBC Moutier II 0-3, VBC Delémont II - FS Courtételle 3-1, VBC Moutier II - GV-Noirmont I 0-3, SFGF Bassecourt - CV-Rossemaison 3-0. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. GV-Noirmont I	14	13	1	41-7	26
2. SFGF Bassecourt	15	13	2	42-12	26
3. FS Montfaucon I	13	11	2	35-14	22
4. VBC Delémont II	14	8	6	28-23	16
5. VBC Moutier II	15	6	9	22-31	12
6. FS Courtételle	14	5	9	22-30	10
7. VBC Develier	13	4	9	16-29	8
8. CV-Rossemaison	15	2	13	13-41	4
9. FS Montsevelier II	13	1	12	6-38	2

Il ne fait plus pratiquement aucun doute: Le Noirmont sera champion de groupe et entamera le tour de promotion avec deux points. Qui de Montfaucon ou de Bassecourt l'accompagnera: c'est encore impossible à dire. Tout dépendra du résultat du match entre Montfaucon et Bassecourt. Il est clair que Montfaucon qui devra encore affronter Delémont et Bassecourt a un programme bien difficile.

Y. M.

T Tennis

Petra Delhees battue par Navratilova à Dallas

Comme prévu, Petra Delhees a été éliminée par l'Américaine Martina Navratilova en huitième de finale du tournoi de Dallas, doté de 200 000 dollars. Delhees s'est inclinée en deux sets (0-6, 2-6). La partie n'a duré que 45 minutes. Tête de série no 2 du tournoi, l'Américaine Andrea Jaeger a abondonné au deuxième set face à sa compatriote Joann Russel en raison d'une elongation

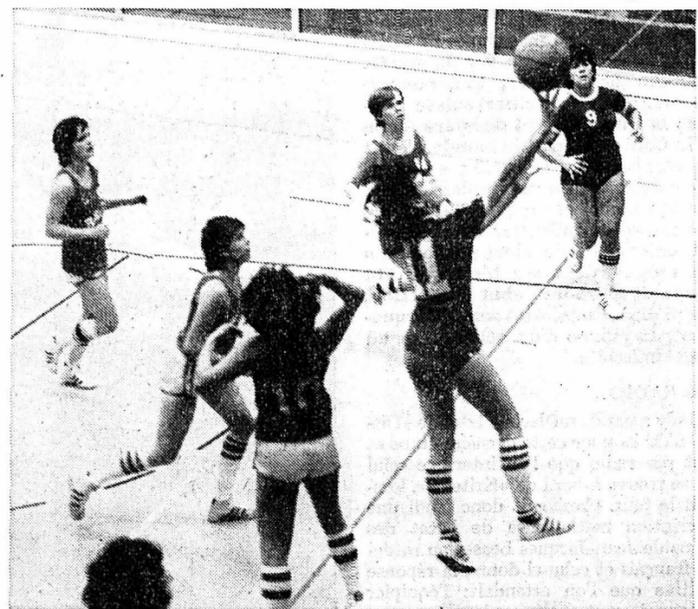
Pas de retransmission TV du tournoi de Zurich

La Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) ne retransmettra ni en direct ni en différé le tournoi de tennis «World Championship of Tennis» (WCT) qui aura lieu à Zurich du 29 mars au 4 avril 1982. Dans un contrat conclu le 29 juin 1978 avec l'Association suisse de tennis (AST), la SSR s'est expressément engagée à ne retransmettre à la télévision que les manifestations de tennis officiellement approuvées par l'AST. Les tournois WCT ne sont pas reconnus par la Fédération internationale de Tennis (ITF). En tant que membre de l'ITF, l'AST s'est également déclarée opposée au tournoi de Zurich. La SSR ne voit aucune raison de ne pas respecter ses engagements envers l'AST. Elle prévoit toutefois de donner un compte rendu du tournoi WCT dans ses émissions d'information habituelles.

Suite des informations sportives

14

Basketball, ligue nationale B féminine La Chaux-de-Fonds - Wisingen



C'est ce jour à 16 heures à la halle Numa-Droz que la formation féminine chaux-de-fonnière recevra l'équipe de Wisingen. Un match du championnat de ligue nationale B à ne pas manquer.

Dernière rencontre de la saison de volleyball Le Locle reçoit Tramelan

Les Loclois disputeront leur dernière rencontre ce jour, à Beau-Site, face à Tramelan. Cette rencontre ne s'annonce pas sous de très bons auspices avec les absences de J.-P. Pahud qui devra déclarer forfait puisqu'il n'a pu se remettre de blessures aux genoux, et de Senders et Borel toujours blessés. Malgré cela, les Loclois tenteront le tout pour le tout afin de remporter cette victoire derrière laquelle ils courent depuis plusieurs mois. Rendez-vous cette après-midi, à 16 h. 30, à Beau-Site. Ce sera peut-être la fin du tunnel pour les Loclois ?

Gymnastique demain à La Chaux-de-Fonds Championnat cantonal intersections (individuels)

C'est demain, dès 9 heures, dans la halle de l'Ecole de commerce qui débute le championnat 1982. Cette compétition est ouverte aux classes performance I (12 ans et plus jeunes); performance II (14 ans et plus jeunes); les classes performances III, IV, V et VI étant libres. Un rendez-vous pour les fervents de la gymnastique dans l'attente des finales qui se dérouleront le 25 avril à Saint-Aubin.

Championnat suisse de basketball Saint-Imier - Val-de-Ruz 77-54

En battant assez nettement Val-de-Ruz, la première garniture de Saint-Imier a pris une sérieuse option pour l'obtention du titre de champion neuchâtois. En effet, les Erguéliens possèdent, alors qu'il ne leur reste que deux matchs à disputer, quatre points d'avance sur leurs poursuivants immédiats.

Dans cette rencontre qui mettait aux prises les deux premiers du classement, les maîtres de céans prenaient d'emblée le commandement, 10 à 2 après trois minutes. Mais par la suite, les visiteurs reprenaient du poil de la bête, revenaient gentiment, et renversaient même la vapeur, menant alors par 22 à 20 à la 12e minute. On assistait alors à un chassé-croisé, les locaux parvenant toutefois à s'adjuger une avance de six points juste avant le repos, lequel était atteint sur le score de 40 à 34.

Tout commençait assez mal pour les Erguéliens en seconde mi-temps, ils encaissaient le premier panier sur auto-goal. Ils ne se laissaient cependant pas abattre, puisqu'à la 5e minute, ils avaient porté leur avance à 11 points, 53 à 42. Les Neuchâtois perdaient gentiment pied, et malgré une belle débauche d'énergie, ils devaient laisser partir leurs adversaires. Ainsi, au coup de sifflet final de MM. Parietti et Beuret, bons, les maîtres de céans l'emportaient par 77 à 54.

Val-de-Ruz: Wildhaber (2), Sunier (6), Maillard (12), Sauvain (16), Geiser (16), Desaulles (2), Perrier. - **Saint-Imier:** Zaugg (6), J.-C. Aubert (6), Barbey (18), M.-A. Aubert (2), Rohrer (11), Parsy (22), Ozen (6), Tschanz (6).

jz.

Début de la Coupe du monde de vol à skis Nykaenen devant Neuper et Felder

La première des trois journées de compétition des épreuves de vol à skis de Mitterdorf (Aut), comptant pour la Coupe du monde, s'est terminée par la victoire du Finlandais Matti Nykaenen. Le champion du monde au tremplin des 90 m. a précédé de 1,5 pt l'Autrichien Hubert Neuper, le seul à avoir limité les dégâts. Les suivants, deux autres Autrichiens, Andreas Felder et Armin Kogler, sont déjà à 13,5 et 18,5 pts. Les deux premiers ont établi au cours de la première manche un nouveau record du tremplin avec 166 m. La précédente marque était détenue par l'Autrichien Edi Federer avec 164 m.

Avec leur bond record, Nykaenen et Neuper creusaient immédiatement

SPORTS

Yachting: J.-J. Laeser restera à bord de «Disque d'Or 3»

«Jean-Jacques Laeser ne sera pas débarqué». Telle était, en substance, la teneur du message téléphonique de Pierre Fehlmann, skipper de «Disque d'Or 3», jeudi en fin de soirée. Jean-Jacques Laeser, cuisinier-caméraman sur le voilier suisse pendant la quatrième et dernière étape de la Course autour du monde, s'était en effet brûlé les mains il y a une dizaine de jours, en manipulant un réchaud à alcool et c'est jeudi que Bertrand Cardis, infirmier du bord, devait enlever les derniers pansements qui recouvraient ses blessures. On craignait alors un début d'infection, ce qui aurait nécessité son débarquement, au moyen d'un hélicoptère, au large de Recife.

PAR RADIO...

Il n'y a pas de médecin à bord de «Disque d'Or 3» pour cette dernière étape et c'est par radio que l'on interroge celui qui se trouve à bord de «Kriter 9», lorsqu'il le faut. Cardis fit donc jeudi une description méticuleuse de l'état des mains de Jean-Jacques Laeser au médecin français et celui-ci donna la réponse positive que l'on attendait: l'équipier lausannois peut continuer la course sans courir de risque.

Pierre Fehlmann a annoncé par ailleurs que «Disque d'Or 3» franchira l'équateur dimanche. Le voilier suisse navigue actuellement sous spinnaker de large, par vent de force 2 à 3 beaufort. Au sein de la flotille, forte de 22 bateaux, la guerre des nerfs a commencé. Le Hollandais «Flyer», qui se trouve maintenant dans les calmes du «Pot-au-Noir», a déclaré qu'il ne communiquerait plus sa position, pour des raisons stratégiques. Les Français «Charles Heidsieck» et «Kriter 9» ont immédiatement annoncé qu'ils feraient de même. «Disque d'Or 3»,



pour des raisons identiques, restera silencieux lui aussi...

«POT-AU-NOIR» DÉTERMINANT

On comprend fort bien l'attitude des skippers de ces quatre bateaux qui figurent en tête du classement général. Le passage du «Pot-au-Noir» sera probablement déterminant pour la victoire de cette étape, et même de la course. On peut s'attendre aussi à ce que Cornlis Van Rietschoten, Alain Gabbay, André Viant et Pierre Fehlmann donnent à nouveau leur position lorsque cette zone stratégique aura été franchie.

Mondiaux de patinage artistique, à Copenhague Succès des Britanniques Torvill-Dean en danse

Les Britanniques Jayne Torvill (24 ans) et Christopher Dean (23 ans), tous deux de Nottingham mais en permanence à Oberstdorf (RFA) où ils s'entraînent, ont enlevé à Copenhague un deuxième titre mondial de danse sur glace après une démonstration éblouissante.

Déjà sacrés champions d'Europe pour la deuxième fois il y a un mois à Lyon, Torvill, une ancienne secrétaire, et Dean, un ancien policier - ils ne font plus maintenant que du patinage - ont une nouvelle fois offert un spectacle de toute beauté à l'occasion de la compétition mondiale. Leur style impeccable, leur élégance, leur synchronisation, leur subtilité dans les enchaînements, le tout exécuté avec charme et drôlerie sur une musique enlevée, constitue un régal pour les yeux.

Le jury fut aussi séduit que le public. Il accorda au couple britannique des no-

tes exceptionnelles: sept fois 5,9 pour la technique et cinq fois le maximum de 6,0 sur les sept notes accordées pour l'impression artistique. Ce résultat constitue un record historique dans un championnat du monde. Mais à Lyon, dans l'épreuve européenne, ils avaient néanmoins obtenu onze fois la note de 6,0 (huit en artistique et trois en technique), avec un jury composé de neuf personnes.

La deuxième place est revenue aux Soviétiques Natalia Bestemianova et Andreï Bukin dont c'est le meilleur résultat. Ils présentèrent un programme effectué sur un rythme effréné et d'une grande richesse technique. Cela leur a valu des notes excellentes - les deuxièmes - allant de 5,8 à 5,9, soit tout près de leurs rivaux britanniques. La médaille de bronze fut arrachée par les anciens champions du monde, les Soviétiques Irina Moisseieva et Andreï Minnenkov, quatrièmes avant le programme libre.

AVEC LES SUISSES

Graziella et Marco Ferpozzi, pour leur première apparition aux championnats du monde, ont battu exactement les mêmes couples que Esther Guiglia - Roland Maeder aux Européens de Lyon. Le couple de Weinfeldten a présenté un programme très propre, conforme à ses possibilités actuelles. Grâce à l'abandon des Italiens Micheli - Pelizzola, les Ferpozzi ont gagné un rang et terminé à la 18e place. Classement:

1. Jayne Torvill - Christopher Dean (GB) 2,0; 2. Natalia Bestemianova - Andreï Bukin (URSS) 4,0; 3. Irina Moisseieva - Andreï Minnenkov (URSS) 7,0; 4. Judy Blumberg - Michael Seibert (USA) 7,0; 5. Carol Jean Fox - Richard Dalley (EU) 10,0; 6. Olga Volojinskaja - Alexandre Svinine (URSS) 12,0. Puis: 18. Graziella et Marco Ferpozzi (S) 37,0.

Tennis

Gunthardt en demi-finale du Tournoi de Munich

Heinz Gunthardt continue à briller au Tournoi WCT de Munich, doté de 300.000 dollars: en quarts de finale, le Suisse a battu le Polonais Wojtek Fibak, qui le précède de neuf places dans le classement mondial (No 27 ATP), sur le score étonnamment net de 6-1, 6-4. Seul joueur non classé parvenu en demi-finale, Gunthardt y affrontera le Tchèque Tomáš Šmíd (No 26). L'an passé, les deux joueurs se sont rencontrés à cinq reprises, le Zurichois l'emportant par deux fois.

Šmíd s'est qualifié à l'issue d'un match très disputé face à l'Italien Corrado Barazzutti, après deux heures de lutte, 6-2, 6-7, 6-4. Barazzutti mena pourtant 4-2 dans la manche décisive, avant que le Tchèque ne retourne la situation.

Natation

Le match URSS - RDA

Grâce notamment à ses nageuses, qui ont remporté toutes les épreuves en réalisant trois doublés et un triplé, la RDA mène 65 à 55 devant l'URSS à l'issue de la première journée de la rencontre qui les oppose à Moscou.

Surprenante étape dans la course cycliste Paris - Nice Le Français Chaurin gagne, le Suisse Wolfer 6e

Le jeune coureur français Jean-François Chaurin a réussi une étonnante performance au cours de la première étape de Paris - Nice, entre Châlons-sur-Marne et Monterau.

Profitant au maximum de la triste rivalité opposant les équipes DAF et Peugeot, Chaurin a non seulement conduit à bien une échappée de plus de 150 kilomètres, mais a creusé un tel écart (6'11") qu'on se demande si la «course au soleil» ne connaît pas son futur vainqueur.

En fait, tout dépendra de l'intérêt de lui-même, c'est-à-dire de sa faculté de récupération. S'il venait à franchir samedi le Morvan sans dommages, il conviendrait de le prendre très au sérieux. Cet ex-champion de France juniors de poursuite passe pour être un très honorable grimpeur.

PAUSE-CAFÉ

Alors qu'il possédait une avance de 10 minutes, Chaurin, transi, s'offrait une étonnante pause-café, au cours de laquelle son directeur sportif Jean de Gribaldy lui proposait même de s'arrêter et d'attendre sagement le peloton.

Mais Chaurin préféra finalement per-

sévérer; bien lui en prit et il mena à terme sa fugue.

1. Jean-François Chaurin (Fra) 5 h. 29'50" (moyenne de 35 km. 382); 2. Roger De Vlaeminck (Bel) à 6'11"; 3. Etienne De Wilde (Bel); 4. Klaus-Peter Thaler (RFA); 5. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra); 6. Bruno Wolfer (Suisse); 7. Phil Anderson (Aus); 8. Sean Kelly (Irl); 9. Francis Castaing (Fra); 10. Eddy Vanhærens (Bel); puis, 12. Fridolin Keller (Suisse); 17. Erich Mæchler (Suisse), et le peloton, tous même temps que De Vlaeminck.

Classement général: 1. Jean-François Chaurin (Fra) 5 h. 37'54"; 2. Bert Oosterbosch (Hol) à 5'25"; 3. Alain Bondue (Fra) à 5'34"; 4. Sean Kelly (Irl) à 5'35"; 5. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra) à 5'36"; 6. Stephan Roche (Irl) à 5'38"; 7. Jacques Bossis (Fra) à 5'42"; 8. Phil Anderson (Aus) à 5'43"; 9. Stefan Rooks (Hol, amateur) à 5'44"; 10. Frédéric Brun (Fra) à 5'45"; puis les Suisses, 17. Erich Mæchler à 5'50"; 39. Siegfried Hekimi à 5'56"; 44. Fridolin Keller à 5'57"; 46. Bruno Wolfer à 5'58"; 75. Kilian Blum à 6'08"; 82. Daniel Girard à 6'10"; 89. Josef Wehrli à 6'12"; 92. G. Schmutz à 6'14", etc.

Dernier concours de saut à ski de la saison à Pouillerel

Dimanche prochain 14 mars, le Ski-Club La Chaux-de-Fonds organise son traditionnel concours annuel de saut sur le tremplin de Pouillerel. Les conditions d'enneigement sont actuellement parfaites et ce concours qui permettra également d'attribuer les titres de champion jurassien de saut pour les juniors et se-

niors va au devant d'un très grand succès. En effet, les inscriptions sont nombreuses et les meilleurs sauteurs jurassiens seront présents pour faire face aux délégations des autres associations qui se seront inscrites. La FSS a demandé par la même occasion d'organiser une manche de la Coupe suisse OJ, si bien que les

espoirs suisses du saut à ski seront certainement tous présents à Pouillerel, sur ce tremplin, construit en 1905, amélioré et adapté aux exigences techniques actuelles lors des récents championnats suisses de saut OJ qui s'y sont disputés et reste certainement un des meilleurs trempins de notre pays pour les distances moyennes. Dimanche, dès 13 h. 30, il y aura grande animation autour du tremplin de Pouillerel et qui sait si le record du tremplin établi l'année dernière à 54 mètres ne sera pas battu.

En effet, les organisateurs ont reçu plus de soixante inscriptions et parmi elles de nombreux membres de nos cadres nationaux, que ce soit Gérard Balanches, du Locle et Alain Wirth, Hans-Peter Hauswirth de Gstaad, Jean-Claude Thélin du Brassus et son camarade de club Stéphane Rochat, actuel champion suisse OJ, ainsi que les membres du Ski-Club La Chaux-de-Fonds Patrice Ryter, détenteur du record du tremplin, Francis Schneeberger et les frères Robert. Le public attendu nombreux sera comblé car la piste est en parfait état et très rapide et les concurrents après un saut d'essai effectueront deux sauts de concours. C'est vers 16 h. 30 que la proclamation des résultats et la distribution des prix est prévue devant le chalet du Club «Chez Cappel».

FARTACHOD



P

partial

Tournant dangereux!

Durant cette saison hivernale, il est un sport qui a pris fâcheusement un «tournant dangereux», c'est le hockey sur glace. Sport viril par excellence, il est encore acceptable (pour les fanatiques) que certaines rencontres de championnat se déroulent sous le signe de la violence. Les charges étant particulièrement dures, on peut admettre - suivant le caractère du joueur touché - une réplique spontanée - MAIS LORSQUE L'ENJEU EST DÉCISIF (titre ou relégation). Nous passerons donc sous silence les nombreux incidents survenus en championnat suisse cette saison lors de certains matchs décisifs.

Mais que dire de la tournure prise par des rencontres dites amicales? Le ton avait été donné en ouverture de saison aux Mélézes avec un certain La Chaux-de-Fonds - Lausanne qui avait débuté par une pluie de pénalités, avant que le coach des vaudois (alors Francis Blank) incite ses joueurs à quitter la patinoire... Curieusement et à ce jour encore, AUCUNE SANCTION N'A ÉTÉ PRISE, devant une telle attitude, par les responsables de la Ligue suisse!

Mais passons, cela est de l'histoire ancienne. Le fait qui nous occupe aujourd'hui est très récent (jeudi à Lugano). Lors du match Suisse - Italie AMICAL, une bagarre générale a éclaté entre les deux formations après 13 minutes de jeu. Pluie de pénalités (9 x 2' contre la Suisse; 17 x 2' contre l'Italie, plus 5' et 2 x 10'! Tout ceci avant qu'il soit mis fin à la partie à 8 minutes de sa conclusion...

Non, incontestablement ce hockey-là n'a plus rien de commun avec le sport et il est à souhaiter que ce tournant dangereux soit rapidement maîtrisé.

Il en va de l'esprit sportif pour les années à venir.

PIC.

C

cyclisme

La Tirreno-Adriatico

La 17e édition de la course des Deux mers, Tirreno-Adriatico, dont le prologue aura lieu ce jour à Cerveteri, à l'ouest de Rome, connaîtra cette année une participation exceptionnelle, tant par la qualité des coureurs engagés que par leur nombre imposant. Vingt et une équipes seront au départ, ce qui représente un peloton de 206 unités appelé à disputer cette épreuve, de Cerveteri à San Benedetto Del Tronto, en cinq étapes d'une longueur totale de 837,5 km. Ce nombre constituera déjà un sérieux problème sur les routes étroites, tortueuses et accidentées du Latium, de Toscane, d'Ombrie et des Marches, où il faudra avant tout faire preuve d'une bonne dose d'agilité pour arriver à bon port.

L'autre question qui se pose, à la veille de cette course devenue la plus importante course par étape du début de saison, est de savoir quel état d'esprit animera toutes les vedettes engagées. Les meilleurs seront-ils disposés à «jouer le jeu» de la recherche de la victoire finale ou considéreront-ils cette course comme une dernière mise au point en vue de Milan - San Remo, première classique au programme, le samedi 20 mars? Cette dernière constatation avait nui à l'édition précédente où 20 coureurs seulement avaient daigné s'employer jusqu'au dernier jour, après la mise hors course, à l'occasion de l'avant-dernière étape, des «grands» du peloton, dont le Français Bernard Hinault et les Hollandais de TI-Raleigh.

Pour accéder au désir des coureurs, les organisateurs ont accepté, cette fois, de placer l'étape contre la montre de San Benedetto Del Tronto l'avant-dernier jour de course pour qu'ils bénéficient d'une journée supplémentaire de «démirécupération» avant Milan - San Remo. Le dernier jour cependant, le peloton aura à courir la plus longue des cinq étapes, d'une distance de 229 km.

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales :

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 27 17
Tramelan (032) 97 58 58

la voix d'une région

R

regard

Alcool... hic!

Le Suisse ne crache pas dans son verre!

Avec plus de 10,5 litres d'alcool pur par habitant et par an, l'Helvétie se place dans le peloton de tête des pays européens.

La prune, le kirsch, la pomme, la gentiane et autres «schnaps» imbibent quotidiennement bon nombre de nos concitoyens.

En raison de cette importante consommation de «p'tits fruits», la distillerie ne connaît pas de pépins. Ceci aussi bien dans les grandes entreprises où les étiquettes collées sur les bouteilles de spiritueux sont renommées que chez les petits distillateurs qui procèdent encore artisanalement.

La différence, par contre, se situe sur le plan financier. Dans l'industrie, on distille avant tout en tenant compte du résultat commercial. L'artisan, rémunéré au nombre de litres produits par l'alambic, se soucie moins des avantages pécuniaires qu'il tirera de cette activité. Il ne fait que perpétuer une tradition, surtout en vigueur dans le monde agricole. Ici, l'alcool produit n'est pas destiné à des abus. La Régie fédérale en est consciente puisqu'elle reconnaît aux agriculteurs un statut bien particulier dans ce domaine.

L'alcoolisme est un fait de société. Les faibles quantités de spiritueux produites par les artisans distillateurs ne contribuent pourtant pas à aggraver ce fléau. D'autant plus que le distillateur, conscient du degré d'alcool contenu dans «la goutte» saura en consommer dans une mesure raisonnable. Artisan avant tout il connaît les limites de son alambic. A force d'en faire, il préfère ne pas en prendre. L'habitué du bistrot (l'alcool... hic!), en ramasse parfois.

Ah... l'ambi... cuité!

Catherine MONTANDON

Chez le distillateur officiel de la commune du Locle Une activité peu courante exigeant savoir-faire et expérience

Il faisait froid ce jour-là aux Varodes. Un lieu-dit où sont accrochées à flanc de coteau quelques fermes au-dessus du Locle.

Au sud de l'une d'elles, devant la porte de la remise, de la vapeur s'échappe d'un tonneau laissé là. Poussons la porte. Bon Dieu qu'il fait chaud. D'abord on distingue mal. Le local peu éclairé est encombré de tonneaux de toutes sortes, de diverses grandeurs. Puis on aperçoit un homme qui s'active devant une espèce de chaudière.

Il alimente le foyer par des bûches de bois. Et cette odeur acre qui vous prend à la gorge. Sommes-nous dans l'antre d'un alchimiste issu du Moyen-Age? Non, nous avons simplement pénétré dans le local du distillateur officiel de la commune du Locle, M. Charly Jeanmaire. Ici est installé son alambic.

Durant deux mois, à cette période de l'année, M. Jeanmaire distille des alcools de fruit et de la gentiane. Une véritable tradition de famille.

Il est le représentant de la cinquième génération à se livrer, en plus de son activité d'agriculteur, à ce travail. Inlassablement il refait les mêmes gestes, répète les mêmes opérations que ses ancêtres. Car distiller demande de l'expérience, du savoir-faire, de la précision.

C'est presque un art. Et M. Jeanmaire procède en effet de manière tout à fait artisanale.

Il est un des rares et derniers distillateurs de la région au bénéfice d'une concession accordée par la Régie fédérale des alcools, à pouvoir distiller non seulement pour son propre compte mais également pour celui d'autrui.

«Cet alambic est très vieux explique M. Charly Jeanmaire. Il date du siècle dernier. Durant des dizaines d'années il n'a servi qu'à la production d'alcool fort pour notre propre famille. En ce qui me concerne je distille depuis 1966. J'ai appris avec mon père. Peu à peu sont arrivées des demandes émanant d'autres personnes. C'est ainsi qu'en accord avec la Régie, je suis devenu distillateur officiel de la commune. Mais je ne sais pas si je vais poursuivre encore longtemps cette activité. Je n'ai pas que ça à faire, la ferme, le bétail...»

Car, si le fait de distiller n'est déjà en lui-même pas un travail à la portée du premier venu il faut tenir compte de ce qui l'environne. «La paperasse» comme le dit M. Jeanmaire qu'il faut remplir...

puisque les contrôles de la Régie fédérale des alcools, par l'intermédiaire d'un agent de police du Locle, sont sévères.

En outre, l'ancienneté du matériel du distillateur-agriculteur ne lui facilite pas la tâche.

La cuve de l'alambic de M. Jeanmaire

est en effet installée au-dessus d'une chaudière à lessive. Il fallut recourir à cette solution lorsque la chaudière d'origine montra de sérieux signes de défaillance.

Jean-Claude PERRIN

► Page 19

Mille et une nuits de travail pour un poème mécanique



«Renaissance» avec petite et grande sonnerie, répétition à quarts, calendrier perpétuel avec phases de lune, étoile du soir et du matin, indication du zodiac, thermomètre, réserve de marche, équation du temps échappement à tourbillon avec échappement libre à détente système Pierre Leroy. Boîte or de 150 grammes. Entièrement créée et exécutée par Dominique Loiseau assisté de son stagiaire Bruno Vigers, boîtier et cadran, ainsi que pièces de mécanisme, ponts et platines, décorés par l'artiste italien Odino Domenichini, de Cormondrèche.

● Lire en page 21

Banque Cantonale du Jura Expansion quantitative et qualitative

La Banque Cantonale du Jura (BCJ) poursuit son expansion et son volume d'affaires a augmenté sensiblement. Son bilan pour 1981 en témoigne puisque celui-ci a passé de 775,5 millions en 1980 à 894 millions de francs en 1981, soit une augmentation de 15,36%.

Le bénéfice net pour l'exercice écoulé s'élève à un peu plus de 612.000 francs, dont 500.000 francs seront attribués aux réserves. Alors qu'à pareille époque, l'an passé, le bénéfice net de la BCJ avait été inférieur à 344.000 francs.

Mais comme pour les années précédentes, aucun dividende ne sera distribué à l'actionnaire unique, le canton. Situation qui n'est nullement provoquée par des difficultés financières mais qui tient au fait que la BCJ n'a commencé à voler de ses propres ailes qu'en 1979.

Le rapport de gestion de la Banque Cantonale du Jura a été présenté hier à la presse par M. Jacques Saucy, président du Conseil d'administration, M. Gilbert Jobin, directeur général et son adjoint M. Robert Salvadé, M. Walter Wirth, fondé de pouvoir. Rapport qui a été soumis à l'assemblée des actionnaires, c'est-à-dire à l'Etat jurassien, représenté par les ministres Pierre Boillat (président du Gouvernement) et François Lachat.

SA JEUNESSE

Le capital-actions de la BCJ est détenu par l'Etat et ne s'ouvrira aux actionnaires privés que lorsque le partage des biens sera terminé, vraisemblablement dans le courant de 1983. Autre particularité, ce capital est élevé (40 millions) afin qu'elle puisse disposer de suffisamment d'argent pour s'insérer dans un marché financier où ses «homologues» sont centenaires. Toutefois, après

trois ans d'activités, la BCJ est en pleine expansion. Une expansion réjouissante certes mais que les responsables analysent avec prudence.

Ses administrateurs sont en effet plus sensibles à la qualité des affaires qu'à leur nombre.

DE LOURDES HYPOTHEQUES

Ceci dit, la BCJ est hypothécairement «trop lourde», situation en partie héritée de la Caisse hypothécaire du canton de Berne très active par le passé au Jura. La BCJ a donc dû reprendre des anciennes hypothèques et, compte tenu des taux hypothécaires actuels, la marge de bénéfice en est restreinte. Une riposte s'impose! Pour le faire, la BCJ va demander un amortissement des hypothèques contractées par ses clients, solution qui n'est pas pratiquée en Suisse allemande.

Toutefois pour 1981, la BCJ a fait de gros efforts puisqu'elle a encore augmenté le volume des crédits hypothécaires de 15%, soit près de 60 millions dont la moitié pour des maisons familiales et 8 millions pour des industries jurassiennes.

A son passif, le bilan présente deux faiblesses. La première: les réserves sont insuffisantes temporairement. Elles s'élèvent actuellement à 5 millions (dont 4,4 millions à valoir sur le partage Berne-Jura ont été versés au début 1981).

Deuxième faiblesse: l'épargne. Si le Jura a bien résisté à l'érosion de l'épargne - les dépôts de la clientèle ont augmenté de 29,26% -, la BCJ entend encore promouvoir la politique de placement. Pour ce qui est des livrets d'épargne, la diminution enregistrée dans ce domaine est générale à toute la Suisse mais a représenté pour le Jura une baisse de 4 millions (sur un total de 288 millions), soit -1,75%.

P. Ve.

► Page 23

Q

quidam

Monsieur Charles Lässer, de La Chaux-de-Fonds, est un homme comblé. La nouvelle Auberge de Jeunesse, qu'il dirige depuis 14 ans en compagnie de son épouse, connaît un engouement qui dépasse toutes les espérances: «Depuis que nous avons pris possession de ces nouveaux locaux, en décembre dernier, notre activité n'a cessé de croître.

«Les résultats enregistrés sont excellents, supérieurs à ceux des précédentes années quand nous nous trouvions à la rue Fritz-Courvoisier. Je suis persuadé que cet été, il nous faudra, malheureusement, parfois afficher complet.»

«Notre clientèle se compose en majorité de Suisses alémaniques. Nous dénombrons également beaucoup d'étrangers, des jeunes et des moins jeunes. Rappelons à ce propos que les Auberges de Jeunesse sont ouvertes à toute personne... de 7 à 77 ans!

«Il est même possible d'y loger en famille.

«Bref, c'est un moyen de voyager à bon compte.» (md-photo Bernard)

B

bonne nouvelle

A la demande de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, un comité local de six personnes s'est formé à Saint-Sulpice en novembre dernier, pour lancer une souscription en faveur du Foyer d'accueil «Feu Vert» à La Chaux-de-Fonds. Le comité vient de remettre à la Fondation du 450e anniversaire de la Réformation une jolie somme, puisque la collecte organisée dans le cadre du village de Saint-Sulpice a rapporté 1595 francs. (rj)

S

sommaire

COUVET. - Inauguration de la bibliothèque: ça joue!

PAGE 20

GLOVELIER. - Conférence de presse de Juranico: favoriser la production de bétail indigène.

PAGE 23

billet

Sensation aux Arts ménagers à Paris: le four qui parle!

Non, il ne tient pas la conversation, il ne cause pas, il parle. Il dit par exemple: «La température est de 200 degrés». Ou bien: «Le cycle de cuisson est maintenant terminé».

C'est vrai qu'au moment où il prononce une phrase comme celle-là, il vaut mieux ne pas bavarder au téléphone avec une amie, sinon, le rôti sera trop cuit.

Alors là, mes mignonnes, un ingénieur de la firme S., le fabricant du four en question (qui entre parenthèse est Français et non Japonais) est en train de préparer quelque chose de gratiné. Noblesse oblige.

On ne va pas laisser penser à Monsieur ou aux invités que le four non seulement parle, mais s'occupe de tout. Il est donc possible de passer en phase non automatique. Et, en matière de fin de cuisson, on aura le choix entre plusieurs modèles.

Le modèle bourgeois n'annoncera pas d'une voix métallique, «le rôti est cuit» et à la phrase suivante: «C'est brûlé maintenant!» Il empruntera celle de Juliette Greco et susurrera une chanson connue: «Celles-là auront appris la cuisine, qui retiennent les petits maris qui s'débi-i-ent...». Ça n'est qu'un exemple.

Les fours populaires eux, réclameront par contre en cas de pépin: «C'est trop cuit, eh! Patate!»

R.C.

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Théâtre: dimanche 20 h. 30, Turcaret, comédie en prose de Lesage. (Gala Karsenty-Herbert).

Conservatoire: dimanche, 17 h., concert de l'Orchestre du Conservatoire; Francis Zanlonghi, violon.

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30-17 h.

Vivarium: 10-12 h., 14-17 h.

Musée paysan: expos. architecture paysanne, samedi et dimanche 14-17 h.

Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h. samedi, dimanche.

Musée des beaux-arts: samedi 17 h., vern. expos. Lucio Del Pezzo; dimanche 10-12, 14-17 h.

Musée d'histoire naturelle: samedi, dimanche, 10-12 h., 14-17 h.

Musée d'histoire et médaillier: samedi, dimanche, 10-12 h., 14-17 h.

Galerie du Manoir: expos. sculptures André Ramseyer; samedi 15-19 h., dimanche 10-12 h.

Galerie de l'Echoppe: samedi 15 h. 30-21 h., expos. Aqua-réelles de Walther Stucki.

Home médicalisé de la Sombaille: expos. dessins et pastels de Claude Mojonnet.

Granges 14, expos. Louis Ducommun, mercr., jeudi, samedi, 17-21 h.

Biblioth. de la Ville: 9-12 h., 13 h. 45-16 h., samedi. Expos. journaux du protestantisme social.

Bibliothèque des Jeunes: 10-12 h., 13 h. 30-16 h., samedi.

Piscine Numa-Droz: Mardi, jeudi 20-22 h.; vendredi 19-22 h.; samedi 13 h. 30-17 h. 30, 19-22 h.; dimanche 9-12 h.

Patinoire: 9-11 h. 45. Lu., ma., je., ve., 14-16 h.; Me., sa., 14-17 h.; Ve., sa., 20 h. 30-22 h. Di., 15-17 h.

Cabaret Rodéo: Dancing-Attrac. samedi.

Le Scotch: Bar-Dancing.

Club 55: Dancing, attractions.

Le Domino: Cabaret-Attractions.

La Boule d'Or: Bar-dancing, samedi.

Centre de Rencontre: 16-18, 20-22 h., samedi.

Accueil du Soleil (Serre 67): 14-17 h.

Eglise réformée: secrétariat des paroisses, tél. 22 32 44.

SOS alcool: tél. 23 39 22 ou 23 79 87.

Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.

La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.

Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, samedi jusqu'à 20 h. 30, dimanche, 10-12 h. 30, 17-20 h. 30. En dehors de ces heures le numéro tél. 22 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Sté prot. des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.

Drop in (Industrie 22): tél. 23 52 42 et 31 74 35.

Télébibli: tél. 22 11 10.

Police secours: tél. No 117.

Feu: tél. No 118.

Cinéma de samedi et dimanche:

abc: 15 h., 20 h. 30, Polenta.

Centre de rencontre: 15 h. 30, Taxi Driver.

Corso: 15 h., 20 h. 30, Têtes à claques; 17 h., The Competition.

Eden: 15 h., 20 h. 30, A nous la victoire; 17 h. 30, Mille milliards de dollars. Samedi 23 h. 15, Adolescents de petite vertu.

Plaza: 15 h. 20 h. 30, Le loup garou de Londres.

Scala: 15 h., 20 h. 45, Popeye; 17 h. 30, Café express.

● communiqués

Club des loisirs: Maison du Peuple, 2e étage, samedi 13 mars, 14 h. 30, Les portes claquent; représentation théâtrale de M. Fermaud. Club littéraire de la SSEC.

Maison du Peuple: samedi 20 h., match au loto, organisé par la Chorale l'Avenir et le Jodler-Club.

Musée des beaux-arts: samedi aura lieu l'ouverture de l'exposition de Lucio Del Pezzo. Par leur originalité et la perfection de leur exécution, les travaux du célèbre artiste italien ne manquent pas d'attirer des amateurs d'art actuel. L'exposition sera ouverte tous les jours, sauf les lundis, jusqu'au 11 avril.

Conservatoire: dimanche, 17 h., l'Orchestre du Conservatoire sous la direction de Robert Fallier jouera sous deux formations intéressantes. Les instruments à vent interpréteront six Danses de Schubert et l'Octeur de Stravinski alors que Francis Zanlonghi, violoniste sera accompagné par deux petits orchestres à cordes dans le Polptyque de Frank Martin. La Pastorale d'été d'A. Honegger réunira tout l'Orchestre.

La Gréville (restaurant): samedi, 20 h. 30, Marcel Brochier, chants chrétiens et traditionnels.

AVIS URGENTS

Spectacle poétique

« LE DEUXIÈME BILLET »

joué par Patrick SAENGER

dimanche 14 et mardi 16 mars à 20 h. 30

CENTRE DE RENCONTRE, SERRE 12

Entrée Fr. 5.- 39767

Val-de-Ruz

Fontainemelon: salle de gym, samedi 20 h. 15, match au loto de la SFG.

Cernier: salle de gym, samedi 20 h., soirée de l'Union instrumentale; 23 h., bal.

Les Geneveys-sur-Coffrane: Collège, samedi 20 h. 30, soirée du Chœur paroissial.

Médecin de service: du samedi 12 h., au lundi 8 h., Dr Delachaux, Cernier, tél. 63 21 24.

Pharmacie d'office: Marti, Cernier, tél. 53 21 72 ou 53 30 30. Samedi, dès 16 h. 30 et dimanche dès 19 h. Ouverte dimanche 11-12 h.

Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.

Ambulance: tél. 53 21 33.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Grenier, bar-dancing.

SKIEURS À VOS LATTES

SKI ALPIN

Situation	Cm.	Neige	Pistes	Remontées
Les Bugnenets	60-80	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Le Pâquier/Crêt-du-Puy	50-80	dure	bonnes	fonctionnent
La Vue-des-Alpes	60-90	poudreuse	bonnes*	fonctionnent
Tête-de-Ran	60-80	poudreuse	bonnes	fonctionne
Hauts-Geneveys/La Serment	50-90	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Crêt-Meuron	90	poudreuse	bonnes*	fonctionne
La Corbatière/Roche-aux-Crocs	30-60	poudreuse	bonnes	fonctionnent
La Chaux-de-Fonds	30-50	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Le Locle/Sommartel	20-50	poudreuse	bonnes	fonctionne
Cerneux-Péquinot	15-20	poudreuse	impraticables	ne fonct. pas
Buttes/La Robella	40-80	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Les Verrières	10-30			ne fonct. pas
La Golatte s/Montoz	60-100	poudreuse	bonnes	fonct. sa-di-me
Le Grand-Val	20-40	poudreuse	bonnes	fonct. sa-di
Mont-Soleil	90	fraîche	bonnes	fonct. me-ve-sa-di
Nods/Chasseral	10-100	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Les Orvales				ne fonct. pas
Plagne				ne fonct. pas
Les Prés-d'Orvin	50-100	poudreuse	bonnes*	fonctionnent
Romont				ne fonct. pas
Les Savagnières	70-90	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Sous-Le-Mont				ne fonct. pas
Sous-Montoz				ne fonct. pas
Tramelan-Dessous	70	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Tramelan	30-70	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Les Breuleux	60-80	poudreuse	bonnes	fonctionnent
Les Genevez		pas d'annonce		
Develier		pas d'annonce		

SKI DE RANDONNÉE

Les Bugnenets	60-80	poudreuse	bonnes
Chaumont	20	dure	impraticables
La Vue-des-Alpes	60-80	poudreuse	bonnes
Tête-de-Ran	60-90	poudreuse	bonnes
La Corbatière	30-60	poudreuse	bonnes
Vallée de La Sagne	30-60	poudreuse	bonnes
Les Ponts-de-Martel	20-40	printemps	praticables
La Chaux-de-Fonds	50-100	poudreuse	bonnes*
Le Locle/Sommartel	20-70	poudreuse	bonnes
Vallée de La Brévine	10-60	printemps	praticables
Couvret/Nouvelle Censière	30-60	poudreuse	bonnes
Buttes/La Robella	40-80	poudreuse	bonnes
Cernets/Verrières	30-80	poudreuse	bonnes

Pour le Jura bernois, Les pistes de ski de fond de La Ferrière - Les Reussilles, de Mont-Soleil - Mont-Crosin, Les Prés-d'Orvin - Chasseral, Les Prés-Vaillons, sont ouvertes. Celles de Graiteray, Tramelan - Les Bises, Le Rameux, Le Montoz, circuit des Pontins, Le Plateau-de-Diesse, Le Jorat, Pierre-Pertuis - La Ferrière et la Montagne de Moutier sont praticables, de 10 à 90 cm. de neige poudreuse. La piste de luge, d'une longueur de 9 km, Chasseral - Nods, est praticable et ouverte.

Pour le canton du Jura: Les pistes de ski nordique et de randonnée de La Ferrière - Les Breuleux sont tracées et bonnes.

* Pistes illuminées

(Communiqués par l'Office neuchâtelois du tourisme, l'Office du tourisme du Jura bernois et Pro Jura).

Neuchâtel

Biblioth. Ville: lecture et prêt, 9-12 h., samedi.

Jazzland: la Rotonde, 21 h. 15-2 h., Liz Mc Comb et Jérôme Jones samedi.

Musée d'Ethnographie: expos. collec. musée, 10-12, 14-17 h.

Musée d'Art et d'Histoire: expos. collec. musée, 10-12, 14-17 h.

Musée d'Histoire naturelle: 14-17 h., expos. L'oiseau et son milieu.

Centre culturel: expos. sculptures de Denis Schneider et photos de Wolfgang Lentz.

Galerie Média: expos. tapisseries et peintures de Claude Frossard, samedi après-midi.

Galerie Evole 5: expos. peintures et gravures neuchâteloises, samedi 8-12 h., 14-18 h.

Galerie Amis des Arts: expos. peintures Jacqueline Ramseyer, samedi et dimanche 10-12 h., 14-17 h.

Galerie Ditesheim: samedi 10-12 h., 14-17 h., dimanche, 15-18 h., expos. sculptures François Bonnot.

Galerie de l'Atelier: expos. peintures Yolande Baumberger, samedi 10-17 h., dimanche 10-12 h., 15-19 h.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Tripet, rue du Seyon. Ensuite tél. 25 10 17.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.

La Main-Tendue: tél. 143.

Cinéma

Apollo: 15 h., 20 h. 30, Une affaire d'hommes; 17 h. 45, Soleil vert; samedi 22 h. 30, Les seigneurs.

Arcades: 15 h., 17 h. 15, 20 h. 30, Arthur.

Bio: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, La guerre du feu.

Palace: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Le grand pardon.

Rex: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Belles, blondes et bronzées.

Studio: 15 h., 21 h., Mad Max

La Coudre

Temple: dimanche, 20 h., concert par le Chœur mixte paroissial de La Coudre-Monruz, avec le concours de l'Ensemble instr. neuchâtelois.

Marin

Galerie-Club: expos. sculptures Ch. Martin Hirschy, samedi 9-17 h.

Cortailod

Galerie Jonas: expos. encres et mailles de Pierrette Bloch, samedi et dimanche, 14 h. 30-18 h. 30.

Saint-Aubin

La Tarentule: samedi 20 h. 30, spectacle de cabaret «Que reste-t-il de nos amours».

Jura bernois

Service social Jura bernois (inform. rens. et conseils) r. des Martinets, Courtelary, tél. (039) 44 14 24.

Office du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, tél. 032/93 51 66.

Centre social protestant: service de Consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.

Pro Senectute Jura-Sud: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.

La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: samedi, 20 h. 30, Driver.

Pharmacie de service: samedi 19 h. à 20 h., dimanche 11-12 h., 19-20 h., Voirol, tél. 41 20 72.

Médecin de service: samedi, dimanche, Dr Moser, Tél. 41 26 50.

A.A. Alcool anonymes: tél. 41 12 18.

Service du feu: tél. 118.

Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.

Police cantonale: tél. 41 25 66.

Police municipale: tél. 41 20 46.

Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.

Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

Courtelary

Service du feu: No 118.

Police cantonale: tél. 44 14 27.

Préfecture: tél. 41 11 04.

Sœur visitante: tél. 44 11 68.

Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

Tramelan

Cinéma: Samedi, 20 h. 15, Le professionnel. Dimanche, 20 h. 15, La Coccinelle à Mexico.

Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.

Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.

Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28.

Pharmacies: H. Schneberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.

Aide familiale: tél. 97 42 50.

Centre de puériculture: tél. 97 62 45.

Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

Tavannes

Cinéma Royal: samedi 20 h. 15, dimanche 15 h., 20 h. 15, Salut l'ami, adieu le trésor.

Bévilard

Cinéma Palace: samedi et dimanche 20 h. 15, Les hommes préfèrent les grosses. Dimanche 15 h. 15, Mon nom est Personne.

Moutier

Cinéma Rex: Samedi 20 h. 30, dimanche 16 h., 20 h. 30, Tarzan l'homme singe. Samedi 23 h., Deux Danoises en culottes de cuir.

Bureau rens. Pro Jura, r. Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24.

Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors des heures de bur. tél. 93 12 53.

Service du feu: tél. 93 18 18.

Police cantonale: tél. 93 38 31.

Police municipale: tél. 93 33 03.

Hôpital: tél. 93 61 11.

Ambulance: tél. 93 40 40.

Centre de puériculture: tél. 93 20 72.

Sœur visitante: tél. 93 14 88.

Sœurs gardes-malades: tél. 93 18 69.

Baby-sitting: tél. 93 38 84.

Pharm. d'office: Greppin, tél. 93 18 71. Ouverte dimanche, 10-12 h., et 18 h. 30-19 h.

Val-de-Travers

Couvret, cinéma Colisée: samedi, 20 h. 15, dimanche 14 h. 30, 20 h. 15 Mille milliards de dollars; dimanche 17 h., Le grand frisson.

Môtiers: Château, expos. dessins alpins de Mariano Moral.

Centre d'informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.

Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.

Fleurier: L'Alambic, 21-2 h.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.

SOS alcoolisme: tél. 33 18 90 et 61 31 81.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

Police (cas urgents): tél. 117.

Police du feu: tél. 118.

Médecin de service: de samedi 12 h. à dimanche 22 h., Dr Morales, Fleurier, tél. 61 25 05.

Pharmacie de service: de samedi 16 h. à lundi 8 h., Vermot, Travers, tél. 63 13 39. Ouverte dimanche de 11 à 12 h.

Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

● communiqué

Fontainemelon: Halle de gymnastique, samedi 20 h. 15, match au loto organisé par la Société de gymnastique.

Bienne

Galerie Fritz Bühler: expos. Christian Megert, samedi 9-16 h.

Galerie Suzanne Küper: expos. photos Christer Strömholm, samedi 14-17 h.

Galerie 57: expos. Marguerite Hersberger, samedi 14-17 h.

Cinéma

Apollo: 15 h., 20 h. 15, Juke Box 1; 17 h. 45, Exzesse; samedi 22 h. 30, Times Square.

Capitole: 15 h., 20 h. 15, (samedi aussi 23 h.), Mille milliards de dollars. 17 h. 45, Loulou.

Elite: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Love Machine.

Lido 1: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 15, La chèvre.

Lido 2: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Ragtime.

Méto: 14 h. 50, 19 h. 50, Les kamikazes du karaté. Pourquoi mentirais-je?

Palace: 14 h. 15, 18 h. 30, 20 h. 45, samedi aussi 16 h. 30, Popeye. Dimanche, 16 h. 30, La moglie in vacanza l'amante in città.

Rex: 15 h., 20 h. 15, samedi aussi 22 h. 30, Mad Max 2; 17 h. 45, Le chef d'orchestre; dimanche 10 h. 30, Ashram in Poona.

Studio: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Mädchen Sexfeber.

Canton du Jura

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, dimanches et jours fériés, tél. (066) 66 34 34.

La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

Saignelégier

Police cantonale: tél. 51 11 07.

Préfecture: tél. 51 11 81.

Hôpital, maternité: tél. 51 13 01.

Service ambulance: tél. 51 22 44.

Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.

Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03. Samedi, ouverte jusqu'à 16 h., dimanche 10-12 h.

Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.

Service du feu: No 118.

Aide familiale: tél. 51 11 04.

Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

Le Noirmont

Cinéma: samedi, dimanche, 20 h., Elephant Man.

Delémont

Aula du Gros Seuc: samedi 13 h. 30, Journée de cinéma amateur.

Cinéma Lido: Samedi 14 h. 30, dimanche 16 h., Popeye; samedi et dimanche 20 h. 30, Il faut tuer Birgitt Haas.

Cinéma La Grange: Samedi, 19 h. 30, 22 h., dimanche, 16 h., 20 h. 30, Orange mécanique.

Bureau off. de rens.: tél. 22 66 86.

Services industr.: tél. 22 17 31.

Service du feu: tél. 118.

Police cantonale: tél. 21 53 53.

Police municipale: tél. 22 44 22.

Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51.

Centre de puériculture: tél. 22 55 34.

Sœur visitante: tél. 22 20 36.

Sœurs gardes-malades: tél. 22 16 60.

Centre culturel régional: tél. 22 50 22.

Auberge de jeunesse: tél. 22 20 54.

Baby-sitting: tél. 22 28 41.

Bibliothèque de la ville (Wicka II): lundi-mardi-jeudi, 15-19 h.; mercr., 16-20 h. 30; vendredi, 14-18 h., samedi 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): mardi au vendredi, 14-17 h. 30.

Ludothèque (rue du Fer 4): mardi à jeudi, 14-17 h. 30, vendredi, 16-20 h. 30. Mercredi fermé.

Galerie Paul Bovée: expos. peintures et dessins Danilo Wyss, samedi 15-18 h., 20-22 h., dimanche 15-18 h.

Galerie du Cénacle: expos. A. Grosjean et Ch. Henry, samedi, dimanche, 16-19 h.

Pharmacie d'office: Montavon, tél. 22 11 34. Samedi, ouverte jusqu'à 20 h., dimanche 10 h. 30-12 h. 15.

Porrentruy

Cinéma Casino: samedi 20 h. 30 et dimanche, 16 h., 20 h. 30, La soupe aux choux; dimanche 14 h., Popeye. Samedi 23 h., L'envol du désir.

Cinéma Colisée: samedi, 20 h. 30, dimanche 15 h., 20 h. 30, La peau.

Syndicat d'initiative régional: tél. 66 18 53.

Service du feu: tél. 118.

Police cantonale: tél. 66 11 79.

Police municipale: tél. 66 10 18.

Hôpital et ambulance: tél. 65 11 51.

Consultation conjugale: tél. 93 32 21.

Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi, jeudi et vendredi, 16-18 h., samedi 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi 14-18 h.

Ludothèque (Tilleuls 2): mercredi 14-16 h. 30, vendredi 16-18 h. 30.

Jardin botanique: sam., 8-17 h., dim. 10-17 h.; collec. serre: sam. 9-12 h., 15-17 h., dim. 10-12 h.

Pharmacie d'office: Desboeufs, tél. 66 25 64. Samedi ouverte jusqu'à 20 h., dimanche, 11-12 h., 18-19 h.

Le Locle

Salle Dixi: samedi 14 h., 20 h. 15, représentation de la Fédé.

Casino-Théâtre: samedi 20 h., soirée musicale de l'Echo de l'Union.

Salle de la Croix-Bloue: samedi 20 h. 15, concert par la fanfare de la Croix-Bloue.

Cinéma Casino: samedi 17 h., dimanche 14 h. 30, 17 h., 20 h. 30, La femme d'à côté.

Musée d'Histoire: dimanche 14-17 h.

Musée d'Horlogerie: dimanche 14-17 h.

Biblioth. Jeunes: samedi 10-12 h.

Le Perroquet: bar-dancing.

Le Dragon d'or: bar-dancing.

Pharmacie d'office: de la Poste, samedi, jusqu'à 19 h., dimanche de 10 h. à 12 h. et de

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix d'une région

7e Tournoi international «Minis» du HC La Chaux-de-Fonds Sparta Prague et les Allemands de Bayern favoris



L'équipe tchécoslovaque est arrivée hier en fin d'après-midi. Elle est considérée comme la formation favorite. (Photo Bernard)

C'est aujourd'hui et demain que se déroulera à la patinoire des Mélézes, le 7e Tournoi international «Minis» du HC La Chaux-de-Fonds.

Cette compétition, qui remporte chaque année un très grand succès, réunira cinq équipes de quatre nations différentes: Sparta Prague, Bayern de Munich, Villard-de-Lans, Bienne et La Chaux-de-Fonds.

Les Tchécoslovaques font cette année figure de très grands favoris. Rappelons qu'ils avaient remporté ce tournoi il y a deux ans alors qu'en 1981, ils avaient déclaré forfait.

Leur plus solide adversaire devrait être l'équipe allemande du Bayern de Munich, vainqueur l'an passé devant Feldkirch et La Chaux-de-Fonds. Mais l'équipe neuchâ-

teloise ne part pas battue d'avance. Bien au contraire. Elle aura un rôle important à jouer.

Elle peut très bien jouer le trouble-fête. Rappelons qu'elle s'est classée dimanche dernier deuxième des finales romandes.

Ce tournoi qui débutera à 12 h. 15 par la rencontre La Chaux-de-Fonds - Bienne se déroulera selon la formule championnat, c'est-à-dire que les équipes joueront toutes les unes contre les autres. Chaque match se disputera en trois fois quinze minutes.

Partie jeudi soir à 21 heures en car, l'équipe de Sparta Prague est arrivée hier en fin d'après-midi dans la Métropole horlogère. Elle a été logée à l'Auberge de Jeunesse tout comme l'équipe allemande qui est arrivée elle dans le courant de la soirée. Quant aux autres joueurs, ils seront héber-

gés par des familles. Ce 7e Tournoi international «Minis» se terminera demain après-midi, la remise des prix et la cérémonie de clôture étant à 17 heures au terme de la rencontre qui opposera les Allemands aux Tchécoslovaques.

Voici d'ailleurs le programme de cette manifestation:

Samedi 13 mars 1982: 12 h. 15: La Chaux-de-Fonds - Bienne, 13 h. 30: Sparta Prague - Villard-de-Lans, 14 h. 45: Bienne - Bayern, 16 h.: Sparta Prague - La Chaux-de-Fonds, 17 h. 15: Villard-de-Lans - Bayern.

Dimanche 14 mars 1982: 10 h.: Villard-de-Lans - Bienne, 11 h. 15: Bayern - La Chaux-de-Fonds, 13 h. 30: Bienne - Sparta Prague, 14 h. 45: La Chaux-de-Fonds - Villard-de-Lans, 16 h.: Bayern - Sparta Prague.

La République toute retournée



Cet insolite drapeau neuchâtelois a flotté sur la tour du Grand Temple de La Chaux-de-Fonds qui compte dans l'histoire régionale, on le sait, comme un haut lieu politique autant qu'ecclésiastique. C'était le 1er mars, pour l'anniversaire de la République. La pauvre a dû en être à son tour toute retournée.

On se perd en conjectures sur la signification possible de cette nouvelle manière d'arborer les couleurs cantonales. S'agissait-il de suggérer que le canton est «à plat»? A-t-on voulu faire allusion au fait que la souveraineté cantonale se trouve désormais subordonnée à un pouvoir fédéral qui a pris «le dessus»? Ou est-ce le test d'un projet de nouvelle bannière symbolisant à la fois l'échelonnement géographique et les caractéristiques dominantes des diverses régions neuchâteloises, avec en bas le verdoyant littoral libéral, au milieu les vallées incisées et en haut les Montagnards qui voient et votent volontiers rouge?

Dans l'incertitude, prenons le parti de ne pas faire de ce désordre des couleurs la croix et la bannière. Et admettons que celui qui a mal attaché le drapeau l'est quand même bien à son canton. Après tout, mettre la République à l'horizontale, cela n'hampe...che pas les sentiments.

Simplicité administrative

Ce locataire chaux-de-fonnier a reçu récemment une bonne nouvelle: un avis de crédit l'informant qu'il avait payé trop d'acomptes de chauffage et qu'il pouvait bénéficier d'une ristourne de 100 fr. Tout content, il s'est donc empressé de déduire 100 fr. du montant de son loyer mensuel, à son prochain paiement. Ce qui lui a valu une sèche mise en demeure: s'il ne payait pas les 100 fr. manquants de son loyer dans les 5 jours, il serait mis aux poursuites. Interloqué, le gars s'exécuta, retourna à la poste payer ses 100 fr. de complément. Et le lendemain, il recevait de la gérance



100 fr. Mais attention: pas les mêmes! Ceux de l'excédent de chauffage.

Ne vous gaussez pas: personne n'est responsable. C'est la faute, vous l'aurez deviné, à l'ordinateur. Y'a plus que lui, désormais, dans les rapports administratifs, pour se rendre coupable de stupidité.

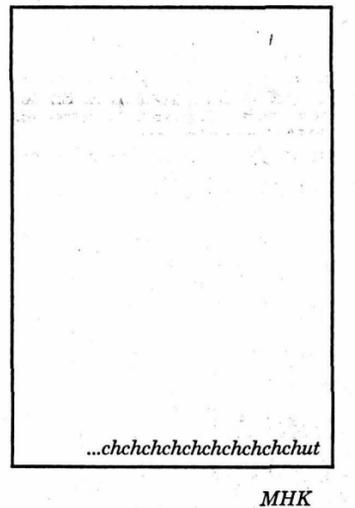
Une radio qui ne manque pas de souffle

La radio romande ne manque pas de souffle. Pour s'en convaincre, il suffit d'essayer de capter le troisième programme qu'elle vient de créer. En général, dans nos régions, et pour l'instant (on sait que Coditel retransmettra par câble à ses abonnés ce programme, ce qui ne changera rien pour les autres cher z'auditeurs à qui nous conseillons de déduire un montant proportionnel à cette inéquité de leur taxe de concession), en général donc, dans nos régions donc, et pour l'instant donc, le souffle, c'est tout ce qu'on remarque quand on joue du potentiomètre après avoir accordé son récepteur sur 100.7 MHz.

Ce qui n'a pas empêché le service de promotion de la radio romande de nous demander gentiment d'intégrer désormais au programme de radio que nous publions chaque jour, le programme de «Couleur 3».

Ben voyons, mais comment donc, tout de suite, avec plaisir.

Chers z'auditeurs de la chaîne jurassienne (la dernière des dernières, comme on sait), à la demande générale, la «Voix d'une région» se fait un devoir de publier ci-après le programme de toute la semaine prochaine de «Couleur 3» tel que vous pourrez le capter:



SERVICES RELIGIEUX

Eglise réformée évangélique.

Carême III
Mercredi 17, de 18 h. à 20 h. 15, Les Bulles, Salle de l'Eglise mennonite: soupe de Carême.

GRAND-TEMPLE: 9 h. 45, culte, M. Molinghen. Vendredi, 15 h. 45, groupes d'enfants. Vendredi, 18 h., culte de jeunesse.

FAREL: 9 h. 45, culte, M. Perrenoud; sainte cène; garderie d'enfants; 9 h. 45, culte de l'enfance au Presbytère; 11 h., culte de jeunesse. Mercredi de 19 h. 30 à 20 h., Charrière 19, office. Jeudi, 15 h. 45, Charrière 19, culte de l'enfance. Vendredi, 15 h. 45, Charrière 19, culte de l'enfance.

ABEILLE: 9 h. 45, culte, MM. M. de Montmollin et Beljean; sainte cène; garderie d'enfants; apéritif; repas; 14 h. 30, assemblée de paroisse. Mardi, 19 h., au temple, prière. Jeudi, 19 h., Paix 124, office. Vendredi, 15 h. 30, au Temple, culte de l'enfance. Vendredi, 18 h., au Temple, culte de jeunesse.

LES FORGES: 9 h. 45, culte, sainte cène; 20 h., culte. Mercredi de 19 h. 45 à 20 h. 10, prière communautaire. Vendredi, 12 h. 15, prière + repas-soupe. Vendredi de 17 h. à 18 h., rencontre d'enfants. Vendredi à 20 h., assemblée de paroisse.

SAINT-JEAN: 9 h. 45, culte, M. Gerber; sainte cène. Mercredi de 19 h. 45 à 20 h. 10, au Temple, recueillement. Vendredi, 16 h.

30, culte de l'enfance. Vendredi, 18 h., culte de jeunesse.

LES EPLATURES: 9 h. 30, culte de clôture du précatéchisme, M. Pinto; sainte cène; 9 h. 30, culte de l'enfance à la cure; 10 h. 45, culte de jeunesse à la cure.

HOPITAL: 9 h. 50, culte, M. Keriakos; sainte cène; chœur de l'Hôpital.

LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte, M. Lebet. Mardi, 9 h., prière. Mercredi, 20 h. 15, prière.

LES JOUX-DERRIÈRE (Collège): 11 h., culte, M. Lebet.

LA SAGNE: 10 h., culte, M. Blaise Perret. Ecole du dimanche: 9 h. 30, Cure et Crêt; 10 h. 15, Les Roulets. Mardi, 15 h. 30, culte au Foyer. Jeudi, 17 h. 15, au Crêt, culte de jeunesse.

Deutschsprachige Kirchengemeinde. - 9.45 Uhr, Abendmahlgottesdienst. 20.15 Uhr, Allianz-Missionsabend in der Ev. Stadtmission.

Paroisse catholique romaine. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30, 11 h., 18 h., messes.

MISSION ITALIENNE: Samedi 18 h., messe en italien au Temple des Forges.

SACRÉ-COEUR: Samedi, Confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45; 18 h., messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h., messe en italien; 10 h. 15, messe; 11 h. 30, messe en espagnol.

HOPITAL: Dimanche, 8 h. 55, messe.

LA SAGNE: Samedi, 19 h., messe.
Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Dimanche, 9 h. 45, Grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Samedi, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Vendredi, 17 h. 45, culte et prédication. Samedi, 9 h. 15, culte.

Eglise Neo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Dimanche, 10 h., service divin.

Témoins de Jéhovah (Locle 21). - Samedi, 18 h. 15, discours public; 19 h. 15, étude de la «Tour de Garde». Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, étude du ministère théocratique.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Dimanche, 10 h., culte et école du dimanche.

Évangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Dimanche, 9 h. 45, culte; 20 h. 15, réunion de louanges. Jeudi, 20 h. 15, étude biblique.

Eglise évangélique libre (Parc 39). - Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte et école du dimanche. Jeudi, 20 h., étude biblique.

L'Eau Vive (Eglise chrétienne indépendante), Chapelle 4. - Prédication évangélique: mardi 20 h. 15. Edification et adoration: dimanche 20 h. 15, pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Samedi, 19 h. 45, rendez-vous pour les jeunes, pour une soirée récréative à Saint-Aubin. Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène. Ecole du dimanche et garderie pour enfants. 14 h. 30, réunion spéciale service de baptême d'adultes par immersion. Témoignages. Bienvenue à tous. Mercredi, 20 h., Partage et prière.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Samedi, 13 h. 30, Jeune Armée. Dimanche, 9 h. 15, prière; 9 h. 45, culte; 20 h., évangélisation. Lundi, 19 h. 30, Ligue du Foyer. Mercredi, 9 h., prière.

Action biblique (Jardinière 90). - Ce soir, 20 h., Film présentant les camps de vacances et les activités de jeunesse. Dimanche, 20 h., culte, M. S. Hoffer. Mercredi 14 h., Club Toujours Joyeux pour les enfants; 18 h. 15, Groupe des adolescents.

Communauté évangélique (Rue du Rocher 14). - Dimanche, 9 h. 45, culte. Mardi, 19 h. 30, prière et étude.

Evang. Stadtmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst (Gebetskreis). So., 20.15 Uhr, Allianz-Gottesdienst Süd-Ost-Europa-Mission mit Herrn Söhle. Di., 14.30 Uhr, Couture/Handarbeiten; 17.15 Uhr, Konfirmandenunterricht. Mi., 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Do., 20.00 Uhr, Bibelabend & Singgruppe. Fr., 20.15 Uhr, Jugendgruppe in Fontainemelon. Hinweis: So., 28.3. / 14.30 Uhr, Hausweihen-Festnachmittag mit Stadtmissionar H. Zimmermann, Lausanne.

Eglise Evangélique «La Fraternité» (Soleil 7) - Samedi, 12 h. 30, Soupe communautaire pour tous. Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène et école du dimanche. Mardi, 20 h., réunion de prière. Jeudi, 20 h., étude biblique.

Propos du samedi

La paix: un appel, un chemin

Tel est le titre du calendrier de Carême proposé cette année par les Eglises. La paix: un appel qui doit retentir chez les individus, dans les familles, les villages et les villes, dans les pays du monde; un appel de Dieu. Et le chemin de la paix se fait en marchant.

Voici deux extraits de ce calendrier: Il y a de moins en moins de gens qui ont la foi et de plus en plus de gens qui ont la vérité. C'est curieux comme la foi se perd plus facilement que la vérité! Certains ne supportent pas les courants d'air, d'autres la voiture, d'autres encore les discours politiques ou le déodorant du voisin... passe encore! Mais il y a des gens qui, eux, ne supportent pas - mais pas du tout - le changement. Ils ont la vérité. Ils ont raison, et qu'on le sache une fois pour toutes! Que la vie s'amuse à les prendre en défaut et c'est la guerre. Essayez donc de n'être pas d'accord ou d'agir autrement et vous déclencherez le feu du ciel. Le changement les agace, l'aventure les paralyse.

Et nous? Quelle est notre attitude face à un changement d'horaire? à une contre-proposition? à des revendications? aux journaux d'opinions différentes? à notre monde qui change? Le monde d'aujourd'hui invite au courage d'obéir par le changement plutôt que par l'immobilisme; de choisir l'obéissance ouverte, non l'obéissance close. L'obéissance sera invention ou ne sera pas.

Un fait: en Nouvelle-Calédonie, aux alentours de la Première Guerre mondiale, l'action du pasteur missionnaire Maurice Leenhardt fut déterminante

pour enrayer l'extinction des habitants d'origine de la Grande-Terre. Dans sa longue lutte acharnée contre la vente d'alcool aux autochtones mélanésiens, qui se laissaient déposséder de leurs terres par les colons et détruire par l'alcool que leur vendaient certains commerçants sans scrupules, Maurice Leenhardt eut à affronter commerçants et colons et à tenter de les convaincre des conséquences de leurs agissements. Finalement, ses arguments et son point de vue l'emportèrent auprès de l'administration française de la colonie. Des réserves de terres furent attribuées aux tribus mélanésiennes, toute vente d'alcool fut interdite dans ces réserves. La population mélanésienne cessa de diminuer, se stabilisa, puis reprit espoir dans son avenir. Alors qu'il n'y avait plus que 20.000 Mélanésiens sur la Grande-Terre aux environs de 1917, cette population avait doublé après la Seconde Guerre mondiale.

Cette lutte exemplaire a réussi à inverser le courant «normal» de l'Histoire qui semblait aller dans le sens de l'extinction progressive d'une race par domination coloniale. Ici, comme dans bien d'autres cas - actuels ou anciens - on constate que, chaque fois qu'un chrétien ou qu'un groupe de chrétiens motivés agit sans crainte à contre-courant d'intérêts puissants, il finit par se passer quelque chose.

Oui, il finit par se passer quelque chose pour la paix, la justice, l'amour, pour l'espérance, grâce à l'Esprit promis et donné, l'Esprit créateur.

R. T.

ABC Centre de culture - Fréquence VII

Le mot à proscrire

Musique contemporaine? L'interpellé se barricade, sort son fusil. Musique contemporaine? veut pas savoir. Ce qui fait que nous étions trop peu nombreux à entendre hier soir à l'ABC les musiciens de «Fréquence VII».

C'est le groupe d'improvisation le plus drôle que l'on connaisse, composé d'un Suédois, de deux Français et trois Genevois. Ils disposent d'un bel arsenal d'instruments: importante percussion, vibraphone, xylophone, caisses claires, toms, wood bloks, piano, contrebasse, flûtes, clarinette, saxophone, dont ils se servent avec habileté, et même un accordéon qui produit des sons âpres et profonds.

Ils jouent ensemble depuis plusieurs années et ont choisi de n'admettre aucune convention, aucun schéma, aucun cliché. On ne peut donc pas imaginer musique plus spontanée, plus immédiate. C'est de cette effervescence commune, qui préserve la liberté, l'imagination de chacun, que naîtra une musique que chaque instrumentiste viendra modeler à sa guise, un travail de communauté, sans hiérarchie ni vedettariat.

Quand ils arrivent sur scène, en deuxième partie, on a d'abord l'impression qu'ils se promènent dans une géographie étrange que dessine la disposition de leurs instruments; puis, l'orchestration des bruits démarre. Lieder sur fond d'accordéon. Instant privilégié. Aucun continuum sonore, parfois le vide, une impression d'incommunicabilité. Soudain une forme d'accrochage se produit et se déroule une musique drôle, divertissante, intéressante. Musique en action, vellé-

tés théâtrales, humoristiques, des idées plein la tête, pas toutes exploitées dans le meilleur sens.

Une soirée «underground» selon le sens new-yorkais du terme: des idées, une qualité, qui mûriront dans la bonne terre.

D. de C.



● Ce n'est pas le 15 mars mais le 26 avril prochain qu'aura lieu à la Bibliothèque de la ville la conférence traitant des périodiques et des journaux pour enfants. Rappelons que celle-ci sera organisée dans le cadre de l'Ecole des parents.

Suite des informations chaux-de-fonnières ► 26

Le Raymond
Tél. 039/22 59 93
Dimanche 14 mars
QUASI DE VEAU
à l'italienne
Fr. 9.50
Avec entrée et dessert Fr. 15
Toujours fondues chinoise et bourguignonne
39847

LE LOCLE

Mardi 16 mars 1982
à 20 h. 15



BEAUX-ARTS - MUSIQUE - THÉÂTRE

Temple Français - Le Locle
3e concert de l'abonnement

Location à l'entrée
dès 19 h. 15

Abonnement aux
3 concerts Fr. 40.-

A Association
C des Concerts
L du Locle

QUINTETTE À VENT HONGROIS

Attila LAJOS, flûtiste - Ferenc TARJANI, corniste - Peter PONGRACZ, hauboïste - Tibor DITTRICH, clarinettiste - Tibor FULEMILE, bassoniste, et Norbert SZELECSENYL, pianiste.
Œuvres de: Franz DANZI, Wolfgang Amadeus MOZART, Ludwig van BEETHOVEN, Jean FRANÇAIS

Prix des places:
Adultes Fr. 15.-
Elèves et étudiants: Fr. 5.-

91-172

DATSUN Bluebird Limousine



Fr. 14 190.-

NISSAN / DATSUN
Qualité et fiabilité

Venez essayer les modèles DATSUN
à l'agence principale du Locle

Garage du Stand

Girardet 27
Tél. 039/31 29 41

39481

Notre agence possédant une longue expérience vous offre un très grand choix de

partenaires

Réussite assurée et garantie

HERA & VENUS,
rue du Théâtre 3,
1800 Vevey.
Tél. 021/51 19 19.

Belle occasion !

Citroën CX 2400

Super, 5 vitesses, 1978, verte, 65 000 km., expertisée, garantie, reprise éventuelle, Fr. 220.- par mois sans acompte.

M. Garau, 2563 Ipsach, tél. (032) 51 63 60. 06-1527

Hôtel-Restaurant La Croix-d'Or

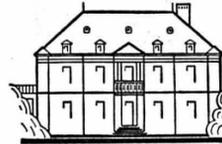
Côte 17, Le Locle, tél. 039/31 42 45

Dimanche midi au menu
RAGOÛT DE BŒUF, haricots, pommes nature, dessert, à volonté Fr. 10.-

Du lundi au vendredi:
notre menu complet pour pensionnaires à Fr. 7.-, étudiants Fr. 6.50

Se recommande: famille Niederhauser-Guyon

91-249



Demain dimanche venez voir au
MUSÉE D'HORLOGERIE CHÂTEAU DES MONTS
«LA MONTRE... AVENTURE ET DÉFI»

Le nouveau diaporama d'André Paratte qui retrace l'histoire de l'horlogerie neuchâtoise de Daniel-Jean-Richard à nos jours.
Projection permanente.
Le film: «L'INVITATION AU RÊVE» passe à 15 h. et 16 h.

91-30008

Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier S.A.

OFFRES D'EMPLOIS

Travail à temps partiel est offert à une

décoratrice

ou personne très soignée, comme aide dans le domaine de la prise de vue d'articles divers.

Prendre contact avec PHOTO-CRÉATION SA au Locle, tél. 039/31 33 92

91-30228

GARAGE W. BURKHALTER

Foule 28 - Le Locle
tél. (039) 31 70 71

PEUGEOT 504 1800

1977 - Prix: Fr. 5'700.-

PEUGEOT 204 Break

1975 - Prix: Fr. 3'500.-

FIAT 131 Mirafiori 1600

1977 - Prix: Fr. 5'600.-

TOYOTA CELICA ST 1600

1974 - Prix: Fr. 4'200.-

Toutes ces voitures sont vendues expertisées, avec garantie totale.

91-56

CHEZ LA MUTTER

La Chaux-du-Milieu - 039/36 11 16

Dimanche au menu:

poule au riz

fondue charolaise

Prière de réserver. 91-111

Entreprise de construction à Neuchâtel cherche

technicien du bâtiment

expérimenté, pour la calculation des devis et soumissions.

Faire offres avec curriculum vitae, sous chiffre 87-6 à Assa Annonces Suisses SA, 2, fbg du Lac, 2006 Neuchâtel.

87-428

Si vous oubliez de faire de la

publicité vos clients VOUS oublieront

CABLES CORTAILLOD

désirent engager

un collaborateur au service des ventes

Le candidat se verra confier les contacts téléphoniques avec la clientèle suisse.

Exigences:

- CFC d'employé de commerce
- Age idéal 25 - 38 ans
- Maîtrise de la langue allemande
- Date d'entrée tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées voudront bien faire leurs offres par écrit à Câbles Cortailod SA, 2016 Cortailod, téléphone 038/44 11 22, interne 218.

28-221

AU LOCLE

Cours d'allemand

pour débutants en petits groupes homogènes de cinq personnes maximum.

Pour tous renseignements: tél. 039/31 41 88.

91-60145

Laser Europe, engage tout de suite

secrétaire trilingue

(éventuellement à mi-temps), de langue maternelle allemande, avec très bonnes connaissances anglaises, françaises.

Nous demandons une personne ayant plusieurs années de pratique, du dynamisme et de la rapidité dans l'exécution des travaux, sachant travailler de manière indépendante.

Faire offres avec curriculum vitae et photo à Laser Europe SA, Quai Suchard 20, 2003 Neuchâtel.

28-20431

Exposition 13 mars-14 mars
Ouvert 8.00 h-19.00 h

90-5406

Apéritif est offert à tous nos visiteurs

Nouvelle agence pour le canton Garage et Carrosserie de l'Est

P. Visinand, Est 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/23 51 88

Jeep

Nouveau CJ-8 pour usages professionnels
4-wheel-drive



La gamme Jeep a été créée pour des exigences spécifiques et précises.



Empattement spécialement allongé. Autorisée à transporter 8 personnes.

Travail plus rationnel. Economie accrue.



Importateur
JHKellerAG
Zürich

Vulkanstrasse 120, 8048 Zurich, tél. 01/64 24 10

Envoyez-nous votre documentation détaillée sur le Jeep
Nom _____ Tél. _____
Rue _____
A envoyer à: J.H.Keller SA
Vulcanstr. 120, 8048 Zurich
Seul importateur agréé par le fabricant

CABLES CORTAILLOD

LE LOCLE

et son district

la voix
d'une région

Le Conseil général dit oui à l'ordinateur pour l'Ecole de commerce Un atout supplémentaire pour le maintien de cette institution au Locle

Le Conseil général a tranché hier soir. L'Ecole supérieure de commerce du Locle disposera prochainement d'un ordinateur de bonne taille destiné avant tout à l'enseignement de l'informatique. Accessoirement, il pourra être utilisé pour divers travaux de types administratifs.

Compte rendu:
Jean-Claude PERRIN

Le crédit sollicité pour cet achat, 101.000 francs, n'était certes pas aussi élevé que d'autres sur lesquels le législatif se prononça hier soir.

Mais il était peut-être le plus important. Car cette institution est fréquemment remise en cause. Récemment encore, des voix venues de Neuchâtel - du Conseil d'Etat plus précisément - semblaient mettre en doute son avenir.

Grâce à cet achat, pourtant combattu dans un premier temps par le groupe lib-ppn, l'Ecole supérieure de commerce dispose maintenant d'un atout supplémentaire, de taille, pour envisager le maintien de son existence dans la Mère-Commune.

Plusieurs porte-parole des fractions politiques, tout comme le chef du dicastère concerné, M. Francis Jaquet, n'ont pas manqué de le relever.

Pour le reste, le Conseil général a accepté tous les crédits qui lui étaient soumis. Non sans une rebuffade passagère venue des bancs socialistes à propos de la réfection partielle de deux immeubles communaux.

En outre, la séance d'hier soir a permis de liquider une interpellation ainsi que trois motions reportées régulièrement de séances en séances.

Pour les libéraux-ppn dont M. R. Graber fut le porte-parole deux points relatifs à l'acquisition de cet ordinateur n'avaient pas été étudiés de manière suffisamment approfondie: l'installation de terminaux raccordés à une unité centrale extérieure à l'école ainsi que la location d'un ordinateur. De plus il mit en doute la pérennité d'une telle installation dont l'amortissement est prévu sur dix ans.

En conséquence il proposa dans un premier temps le renvoi du rapport concernant cet achat pour étude.

Il se rallia finalement à l'avis exprimé par les autres groupes après avoir entendu les explications de M. Jaquet (CC).

M. J.-P. Franchon (soc) salua la solution retenue avec satisfaction. Il releva les effets positifs évidents qu'aurait cet ordinateur du point de vue pédagogique et indiqua que l'achat de «cet outil de gestion fiable» devait permettre de penser avec optimisme à l'avenir de l'Ecole de commerce.

Accord également de la part des populistes. M. J.-P. Graber déplora toutefois

que la Confédération rende obligatoire le programme de l'informatique et refuse de subventionner les moyens indispensables à son enseignement. Sur ce point, M. Jaquet fit chorus.

Chez les radicaux aussi le projet fit l'unanimité. «Il est indispensable releva M. U. Brandt que les jeunes élèves qui vont entrer dans la vie professionnelle connaissent les bases de l'informatique avec laquelle ils auront à faire.» M. Jaquet conclut que l'acquisition de cet ordinateur était bel et bien un élément important pour la défense de l'école. Au vote cet achat rassembla l'unanimité des suffrages.

MUSÉE D'HORLOGERIE:
UN OUI UNANIME

Le chorus fut quasiment unanime lorsque les élus abordèrent la demande de crédit destinée à la création de la salle Houriet et d'une nouvelle vitrine au Musée d'horlogerie du Château des Monts.

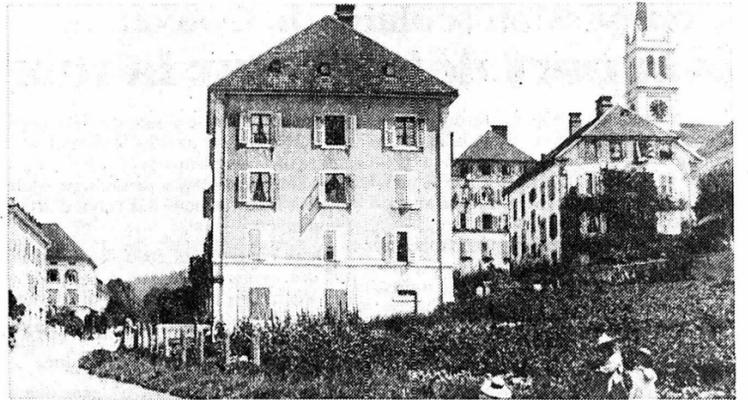
Tous les porte-parole se réjouirent du travail efficace du comité du musée jugé dynamique. Ils se félicitèrent de l'excellente carte de visite que joue cette institution dans la ville du Locle.

Un seul «chant en soliste», M. E. Peruccio (rad) qui s'inquiéta de l'intention future du Conseil communal (exprimée dans le rapport) de séparer le Musée d'histoire du Musée d'horlogerie.

Invitant le Conseil communal à étudier le problème d'ensemble de ces deux musées, face à l'extension en surface que prend celui d'horlogerie, il se demanda s'il n'était pas possible d'envisager le déplacement de celui d'histoire au Col-des-Roches. Il pourrait alors prendre place au côté du futur Musée de la menuiserie en gestation et serait donc visité aussi largement qu'il le mérite.

Une idée intéressante qui pourrait faire son chemin et que M. F. Blaser (CC) n'exclut pas a priori affirmant que ces problèmes restaient effectivement à étudier. Le conseiller communal déclara encore qu'il était évident qu'en fonction des étapes et agrandissements futurs du musée le Conseil général aurait encore à se prononcer sur d'autres demandes de crédit. Celui soumis hier soir, de 53.000 francs fut accepté à l'unanimité.

● Vous lirez la suite du Conseil général dans notre prochaine édition.



Une Grand-Rue qui a bien changé!

Exposition Grand-Rue 5-7 Les Vieux Brenets en images

Ils sont sans doute innombrables les trésors anciens qui dorment dans les greniers, au fond de malles et de tiroirs. Fort heureusement ils sont parfois entre les mains de personnes averties, respectueuses des choses du passé.

C'est ainsi qu'un nombre important d'anciennes plaques photographiques impressionnées de vues des Vieux Brenets furent confiées à un amateur de photo averti, M. Laurent-Simon-Vermot

qui se mit en quête d'un appareil d'époque permettant d'en effectuer le tirage. Une fois l'antique pièce dénichée, il fallut deux années de travail pour reproduire sur papier ces images, témoins d'un passé révolu. Une centaine de photos au format 30 x 40 cm. sont le résultat de nombreuses heures de laboratoire. Un résultat qui passionnera sans doute tous les Brenassiers et aussi les gens de la région avoisinante.

Car, afin de permettre à la population d'admirer ces remarquables clichés, reflets de la vie villageoise à la fin du siècle dernier et au début de celui-ci, M. Simon-Vermot a organisé une exposition dans les combles de l'immeuble communal Grand-Rue 5-7 aux Brenets.

Réparties sur une vingtaine de panneaux, ces photos représentent divers endroits de la localité et des environs. Elles sont toutes empreintes d'un charme un peu désuet et font revivre aussi bien des lieux complètement modifiés aujourd'hui que des personnages dans lesquels les visiteurs reconnaîtront leurs ancêtres. Scènes de la vie quotidienne, bâtiments que l'on reconnaît malgré les transformations subies, endroits dont certains se souviendront et dont d'autres s'étonneront, sites disparus, comme L'Entre-Roches, noyée par le lac du Châtelot, Tour Jürgensen dans sa splendeur, points-de-vues, sont ainsi immortalisés par des images d'une qualité étonnante, à peine parfois altérées par les ans.

C'est une exposition particulièrement attractive qui est ainsi offerte à la curiosité des visiteurs qui ne manqueront pas d'examiner attentivement chaque cliché, certains d'y découvrir un détail qui les surprendra, les étonnera, les passionnera.

Pour compléter cette exposition, M. Simon-Vermot montre sa collection d'anciens appareils photos, l'agrandisseur à plaques, ainsi que son laboratoire moderne, pour tirages noir-blanc et couleur.

On ne peut donc que souhaiter une grande affluence durant les dix jours que durera cette manifestation qui a débuté hier soir. Il est en effet peu courant de pouvoir admirer à la fois tant de documents permettant de se promener d'une manière vivante dans un passé vieux de trois quarts de siècle et davantage et d'y découvrir une vie à peine figée par le temps.

L'intérêt témoigné par la population sera pour M. Simon-Vermot une récompense méritée, tant pour son initiative que pour les heures passées dans sa chambre noire. (Texte et photo dn)

● Ouverture: lundi à vendredi, 19 h. 30 - 22 h. Samedis - dimanches, 10 h. à 22 h.

cela va se passer

● Si nous avons annoncé jeudi que la section des Montagnes neuchâtelaises d'Amnesty International participerait à la campagne menée à l'échelle nationale sur le phénomène dit des «disparitions», et qu'elle invitait le public à s'y intéresser aujourd'hui, samedi à La Chaux-de-Fonds, la même manifestation aura lieu au Locle, samedi 20 mars prochain, c'est-à-dire huit jours plus tard.

(Imp.)

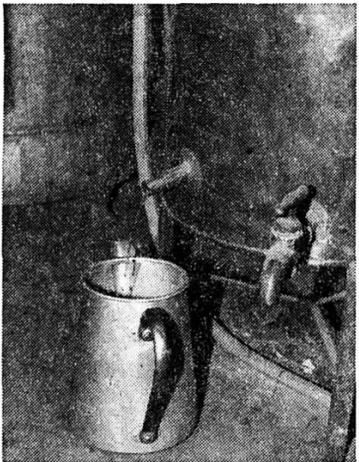
HÔTEL DE VILLE
LA BRÉVINE
Ce soir
BAL D'ADIEU
avec l'orchestre
PIER NIEDER'S

Chez le distillateur officiel de la commune du Locle Une activité peu courante exigeant savoir-faire et expérience

Page 15

«La cuve qui date elle du siècle dernier, comme le reste de l'installation, contient 55 litres explique-t-il. Mais je travaille avec le feu nu; pas au bain-marie comme les alambics modernes. Pas de bascule pour vider les fruits après la cuite. Après chacune d'elle je dois cimenter le joint qui scelle la cuve à la chaudière.

«Ça prend du temps, d'autant plus que pour chaque tonneau, avec mon installation je dois faire deux cuites».



Le nectar tant attendu.

Effectivement après avoir distillé une première fois les fruits fermentés qui lui arrivent dans des tonneaux de plastique - autrefois ils étaient de bois - M. Jeanmaire concentre cette première «mouture» lors d'un second passage dans l'alambic. De manière à obtenir de l'alcool «tirant» entre 42 et 44 degrés. Le résultat de ce travail artisanal est bien sûr de première qualité. «Mais, remarque le distillateur-amateur, avec les installations modernes un seul passage suffit. Ça demande moins de temps, donc de travail».

De plus, après en avoir déversé leur contenu dans la cuve, M. Jeanmaire rince, lave, encore les tonneaux avant de les rendre, avec le produit fini, à leurs propriétaires.

UNE ACTIVITÉ ARTISANALE
PEU COURANTE

Le statut de M. Jeanmaire est donc assez particulier. Il lui permet de distiller des fruits (ce qu'il reçoit essentiellement) ou de la gentiane pour des tiers. Ses clients sont surtout des agriculteurs. Ces derniers d'ailleurs ne paient pas d'impôts étant possesseur, sur demande, d'une carte de «bouilleur de cru ou de commettant».

Le distillateur officiel de la commune du Locle travaille aussi pour quelques citadins qui doivent eux s'acquitter de redevances selon la quantité d'alcool distillée.

Ils ne sont plus très nombreux, en tant que privé, à pratiquer la distillation pour autrui dans le district du Locle ou même dans le canton de Neuchâtel.

En Suisse alémanique ou sans doute dans le Jura les distillateurs tels que M. Jeanmaire sont par contre plus nombreux.

QUELQUE 250 LITRES D'ALCOOL
PAR AN

De manière générale le nombre de ses clients augmente d'année en année. Ils sont actuellement au nombre d'une vingtaine. Certains habitent même La Ciboire, le Val-de-Travers ou le canton de Vaud.

M. Jeanmaire, au cours des deux mois, reçoit plusieurs milliers de kilos de fruit déjà fermentés durant au moins six semaines dans des tonneaux. Il en tire en



M. Charly Jeanmaire devant son alambic installé dans la remise. (Photos Impar-cm)

SERVICES RELIGIEUX

Eglise réformée évangélique. -

TEMPLE: Dimanche, 8 h. 15, culte matinal avec sainte cène; 9 h. 45, culte de fête du précatéchisme, M. H. Rosat.

CHAPELLE DU CORBUSIER: Dimanche, 9 h. 15, culte.

SERVICES JEUNESSE à la Maison de Paroisse: Dimanche 9 h. 45, culte de l'enfance et culte des petits supprimés, tous les enfants sont invités au culte de fête du précatéchisme; vendredi, 16 h. 45, culte de jeunesse.

MONTs: Dimanche, 9 h. 30, culte de l'enfance.

LES BRENETS: Dimanche, 9 h. 45, culte. Pas de culte de jeunesse.

LA BRÉVINE: Dimanche, 9 h., culte avec sainte cène, Fr.-P. Tüller; 9 h., école du dimanche; 14 h., culte à Bémont, sainte cène.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 10 h. 15, culte avec sainte cène, Fr.-P. Tüller; 9 h., école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 9 h. 45, culte paroissial à l'église; 11 h., cultes de l'enfance et de jeunesse.

Deutschsprachige Kirchgemeinde. - 20.15 Uhr, Allianz-Missionsabend in der Stadtmission La Chaux-de-Fonds. Donnerstagsabend Jugendgruppe.

Eglise catholique romaine (Eglise paroissiale). - Samedi 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30, grand-messe; 10 h. 45, messe en italien.

CHAPELLE DES SAINTS-APÔTRES (Jeanneret 38 a). - Samedi, 19 h., messe espagnole-française.

LES BRENETS: Samedi, 19 h., messe.

LE CERNEUX-PEQUIGNOT: Dimanche, 10 h. 30, messe.

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 10 h., messe.

Eglise Apostolique Evangélique (Crêt-Vaillant 35). - Dimanche 9 h. 30, culte. Mercredi 20 h., étude biblique et prière

Témoins de Jéhovah (Envers 55). - Jeudi, 19 h. 30, service du Royaume; 20 h. 15, école théocratique. Samedi, 18 h. 30, étude de la Tour de Garde, à 9 h. 30, discours public.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Dimanche, 10 h., transmission.

Eglise évangélique libre (Banque 7). - Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte, école du dimanche. Jeudi, 20 h., étude biblique.

Action biblique (Envers 25). - Dimanche, 9 h. 45, culte. Mardi, 20 h., film présentant les camps de vacances et les activités de jeunesse. Mercredi, 13 h. 30, Club Toux-Joyeux pour les enfants; dès 17 h., groupe des adolescents. Vendredi 20 h., présentation de l'histoire de la Bible avec diapositives; première conférence: la formation de l'Ancien Testament. Samedi 20 h., deuxième conférence sur l'histoire de la Bible: la transmission des Ecritures jusqu'au Moyen Age.

Armée du Salut (Marais 36). - Dimanche, 9 h. 15, réunion de prière; 9 h. 45, culte et Jeune Armée; 20 h., réunion d'évangélisation. Lundi, 9 h. 15, réunion de prière. Mardi 14 h. 30, Ligue du Foyer. Mercredi, 6 h., réunion de prière. Vendredi 16 h. 15 «Heure de joie».

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Commission scolaire de Couvet

Rapport détaillé sur la marche des écoles

Dernièrement à la demande du Département de l'instruction publique, la commission scolaire de Couvet a présenté un rapport d'activités sur la marche de l'école primaire et de la commission scolaire.

Mentionnons d'emblée qu'en trois ans, de 1976 à 1979, l'effectif des élèves a chaque année diminué. En 1976, ils étaient 250 à suivre l'enseignement primaire, contre 188 élèves en 1979. Si en 76, 62 élèves commençaient l'école obligatoire, la moitié seulement soit 31 élèves débutaient leur activité scolaire en 79.

Corps enseignants: Cinq institutrices et cinq instituteurs titulaires des neuf classes primaires se chargent d'instruire et d'augmenter le bagage scolaire des jeunes Couvetains. Soulignons que Couvet compte une classe à deux ordres 2e et 3e années alors que Mmes Silvana Erb et Anne-Lise Mermet-Perret sont titulaires d'un demi-poste chacune.

N'ayant plus de classe de développement, Couvet envoie les élèves devant suivre un enseignement spécialisé à Fleurier. Quelques élèves se rendent également à Fleurier pour des cours d'orthophonie.

Deux enseignants spécialisés, titulaires des leçons de travaux à l'aiguille et des leçons de gymnastique, sont engagés à cet effet, soit pour un horaire partiel. Les enseignants des trois premiers degrés donnent eux-mêmes la gymnastique.

Des leçons de soutien pédagogique et de psychomotricité sont données à quelques élèves par deux institutrices spécialisées. En plus du soutien organisé, le Consulat d'Italie a mis sur pied de telles leçons pour les élèves italiens rencontrant des difficultés d'ordre scolaire et de langue française.

L'effectif à la rentrée des classes, soit en août 1980 était de 172 élèves.

Couvet peut s'enorgueillir de deux jardins d'enfants placés sous la responsabilité de Mme Krebs et de Mlle A.-L. Cavin. Couvet est le seul village du Vallon qui possède un réfectoire se trouvant dans le bâtiment de l'ETC. Il reçoit chaque jour pour les repas de midi environ 23 élèves et étudiants.

Bibliothèque scolaire: Une subvention communale de 1000 francs par année permet l'achat de nouveaux livres, ainsi que le remplacement d'ouvrages trop abîmés.

Afin de ne pas trop charger les finances communales en ce qui concerne les activités extra-scolaires, un fonds scolaire alimenté par la vente des œufs de Pâques, la Fête de la Jeunesse et la récupération de papier a été créé. (sp, fc)

Couvet accueille les cibistes

Animation inhabituelle dernièrement dans les rues de Couvet. Des quatre coins de la Romandie arrivaient des voitures. Un point commun caractérisait ces véhicules, ils étaient tous surmontés d'une antenne. A l'intérieur parfois

même l'on pouvait apercevoir le conducteur converser dans un microphone.

Accourus à l'invitation des radios amateurs vallonniers, quelque 150 personnes se sont retrouvées pour partager un repas, mais surtout pour se rencontrer, découvrir le visage qui se cache derrière un indicatif, échanger des données techniques ou pour ceux qui n'avaient pas encore lié connaissance par les ondes, se livrer leurs coordonnées.

L'ambiance était à la bonne humeur, et il nous a été donné de voir un grand-maman parler technique avec un jeune qui aurait pu être son petit-fils. Parmi ces radios sans filistes, nos voisins français étaient également présents, preuve que pour les cibistes, les ondes n'ont pas de frontières si ce n'est les obstacles naturels.

Signalons que pour le radio amateur, qui doit posséder une concession PTT, la communication par ondes hertziennes est d'abord un moyen original de prendre contact avec des gens de tous les coins du globe. Ce genre de communications a rendu et peut rendre de nombreux services.

(Texte et photo fc)



Nouveau président au PS

Lors de son assemblée statutaire le Parti socialiste de Couvet s'est donné un nouveau président en la personne de Pierre Jeanneret qui remplace Mme Lucie Thiébaud. Le comité du ps couvetain se présente donc ainsi: président, Pierre Jeanneret; vice-présidente, Lucie Thiébaud; caissier, Jean-Pierre Crétenet; secrétaire, Myriam Crétenet; secrétaire des verbaux, J.-Fr. Gilliéron; membre assesseur, Lucette Pesenti; président du groupe des conseillers généraux, Willy Bovet. En outre, Robert Champod, Marcel Gilliéron, Mario Gasparini et J.-Fr. Gilliéron s'occuperont de la commission des loisirs.

Quant à la rédaction du «Bleu», elle est confiée à Claude Jeanneret, Willy Bovet, Myriam Crétenet et Pierre Jeanneret.

En outre le Parti socialiste de Couvet précise que sur les 607 signatures récoltées lors du référendum contre l'augmentation linéaire de 7% sur le revenu des personnes physiques, prélevé par l'impôt communal, 602 signatures ont été prises en considération. (fc)

Inauguration à Couvet

La ludothèque, ça joue!

«Dis maman, regarde ce jouet! Tu me l'achètes?» Et devant l'insistance de l'enfant, la mère a cédé. Après quelque temps, le jeu est abandonné, rejeté comme un vulgaire morceau de papier.

Désormais, cette scène ne devrait plus se reproduire au Val-de-Travers. En effet grâce à la nouvelle ludothèque inaugurée hier à Couvet dans une salle du vieux collège, les parents et grands-parents pourront s'ils le désirent, louer jouets et jeux éducatifs pour une période d'un mois et pour une modique somme de un à trois francs.

Une autre possibilité est également offerte aux familles, celle de s'abonner à l'année pour la somme de dix francs.

Saluant la présence du président du Grand Conseil, M. Jean-Claude Barbezat et des représentants des communes, Mme Eliane Linder a rappelé les différentes étapes qui ont abouti à la création de cette bibliothèque du jeu. De la prise de contact avec les personnes intéressées enseignants, mères de famille, créer l'intérêt auprès des communes et finalement le coup de pouce final apporté par Pro Juventute, qui a alloué la somme de 12.000 francs, fruit de sa vente de timbres.

Elle a remercié aussi les industries, les services-clubs, les particuliers qui, par des dons même petits, ont largement contribué à sa création. Pour Jean-Pierre Carel, l'utilité du jeu dans le développement de l'enfant ne fait aucun doute. Tous les psychologues et les pédagogues sont unanimes sur ce point. Et c'est dans cette perspective que cette ludothèque a vu le jour, afin

de mettre à disposition de tous les enfants quel que soit leur milieu et leur origine sociale, un choix de jeux immense leur permettant des expériences dans les domaines les plus variés.

Et le choix est grand parmi les quatre cents articles présentés. On trouve les jeux de constructions aptes à développer l'habileté et la réflexion, les jeux stimulant la mémoire auditive et visuelle, la logique et la stratégie, enfin d'autres servant de support à l'imagination créative. Tous ces jeux permettront à l'enfant un vaste choix et la possibilité de changements. Cette manière de faire laissera aussi la place à l'erreur dans le choix, sans porter à conséquence sur le plan financier.

Comme l'a encore souligné M. Jean-Pierre Carel, membre du comité de la ludothèque, on peut espérer que l'enfant va mûrir dans le choix de ses propres jeux, tout en se responsabilisant face à un objet ne lui appartenant pas.

Cette nouvelle institution, qui s'inscrit dans le cadre du développement de l'équipement socio-culturel de la région est dès aujourd'hui à la disposition du public. C'est d'abord par son taux de fréquentation et l'intérêt que lui porteront parents et enfants que les dépenses sont bien fondées.

Alors, enfants de tout le Vallon, accourez à la salle du vieux collège à Couvet, dès aujourd'hui à l'occasion de la journée portes ouvertes. Dès lundi 16 mars, la ludothèque sera ouverte le lundi de 17 h. à 18 h. 30 et chaque mercredi de 14 h. à 17 h.

(fc)

Unique: la quintuple super offre Mitsubishi.

Invitation à l'inauguration Mitsubishi

du 12 au 14 mars 1982

Gianni Asticher

Garage de l'Ouest

165, av. Léopold-Robert

2300 La Chaux-de-Fonds



**Offensive Mitsubishi:
la Turbo-Lancer pour
Fr. 22 990.- seulement.**



La Sapporo désormais à partir de Fr. 15 990.-.



La Colt désormais à partir de Fr. 9990.-.



La Galant désormais à partir de Fr. 12 990.-.



La Galant break à partir de Fr. 15 690.-.

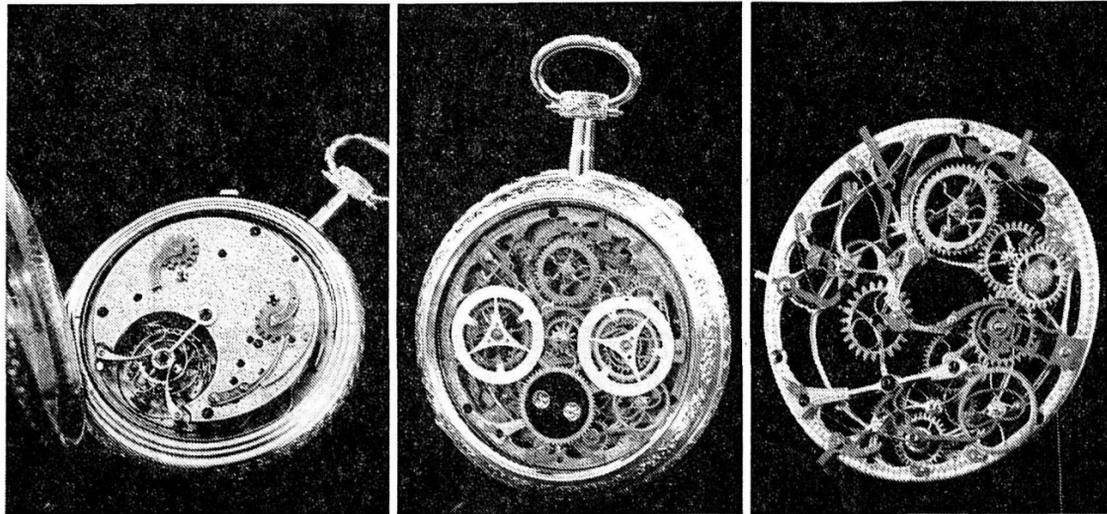
Des gens de qualité
pour des produits de qualité.

MITSUBISHI
MOTORS CORPORATION
A l'avant-garde de la technologie automobile japonaise

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Mille et une nuits de travail pour un poème mécanique



De gauche à droite: côté pont, l'échappement tourbillon et les arrêtages des ressorts. Sous le cadran l'enchevêtrement des mécanismes stylisés. Le mécanisme de quantième perpétuel complètement ajouré.

C'est une montre unique au monde. Ce n'est pas une copie de la célèbre «Marie Antoinette» de Breguet, qui reste à l'horlogerie ce que la Joconde est à la peinture. Cela mérite pourtant la même cimeuse!

«Renaissance» c'est son nom de baptême, va prendre place, qu'on le veuille ou non, dans l'histoire horlogère, aux côtés de la montre la plus compliquée du monde construite par Patek Philippe en 1931, de celle des Fils de Victorin Piguet, en 1940.

Parmi les quelque 930 descriptions de montres compliquées illustrées de près de 2000 dessins collationnés par Robert Berthoud en 1944 à Saint-Imier, nous n'avons pas trouvé sa pareille. Dans la liste des pièces les plus fameuses construites par les Jürgensen, dynastie de grands horlogers, non plus.

Apparemment, les grandes complications, à l'image de celle-ci avec tourbillon associé à l'échappement libre à détente mis au point par P. Leroy sont rarissimes. En fait, nous n'en avons encore jamais vues.

Par Roland CARRERA

Etape après étape, nous avons personnellement suivi la réalisation de ce chef-d'œuvre d'horlogerie mécanique, demandé à voir les dessins, les pièces brutes, ébauches, le travail du tourbillon, car il faut bien l'avouer, nous étions presque sceptiques devant l'assurance de Dominique Loiseau, restaurateur d'horlogerie ancienne à Neuchâtel à qui nous devons cette montre, lorsqu'il affirmait être en mesure de la réaliser. Nous nous inclinons devant les faits!

POURQUOI «RENAISSANCE»?

Dominique Loiseau, son stagiaire horloger Bruno Vigers et le graveur italien Odino Domenichini, de Cormondrèche, qui a décoré les pièces de mécanisme, les platines, les ponts et la boîte en or entièrement réalisées dans l'atelier de l'artisan neuchâtelois, ont cherché à faire renaître la brillante tradition horlogère illustrée par les créations artistiques et divertissantes de P. Jaquet-Droz, le génie inventif de Breguet, la rigueur chronométrique de P. Leroy et le talent de tous les grands horlogers des siècles passés.

LE TOURBILLON COMPLET: UN GRAMME ET DEMI!

Tourbillon associé à l'échappement libre à détente mis au point par Pierre Leroy: il s'agit là d'une construction exigeant une extrême précision et comportant de nombreuses difficultés d'exécution. A tel point que les horlogers capables de réaliser une telle performance se comptent sur les doigts d'une seule main: deux à La Chaux-de-Fonds et au Locle, un à Fleurier, un à Londres... C'est tout dire. Il existe environ 200 tourbillons chronométriques au monde!

Visible à la foire de Bâle au stand EBEL

La montre exceptionnelle de Dominique Loiseau sera visible dans une vitrine du stand EBEL - CARTIER à la Foire de Bâle. Une marque de prestige chaux-de-fonnière présentera ainsi cette prestigieuse réalisation au public. Nul doute que, pour ce dernier, ce sera l'un des points d'attraction de la FEHB.

Le poids de la cage tirée d'un bloc d'acier est inférieur à un gramme et demi; exactement un gramme et quarante huit centigrammes. Avec les deux plaques, les piliers, les deux ponts de la roue d'échappement, le pignon, la roue d'échappement, la détente, le balancier-spiral, les deux plateaux, la lanterne de la cage: la légèreté d'une plume pour scander les secondes.

LE NOM DES ÉTOILES

Le créateur a estimé que sa montre n'eut pas été complète si le nom de l'étoile du matin et du soir visible dans le ciel n'y était pas. Chacun d'eux apparaît dans deux guichets diamétralement opposés sur le cadran.

LA DIMENSION UNIVERSELLE AVEC LES CONSTELLATIONS ZODIACALES

Un tour de cadran par an: tel est le parcours de l'aiguille indiquant dans quelle constellation se situe la Terre pendant son déplacement orbital autour du soleil, au moment où l'on consulte la montre.

LE THERMOMÈTRE

Le réglage optimal de «Renaissance» est prévu pour une tempéra-

L'outil principal: la main

Six cents pièces, plus de 3500 heures de travail: autant de temps que les horlogers des 18e et 19e siècles mettaient pour réaliser leur montre. Un choix attentif des matériaux et pour découper, limer, adoucir, tailler, graver, tremper et polir: la main.

Deux années se sont écoulées pour chaque pièce composante entre le premier coup de scie dans la matière brute et le dernier poli miroir. Tradition, mais aussi mise à profit des avantages techniques offerts par l'époque contemporaine, notamment dans les choix des matériaux comme nous l'avons dit, le traitement thermique, les nombreux procédés de contrôle et de mise au point.

En grandeur nature le boîtier (150 grammes d'or) possède un diamètre de 70 millimètres et une épaisseur de 22 mm. Le diamètre total de la cage est de 45 mm., hauteur sur aiguillage 18 mm. La forme ronde assure le classicisme esthétique de la montre rehaussé par la richesse décorative de la gravure exécutée par l'artiste italien Odino Domenichini.

RÉPÉTITION, PETITE ET GRANDE SONNERIE

Munie d'un système de sonnerie en passant «Renaissance» égrène les heures et les quarts grâce à un mécanisme sophistiqué à vitesse constante. Il est possible de régler, sans difficulté et selon désirs, la vitesse de la sonnerie, de programmer à l'aide de petits leviers le silence, la sonnerie des quarts, la sonnerie complète des heures et des quarts. A la demande la montre répète l'heure qu'il est.

LE QUANTIÈME PERPÉTUEL

Notion d'infini: la montre indique grâce à son quantième perpétuel le jour, la date, le mois pour quatre années y compris l'année bissextile. Le changement au mois suivant s'effectue automatiquement quel que soit le nombre de jours. Les phases de la lune apparaissent dans un guichet classique.

LA DIFFÉRENCE DE HAUTEUR DE L'ASTRE SOLAIRE ET L'ÉQUATION DU TEMPS

L'astronomie a créé le temps solaire moyen qui correspond à la durée moyenne de «tous les jours solaires vrais indiqués par les cadrans solaires». «Renaissance» marque avec son aiguille des minutes le temps solaire moyen. Son aiguille d'équation permet de connaître le temps solaire vrai toute l'année.

ture de 20 degrés centigrades. Cependant, tout un dispositif de compensation thermique automatique annule les effets dus aux écarts de température, le thermomètre intégré à la montre indique la température ambiante.

AUTONOMIE DE FONCTIONNEMENT: UN INDICATEUR

Les ressorts de mouvement et de sonnerie assurent une autonomie de marche de 26 heures. Ils se remontent à l'aide d'une clé en or finement ciselée. Afin d'éviter remontages ou mises à l'heure trop fréquents, un indicateur de réserve de marche signale constamment le nombre d'heures de réserve de fonctionnement.

NEUCHÂTEL

On recherche...

Le conducteur d'une automobile de marque BMW gris métallisé, qui a dépassé un motocycliste, rue Maillefer, et a provoqué sa chute, mercredi 10 mars vers 15 heures, est prié de s'annoncer à la gendarmerie de Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

Les décès à Neuchâtel et sur le Littoral

Le 12 mars: Mme Marie-Antoinette Palet, 93 ans, à Cormondrèche.

Fédération de tir du Val-de-Ruz Une année très favorable

A l'issue de la réunion de la Commission de tir avec les représentants des Sociétés de tir du Val-de-Ruz, s'est tenue l'assemblée des tireurs du Vallon. Les 13 sociétés étaient représentées et l'on comptait une cinquantaine de tireurs présents. En ouvrant la séance, le président, Hans Steinemann, salua tous les participants et en particulier, M. Claude Bourquin de Dombresson, membre d'honneur.

Grâce au dynamisme du président, cette assemblée a été rondement menée. M. Alain Racine donna connaissance du procès-verbal, qui n'appela aucune observation.

Pour M. Hans Steinemann, le bilan de l'année 1981 a été tout à fait positif. Le tir cantonal a été un succès. Le journal «Le Tireur» est une nécessité pour la fédération. C'est le trait d'union entre le comité et les sociétés. Une seule ombre, le problème des jeunes tireurs. Il faut en faire une préoccupation première pour chacun. Il faut davantage intéresser les jeunes, afin d'assurer la relève. En terminant son rapport le président adressa ses remerciements aux membres du comité pour leur dévouement et souhaita à chacun une fructueuse année.

Le caissier M. Pierre Gafner, fit constater que la situation financière était saine et présenta les comptes qui laissent un bénéfice de 918 fr. 80. Les comptes ont été approuvés avec les remerciements au comptable.

NOMINATIONS

Le comité a été confirmé dans ses fonctions, soit, M. Hans Steinemann jun. comme président et délégué au comité cantonal; vice-président, René Lagger; secrétaire, Alain Racine; caissier, Pierre Gaffner; responsable du pistolet, Noël Rollinet; membres, Charly Comtesse, Ernest Guichard, Max Guggelmann.

On procéda ensuite à la modification du règlement de tir de la fédération: celui-ci se déroulera également le samedi matin, contrairement aux propositions du comité.

L'assemblée approuva l'organisation d'un «Tir de vétérans» au Val-de-Ruz. Une commission a été chargée de le mettre sur pied. Elle est composée de MM. Marcel Gugg et René Lagger qui s'ad-

joindront encore une personne de Dombresson.

PROGRAMME DES TIRS EN 1982

Le championnat de groupe du Val-de-Ruz, programme A se déroulera le 17 avril, le programme B le 18 avril, au stand de Dombresson. Les tirs en campagne anticipés auront lieu le 15 mai, le matin, à 50 m. à Vilars, l'après-midi, à Saint-Martin, à 300 mètres.

Les tirs en campagne se dérouleront les 21, 22 et 23 mai à 300 m. à Saint-Martin, organisés par la Société de Fontainemelon et à 50 m., à Vilars.

Le tir de la fédération se déroulera les 3, 4 et 5 septembre à Vilars.

REMISE DES MÉDAILLES AUX CHAMPIONS

Coupe des champions du Val-de-Ruz: 300 m. A, médaille or, Favre Michel, 757 points; argent, Veuve Charles, 756 points; bronze, Steinemann Hans jun., 749. 300 m. B, médaille or, Rollinet Noël 641 points; argent, Weingart Jean 637 points; bronze Veuve Gérard 631. 50 m. pistolet ord., médaille or, Rollinet Noël 460 points; argent Haller Max 449 points, bronze Bron Christian.

Meilleurs résultats individuels: au programme obligatoire, à 300 m. José Girard et Hans Steinemann jr 104; à 50 m. Bron Christian 97; tir en campagne à 300 m. Roland Feuz 70 points (obtient la médaille de la SCNT comme meilleur résultat du canton avec quatre autres tireurs; à 50 m. Christian Bron avec 80 points.

Dans les divers, A. Perroud souleva le problème délicat des cibares. Trop souvent, ils sont livrés à eux-mêmes et fréquemment aussi, ce sont des enfants. Il est indispensable que le chef cibare soit un homme d'expérience et adulte. Il demanda à ce que chaque société ait le droit d'aller faire un contrôle à la cible. Pour le président Steinemann, il n'est pas facile de trouver une bonne équipe. Il y a des problèmes partout, qui doivent être revus et étudiés depuis la base.

Avant de clore l'assemblée, le président souhaita à chacun une bonne année. (m)

Au Val-de-Ruz, plus de pêcheurs que de poissons?



C'était une image que l'on avait complètement perdue au Val-de-Ruz, avec la

détérioration de l'état des cours d'eau, mais que l'on a retrouvée il y a quelques années, depuis l'introduction d'un certain nombre de stations d'épuration des eaux.

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Naissances

Lamprea Marco Filipe, fils de José Joaquim et de Luisa Maria, née Costa. - Montandon Gabrielle, fille de Francis Michel et d'Antoinette Marie, née Müller. - Kilchör Stéphane, fils d'Anton et de Jeannine Hélène, née Aubert.

Promesses de mariage

Gemigniani Rossano et D'Onofrio Rita. - Oeschger Christian Otto et Gubeli Beatrix Olga. - Bühler Philipp Werner et Mizuno Kyoko. - Bersier Pierre-André et Maeder Ghislaine Nicole.

Mariages

Lauber Jacques Paul Georges et Fleury Solange Marie Thérèse. - Mordasini Robert Edmond et Gendre Danielle.

Suite des informations neuchâteloises

► 27

(Texte et photo jlc)

Ne pas manquer!

9 - 14.3.82, sensationnelle exposition de Meubles-Lang — meubles rembourrés à des prix choc La Rotonde, Neuchâtel, ma - ve 14 - 22 h., sa + di 10 - 22 h., entrée libre et sans engagement

MUSÉE DES BEAUX-ARTS
LA CHAUX-DE-FONDS

DU 13 MARS AU 11 AVRIL

39592

DEL PEZZO

Datsun Cherry

TWS



Datsun Cherry 1.2 GL hatchback,
1171 cm³, 38 kW (52 CV/DIN),
3 portes, 5 places

Fr. 9690.-

Nerveuse, la Datsun Cherry à traction avant vous offre davantage pour un prix qui vous garantit la contre-valeur la plus élevée.

Elle bénéficie d'un super-équipement: boîte à 5 vitesses* · lave/essuie-glace de la lunette arrière · radio OM/OUC à touches de sélection · vitres de sécurité teintées · ouverture du hayon commandée de l'intérieur · rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur · essuie-glace avec fonctionnement intermittent · dégivrage des vitres latérales · lunette arrière chauffante · phares halogènes · phares de recul · montre à quartz · sièges-couche à l'avant · sièges drapés de tissu · appuie-tête · moquette mœlleuse · tablette sur le compartiment à bagages · console médiane · ouverture du volet de réservoir commandée de l'intérieur · baguettes latérales de protection · pare-chocs gainés de polypropylène · freins assistés · direction à crémaillère · compte-tours et de nombreux autres raffinements.

* sauf pour la Datsun Cherry 1.2 GL hatchback à 3 portes

Gamme de modèles encore élargie.

Vaste gamme de modèles - berlines, coupé et break - à 3 ou 5 portes, vous offrant vraiment pour votre argent une contre-valeur favorable.

Large gamme de moteurs.

Un moteur de 1200 cm³ pour une conduite plus souple et dynamique. Ou 1400 cm³, si vous désirez encore davantage de puissance. Certaines des berlines et le coupé Cherry sont même

équipés d'un moteur de 1500 cm³ à arbre à cames en tête. Quant au break, il est propulsé par 1300 cm³.

Technique ultra-moderne.

Moteur placé transversalement, traction avant et boîte à vitesses avec levier pratique et précis au plancher.

Perfection technique.

La construction parfaite et étonnamment simple de la Cherry en fait une voiture sans problème, d'un entretien facile et avantageux.

Tenue de route exemplaire.

Sa voie extra-large est gage d'une stabilité accrue et d'une adhérence améliorée dans les virages.

Plaisir de conduire - au volant d'une DATSUN CHERRY: robuste, confortable, spacieuse et élégante, facile à parquer et économique à l'entretien. Au Japon, NISSAN est synonyme de techniques ultra-modernes de production. C'est aussi NISSAN qui construit la Datsun Cherry.

Rendez-vous sans tarder chez un concessionnaire Datsun!



Datsun Cherry 1.4 GL hatchback,
1397 cm³, 46 kW (63 CV/DIN),
5 portes, 5 places, 5 vitesses

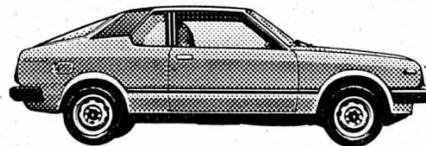
Fr. 10 990.-

Le «hatchback» qui offre davantage!



Datsun Cherry 1.3 GL break
1270 cm³, 44 kW (60 CV/DIN), 5 portes,
5 places, 5 vitesses

Fr. 12 490.-



Datsun Cherry 1.5 GL coupé
1488 cm³, 51 kW (70 CV/DIN), 3 portes,
5 places, 5 vitesses

Fr. 13 390.-

Datsun Cherry 1.2 GL Hatchback	1171 cm ³	4 vitesses	38 kW, (52 CV/DIN)	3 portes	Fr. 9690.-
Datsun Cherry 1.2 GL Hatchback	1171 cm ³	5 vitesses	38 kW (52 CV/DIN)	5 portes	Fr. 10 690.-
Datsun Cherry 1.3 GL Hatchback	1270 cm ³	5 vitesses	44 kW (60 CV/DIN)	3 portes	Fr. 10 890.-
Datsun Cherry 1.3 GL Hatchback	1270 cm ³	5 vitesses	44 kW (60 CV/DIN)	5 portes	Fr. 11 790.-
Datsun Cherry 1.4 GL Hatchback	1397 cm ³	5 vitesses	46 kW (63 CV/DIN)	5 portes	Fr. 10 990.-
Datsun Cherry 1.5 GL Hatchback	1488 cm ³	5 vitesses	51 kW (70 CV/DIN)	5 portes	Fr. 12 490.-
Datsun Cherry 1.5 GL Hatchback Autom.	1488 cm ³	autom.	51 kW (70 CV/DIN)	5 portes	Fr. 13 290.-
Datsun Cherry 1.5 GL Coupé	1488 cm ³	5 vitesses	51 kW (70 CV/DIN)	3 portes	Fr. 13 390.-
Datsun Cherry 1.3 GL Break	1270 cm ³	5 vitesses	44 kW (60 CV/DIN)	5 portes	Fr. 12 490.-

CARVARIA
LEASING

Renseignements, tél. 01/734 15 00

Prix et équipement peuvent être modifiés en tout temps, sans préavis.

NISSAN / DATSUN

Qualité et fiabilité

Datsun - No 1 des voitures importées en Europe.

Datsun (Suisse) S.A., 8902 Urdorf, téléphone 01 · 734 28 11

Le Locle: Garage du Stand, Girardet 27, 039/31 29 41.

La Chaux-de-Fonds: Garage-Carosserie de l'Est, P. Visinand, 31, rue de l'Est, 039/23 51 88.

Le Landeron: Garage Alain Ledermann, Rue des Flamands 24, 038/51 31 81.

Boveresse: Garage Michel Paillard, rte Cantonale, 038/61 32 23.

La Chaux-de-Fonds: Frédéric Winkelmann, 12, rue du Puits, 039/22 17 81.

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier Les Gais Lutrins font un triomphe

Recevoir Les Gais Lutrins pour un soir, c'est a priori jouer avec un élément terre à terre, mais combien important qui est celui de la publicité. Il faut placer des affiches, même si le froid est intense et que la voiture ne veut plus rien savoir... L'enthousiasme reste le même à désirer que chacun soit averti qu'il se passe quelque chose quelque part...

Les Gais Lutrins ne forment pas un groupe comme les autres; ils sont «rétro» et dans le vent d'aujourd'hui, cela donne une musique ma foi, fort divertissante. Tous professionnels, donc tous de formation sérieuse, il fallait les recevoir à la mode du jour. Aussi dans une salle accueillante, sur des tables dressées, les roses fraternisaient avec les petits salés.

La foule se presse au portillon alors que les artistes accordent leurs violons. Ainsi chacun est dans le ton et les trois coups sont donnés; juchés sur les «hauts-de-formes», voilà une manière bien originale de donner le coup d'envoi. Le programme est varié et permet une première constatation, la fantaisie alliée à l'humour avec une propreté d'exécution qui n'appartient qu'à des musiciens surs de leur métier.

Les qualités de chacun sont aussi mises en valeur. Pierre-Henri Ducommun chante Brahms avec la chaleur qu'on lui connaît. Mouna Saydjari est une parfaite interprète de Granados. François Allemand fait fleurir de jolies sonorités

dans son «giardino musicale». Quant à Jean-Paul Jeanneret, son petit canard bien mesuré devient un joli cygne de Saint-Saëns.

Une soirée réussie, grâce à des artistes de talent, des visages détendus et des applaudissements chaleureux. C'est une reconnaissance de chacun d'avoir été accueilli au Centre paroissial Saint-Georges pour jouir d'une musique pleine de charme. Avec Les Gais Lutrins se termine la saison 1981-1982 de musique classique organisée par le CCL. (comm.)

MOUTIER

Séparatistes condamnés

Le président du tribunal 1 de Moutier vient de condamner trois jeunes autonomistes de la région à des peines de vingt jours de prison, avec sursis pendant quatre ans, pour un cas, et dix jours avec le même sursis pour l'autre cas à la suite de coups et blessures contre un pro-bernois. Il y aura également à payer des frais de justice et d'intervention du plaignant. (kr)

Tir d'hiver du bas de la Vallée

Le premier tir de l'année a eu lieu ce dernier week-end. Il s'agissait du tir d'hiver réservé aux sociétés de la région du bas de la vallée à savoir Eschert, Moutier-campagne et militaire, Crémines, Roches, Perrefitte et Belprahon. Bien organisé par Jean Bersier d'Eschert, ce tir a connu un beau succès de participation avec 96 tireurs dont 51 ont reçu la distinction.

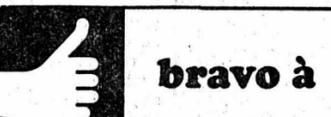
Le jeune espoir prévôtois Marcel Maurer de Moutier-campagne, avec 94 points, a été sacré roi du tir d'hiver.

Les résultats: 1. Eschert 91,00; 2. Moutier-campagne 90,00; 3. Moutier-militaire et Crémines 89,333; 5. Roches 88,00; 6. Perrefitte 84,333; 7. Belprahon 83,666.

Palmarès individuel: 1. Marcel Maurer 94 pts; 2. Marcel Béchir, Roger Rais, Moutier, Fritz Studer, Roches, 93; 5. Gérard Schacher, Eschert, 92; 6. Willy Tellenbach, Raymond Eschmann, Willy Neuenschwander, Moutier, Roger Beutler, André Brand, Crémines, Jean-Pierre Fluhmann, Eschert, 91. (kr)

Groupe ASUAG Nomination d'un directeur des finances

Lors de sa dernière séance, le Conseil d'administration du groupe horloger ASUAG a nommé M. Carl M. Meyer directeur financier du groupe. Jusqu'ici directeur général adjoint et responsable financier de General Watch Co. Ltd, Bienne, M. Meyer remplacera M. Heinz Hämmerli qui a démissionné il y a quelques semaines à la suite de divergences d'opinions au sujet de la politique du groupe. Le Conseil a, par ailleurs, désigné M. Hans Sommer, directeur général d'Ebauches SA pour reprendre les responsabilités opérationnelles qu'exerçait M. Hämmerli auprès des sociétés Les Fabriques d'Assortiments réunies SA (FAR), Nivarox SA et Pierres Holding SA. Ces mutations, a indiqué hier l'ASUAG, entreront en vigueur au cours du mois d'avril.



bravo à

M. et Mme Auguste et Albertine Ganguin-Gobat, à Moutier...

... qui fêtent aujourd'hui leurs 60 ans de mariage. C'est en effet en mars 1922 qu'ils s'étaient unis. Le couple eut une fille aujourd'hui mariée à Lucerne. Sur le plan local, M. Ganguin fut très actif chez les sapeurs-pompiers comptant 50 ans de service et ayant été officier et chef matériel. Décolporteur de profession, il a accompli un demi-siècle de travail précis et consciencieux.

Mlle Bianca Sauvain, de Grandval...

... qui vient d'être fêtée par le chœur mixte de Grandval pour ses 65 ans d'activité à la société de chant. Elle a décidé de rentrer dans le rang pour être dispensée de sortir l'hiver afin de se rendre chaque semaine aux répétitions, elle a 83 ans. (kr)

Echos du Conseil municipal de Corgémont

Complexe Centre-village. - Sur préavis favorable du bureau du plan d'aménagement, le Conseil municipal a accepté les modifications proposées au plan-masse de Centre-village.

Fondation Marie Grosjean. - Les comptes de la Fondation Marie Grosjean, consistant essentiellement en la gestion des deux immeubles situés à l'ouest de l'Hôtel de l'Etoile, ont été acceptés. Ils présentent une augmentation de fortune, par rapport à l'exercice précédent.

Canalisations communales. - Pour 1982, deux tronçons de mise en état de canalisations communales seront exécutés. Il s'agit d'une étape de 300 m. depuis le pont sur la Suze près de la Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA en direction du Stand de tir, dans la route de l'Envers, ainsi qu'une longueur à peu près identique entre le collecteur situé au départ du chemin du Dr-Eguet et le bas de la route de Chaumin.

Bureau de vote. - A l'occasion des élections au Grand Conseil du 25 avril prochain, le bureau de vote sera constitué ainsi: président, M. Raoul Ribeaud; membres, MM. Pierre Amstutz, Eric Kocher, Albert Liechti, Hermann Liechti, Didier Paroz, Claude Rohrer, Mlle Françoise Widmer, Mmes Marie Patthey, Monique Pétermann, Annamaria Salomoni, Line Wirz.

Délégués. - La municipalité sera représentée à l'assemblée générale de la Protection de la Nature (20 mars) à La Neuveville, ainsi qu'à l'inauguration du concours d'architecture pour le Home de Mon Repos, également à La Neuveville.

Ecole ménagère. - Différents travaux d'aménagement de la salle d'enseignement de l'Ecole ménagère seront à effectuer, selon l'information du responsable des Ecoles, M. Willy Liechti-Rohrer.

NOMINATION D'UNE ENSEIGNANTE

Le Conseil scolaire a nommé au poste d'enseignante du second degré primaire, Mlle Anne Bessire, de Péry. Précédem-

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL la voix d'une région

ment, elle avait occupé durant un semestre cette fonction à titre provisoire, à la satisfaction des organes scolaires. (gl)



cela va se passer

● Le comité de l'Ecole des parents tient à rappeler l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le **jeudi 18 mars à 20 heures** à la salle des Rameaux à Saint-Imier.

L'ordre du jour comporte notamment: l'établissement du programme d'activités 1982-1983; l'étude du dossier relatif aux «devoirs surveillés».

Ce dernier point qui a dernièrement donné lieu à des échanges avec l'autorité communale de Saint-Imier retiendra particulièrement notre attention.

La partie administrative sera suivie d'un exposé de M. Fernand Pauli de Villeret qui nous rappellera l'impérieuse nécessité de «protéger la nature». (comm.)

● Né à Delémont en 1947, établi à Moutier depuis 1973, le peintre et sculpteur **Bernard Philippe** n'a fait que peu parler de lui dans la région. On a pu admirer quelques-unes de ses œuvres lors d'expositions collectives, celles de l'Emulation, de 1974 à 1980, celle, aussi, des artistes prévôtois, en 1980 à Perrefitte, notamment. Mais jamais un grand ensemble n'a été accroché, sauf à la galerie de l'UBS, à Bâle, l'année dernière.

C'est le Musée jurassien des beaux-arts, dans sa galerie de la rue Centrale 53, à Moutier, qui accueille pour la première fois dans le Jura une importante série d'œuvres du jeune artiste, cela dès aujourd'hui. Le vernissage, auquel chacun est convié, aura lieu **cet après-midi à 17 heures**.

L'exposition est à voir jusqu'au 4 avril, du mardi au vendredi de 19 h. 30 à 21 h. 30, le samedi de 16 h. à 18 h., et le dimanche de 10 h. à 12 h. et de 16 h. à 18 h.

Carnet de deuil

TRAMELAN. - C'est avec une vive émotion que l'on apprendit hier matin le décès subit de M. Pierre Mafille-Vuilleumier, qui s'en est allé après une courte maladie dans sa 63e année.

M. Mafille était un homme paisible qui ne connaissait que des amis et travaillait depuis 1957 dans une grande entreprise de mécanique de la place. Le défunt avait été hospitalisé mercredi pour une opération du genou. Rien ne pouvait laisser supposer sa fin, puisque M. Mafille s'en est allé à la suite d'une crise cardiaque. M. Mafille était une personne qui aimait le contact avec chacun et l'on pouvait le rencontrer à l'occasion de ses sorties à vélo qu'il aimait effectuer. Il se consacra beaucoup à son épouse et ses enfants et son départ sera très vivement ressenti dans sa famille ainsi que parmi ses amis. (vu)

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Commercialisation du bétail jurassien Favoriser la production indigène

Juranico, fondée en 1980, est la Coopérative agricole jurassienne pour l'écoulement des animaux. Cette société commerciale a tenu hier à Glovelier son assemblée générale sous la direction de son président, M. Raphaël Brahier, agriculteur à Lajoux.

Environ septante personnes, dont une soixantaine représentaient à titre de délégués les 92 organisations agricoles qui constituent l'armature sociale de la coopérative, étaient présentes.

En ouvrant les débats, le président a notamment salué M. Henri Cuttat, chef du Service de l'économie rurale du canton du Jura, et le Dr Joseph Annaheim, vétérinaire cantonal, MM. Luc Fleury, président de la Chambre d'agriculture du Jura, Dupasquier, représentant la CBV, Studiger, directeur de la Fédération suisse des producteurs de bétail à Brugg et orateur du jour, de même que des représentantes de la Fédération romande des consommatrices et le délégué des Commissions d'élevage bovin.

L'assemblée a écouté avec beaucoup d'attention le rapport annuel du président. Ce dernier a résumé l'énorme activité du Conseil d'administration de Juranico, soucieux de faire de la nouvelle coopérative un instrument dynamique au service des producteurs de bétail de boucherie du nouveau canton. L'écoulement de la viande est un ordre impératif, signifié à la coopérative par les statuts. La distribution de la viande devient au Jura un problème de plus en plus préoccupant, estime M. Brahier. Si le boucher traite environ 40 pour cent de la viande commercialisée, 60 pour cent sont exportés vers d'autres régions afin d'y être conditionnés avant de revenir chez nous. C'est un problème identique au lait. La lutte pour la sauvegarde des intérêts paysans est difficile, mais les agriculteurs, au travers de leur nouvelle coopé-

native, sont déterminés à inverser le cours des choses. M. Etienne Babey a commenté le rapport d'activité de Juranico pour l'exercice 1981.

Les marchés d'élimination de bovins ont porté sur un chiffre d'affaires de plus de 7,5 millions de francs, la commercialisation a en outre atteint un mouvement de 2,5 millions de francs environ. Les résultats financiers ne sont pas encore proportionnés à cet important chiffre d'affaires, mais ils dénotent une volonté évidente de servir le producteur. 1981 fut en fait la première année commerciale complète. Quarante-six marchés d'élimination furent tenus, et 2948 procès-verbaux de prise en charge d'animaux ont été établis.

M. Babey a fait état, en confirmation du rapport du président, des possibilités de commercialisation qui restaient à mettre en œuvre. Puis il a lancé un appel en faveur de la production de remotes d'engraissement.

Il a été relayé par M. Cuttat, chef du Service de l'économie rurale, qui a informé l'assemblée que le canton avait maintenant pris le train pour 1982, de sorte que les agriculteurs peuvent désormais se lancer dans cette production spéciale.

JURACARNA

M. Blaise Oriet, secrétaire de la CAJ, a présenté le sujet dans un rapport d'une extrême concision et d'une grande rigueur. D'après le rapporteur, le canton du Jura est un exportateur de produits agricoles, autrement dit, de matières premières. Cette agriculture va-t-elle se complaire dans ce rôle qui est un peu celui des pays en voie de développement? Voilà, selon M. Oriet, la question capitale. Et de parler ici de la signification des bouchers du pays, placés eux-mêmes dans une situation de concurrence par rapport aux grandes surfaces.

Par exemple, dans la viande bovine,

par rapport à une consommation de près de 1500 tonnes, 600 tonnes seulement sont conditionnées dans nos abattoirs. Côté viande de porc, contre une consommation de 2900 tonnes, seules 1150 tonnes sont mises en valeur au Jura. D'où la nécessité de fonder la société anonyme Juracarna, qui se propose de commercialiser les viandes produites dans le nouveau canton avec la collaboration franche et active des bouchers. (er)

LES POMMERATS

La fanfare sur la brèche

La fanfare multiplie les jours de répétitions en vue de son concert annuel qui sera présenté les 13 et 20 mars, à 20 h., et le 14 mars, à 14 h. Un programme musical de choix sera complété par une comédie en trois actes «Le roi du tir» interprétée par de jeunes comédiens du village. (y)



cela va se passer

● «La productivité, victime de l'inflation?», tel est le thème de la conférence qui donnera, **lundi 15 mars**, à 20 h. 30, à l'Hôtel Central, à Delémont, le professeur Manfred Waechter.

Cette conférence est organisée, comme l'année dernière, de concert entre la Faculté de droit et des sciences économiques de l'Université publique de la République et Canton du Jura. Cette conférence décentralisée de l'Université de Neuchâtel n'est pas réservée à un public de spécialistes, le thème sera abordé de façon à informer le plus grand nombre de personnes. (rpju)

Taxation plus claire pour les contribuables jurassiens

Les contribuables jurassiens recevront un nouvel avis de taxation fiscale pour la période 1981-82. Contrairement aux formules précédentes, cet avis de taxation comprendra non seulement le revenu imposable du contribuable, mais également toutes les données essentielles pour le calcul de la taxation: revenu, déductions, fortune, etc.

Ce nouveau système permettra à chaque contribuable de recalculer sa déclaration d'impôt. Le décompte final pour l'année

1981 ainsi que le montant des trois tranches qui seront perçues en 1982 arriveront à la mi-avril. Quant au délai de paiement du solde de l'impôt pour 1981, il a été fixé au 15 mai, en raison du rabais fiscal accepté en janvier par le Parlement. Le délai arrivait normalement à échéance à la mi-mars, mais le Gouvernement a préféré tout retarder pour les fêtes de Pâques.

Il ne s'agit donc pas d'une complication administrative, mais d'un effort de transparence. (pve)

Banque Cantonale du Jura Expansion quantitative et qualitative

Page 1

Les banques sont des privilégiées pour juger de l'activité économique d'une région. Pour la Banque Cantonale du Jura, le canton dispose de moyens bien adaptés à une politique de développement. Ainsi, la Société de développement de l'économie jurassienne, qui joue un rôle très positif dans ce domaine, a reçu 500.000 francs en 1981 pour financer sa politique d'investissement par le biais de la Banque Cantonale.

En fait, si la BCJ ne distribue pas de dividende, elle a déjà mis à disposition des organismes de l'Etat, deux millions de francs, dont 1 million à la fin de 1981. Des fonds qui correspondent à un dividende de 2,5%.

Enfin, au niveau de sa politique générale d'encouragement à l'investissement, la BCJ regrette que les Jurassiens hésitent à prendre des risques. Ceci est particulièrement vrai pour la création de nouvelles entreprises issues de la volonté jurassienne alors qu'il n'y a pas de problè-

mes dans d'autres secteurs de l'économie.

Face à ce constat, la BCJ est prête à étudier la mise en place d'une institution nouvelle, sous une forme qui reste à déterminer et qui aurait pour but d'offrir du capital-risque à ceux qui disposeraient d'un projet industriel intéressant, mais à qui manqueraient une partie des fonds propres à la réalisation. Solution qui permettrait aussi de remédier aux inconvénients que présente le cautionnement.

On retiendra encore qu'un Jurassien sur deux possède désormais un livret d'épargne et que les avances à la clientèle ont augmenté de 17,43%, les dépôts de la clientèle de 26,26% par rapport à 1980.

P. Ve.

Suite des informations jurassiennes



MARCEL SGUALDO
SPORTING GOODS
Avenue Léopold-Robert 100 - Tél. 039/23 36 88
La Chaux-de-Fonds

Dès ce jour, les planches à voile SODIM (Saint-Tropez, Rafal, Courrèges, Oversea, Eclax) sont en vente dans notre magasin



le surf
SODIM

EN EXCLUSIVITÉ pour quelques jours dans notre vitrine: LA PLANCHE À VOILE de Christian MARTY, le premier homme à avoir traversé l'Atlantique !

touring

GARAGE - CARROSSERIE
FIORUCCI & CIE - SAINT-IMIER - Tél. 039/41 41 71

NOUVEAU

dès maintenant

HALL D'EXPOSITION

de voitures neuves et occasion

Ouvert les samedis toute la journée



AGENCE OFFICIELLE



PÂQUES ET ÉTÉ SUR L'ADRIATIQUE

HÔTEL SMERALDO, GIULIANOVA LIDO, Abruzzes

Hôtel de cl. sup. sur la mer, jardin de pins, plage privée, piscine couverte, choix de menus, jeux pour enfants, parking ombragé, garage, ECURIE avec app., tennis.
2 enfants = 1 gratis; offre spéciale: 4 semaines pension complète dès Fr. 632.-

Tél. 003985/86 38 06, télex 600 866. 85-50943

CAORLE (Venise)

PENSIONE MILAN, Lungomare Trieste 35, tél. 0039/421-81136 Tél. 410 482, hôtel 2e catégorie, 50 mètres de la mer. Merveilleuse position tranquille. Plage privée. Chambres confortables avec douche-WC, balcon, téléphone. Spécialité cuisine italienne.

Pension complète	Basse saison	haute saison	par pers.
Chambre avec douche	16.500	18.500	22.000
Chambre à 1 lit avec douche	17.500	19.500	23.000
Chambre à 1 lit sans douche	17.000	18.500	21.500
Chambre avec petit-déjeuner	10.000	13.000	15.000
demi-pension, réduction 10%			38248

CHEMINÉES DE SALON BRISACH

La solution au problème de l'énergie

Nos cheminées sont équipées d'un convecteur à eau et air chaud, dont les performances sont remarquables. Plus de 90° d'air chaud à la sortie du convecteur.

La cheminée Brisach vous permet d'économiser 3-4 mois de chauffage par année.



EXPOSITION PERMANENTE
en face du Temple de Lignièrès (NE)
le samedi de 9 h. à 12 h.

LES FILS SAMBIAGIO

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
2523 LIGNIÈRES / NE
Tél. (038) 51 24 81 - 51 38 41

Sylvie 23 ans

secrétaire médicale, ravissante, blonde, gaie, sportive, sérieuse, sensible, aime la musique, la danse, les voyages, la nature, est à la recherche d'un vrai bonheur.

Réf: 40461, case postale 92, 1800 Vevey. 39615

Professeur 36 ans

distingué, gai, compréhensif, caractère jeune, aime beaucoup les voyages lointains, la musique, le chant, le ski, désire se marier, enfant accepté.

Réf: 77303, case postale 92, 1800 Vevey. 39616

Chantal 61 ans

super joyeuse, sympathique, franche, compréhensive, ayant beaucoup souffert dans sa vie, aime le théâtre, la musique, les randonnées, ne désire plus être seule.

Réf: 49058, case postale 92, 1800 Vevey. 39617



Chrys

LA BOUTIQUE JEUNE
spécialisée en grandes tailles
40 à 60
vous invite à son

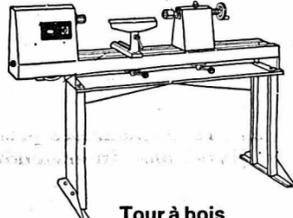
DÉFILÉ DE MODE

Printemps-Eté

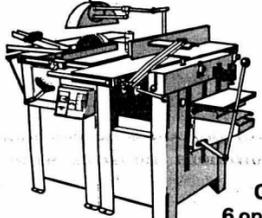
CHRY S prouvera par ses modèles que vous pouvez être élégante en toutes tailles !

Jeudi 18 mars, à 20 h.
Maison du Peuple, 1er étage
La Chaux-de-Fonds

Entrée gratuite



Tour à bois



Combiné 6 opérations

Si vous cherchez un tour à bois, une scie à ruban, une machine combinée, une aspiration à copeaux ou n'importe quelle machine à bois stationnaire ou portative, venez visiter notre grande

EXPOSITION DE MACHINES À BOIS

et demandez une démonstration sans engagement. Conditions avantageuses et service assuré. Nous vous attendons chez:
ARTESA SA, 1027 Lonay/Morges. (021) 71 07 56

Solutions des jeux du samedi 6 mars

Grille percée: LOTO

L	O	U	R
O	U	I	R
T	A	X	I
O	N	Y	X

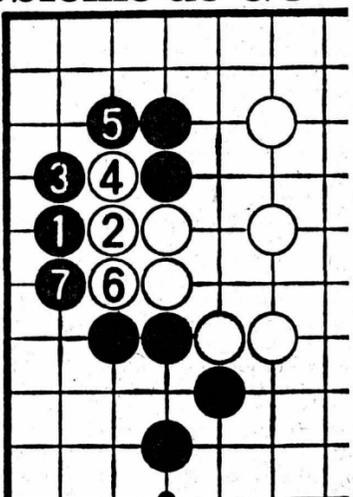
Libre passage: 16

LACS		SEVE	VERS	PRES
CLES	LESE	PESE		ROSE
		ROUX	TROU	SORT
		OURS		
		RUSE	SEAU	ABUS
				BRAS

Mots croisés puzzle: QUARANTE

Q	A	P	A	R	T	E	S
	U	R	A	N	I	U	M
I	R	A	I	R		U	
	E		R	E	T	E	S
R	E		S	A	R		C
E		U		I	N	O	U
V	E	N	T	E		T	E
E	P	I	E	S		E	S
S	I	R		L	E		

Problème de GO



Problème tiré de Basic techniques of GO, Ishi press, Tokyo.

Signes du zodiaque: TOURS

S	A	G	I	T	T	A	I	R	E
C	A	P	R	I	C	O	R	N	E
V	E	R	S	E	A	U			
						R			
P	O	I	S	S	O	N	S		

Solution des huit erreurs

1. Pied gauche de l'homme. - 2. Nœud de sa cravate. - 3. Canon du revolver. - 4. Un tuyau plus long, derrière l'homme. - 5. Tige du cadran inférieur. - 6. La vanne, de gauche plus petite. - 7. Le tuyau, au pied du jet d'eau. - 8. Le haut du jet d'eau.

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Plafond; Fa. 2. Rémora; Pat. 3. Orbe; Air. 4. Vorticelle. 5. Itou; Isolé. 6. Isis; Si. 7. Cas; Osa; Té. 8. Ili; Nérée. 9. Abéti; Eu. 10. Le; Aesche.

VERTICALEMENT. - 1. Provincial. 2. Lérot; Albe. 3. Ambroisie. 4. Fœtus; Ta. 5. Or; Ionie. 6. Narcisse. 7. Es; Arec. 8. Palos; Euh. 9. Faillite. 10. Atrée; Ré.

X

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom

Prénom

Rue No.

NP/localité

rapide simple discret

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

Concurrence acharnée dans les court-moyens courriers

Premier vol (réussi) du Boeing 757

Encore un nouvel appareil lancé sur le marché de l'aviation civile: après l'Airbus A310 d'une capacité de 212 places présenté récemment au sol à Toulouse conjointement par le constructeur, Airbus Industrie, et ses deux premiers acquéreurs, Swissair et Lufthansa, c'est le Boeing 757 qui vient d'effectuer avec succès son premier vol. C'était le mois dernier à l'aéroport municipal de Renton, dans l'Etat de Washington. Après avoir tenu l'air pendant 2 heures 31 minutes, il a atterri à Paine Field, terrain qui avoisine l'usine de construction des 747/767 à Everett.

Conçu pour le transport de 180 passagers en configuration mixte ou plus de 220 passagers en classe touriste - ce qui le situe entre le Boeing 727-200 et le nouveau Boeing 767 - le 757 bénéficiera en matière de confort et de fréquence de vols des mêmes avantages que ceux offerts par les avions de dimension plus réduites, tout en permettant aux compagnies utilisatrices d'atteindre une économie opérationnelle équivalente à celle que seuls rendent possible les appareils plus importants.

L'économie de carburant a été l'un des principaux objectifs fixés par le cahier des charges de ce court-moyen courrier. Comme Airbus, il parvient à des résultats spectaculaires. Sur un parcours de 800 km., il consommera environ 47% de carburant de moins par siège que les appareils qu'il est destiné à remplacer dans les flottes des compagnies aériennes. C'est ainsi qu'un parc composé de 10 B 757 qu'un transporteur subsistera à ses 727-100 en 1985 permettra à celui-ci d'économiser annuellement en frais de carburant quelque 25 millions de dollars (valeur 81). Equipé de deux réacteurs montés sous les ailes développant une poussée de l'ordre de 17 tonnes chacun, le 757 satisfait aux normes de bruit très strictes qui seront applicables aux courriers à réaction. 136 commandes et 71 options ont déjà été enregistrées par Boeing.

De conception entièrement nouvelle, la voilure du 757 permettra à l'appareil de décoller à pleine charge, par exemple pour une étape de 2800 km., sur une longueur de piste inférieure de 380 m. à celle requise pour un 727 avancé. A Renton, il n'a eu besoin que de 1160 m. pour décoller.

12.000 INVITÉS

Les systèmes d'avionique, la voilure de technologie avancée, les équipements de conditionnement d'air et les groupes auxiliaires du 757 seront communs à ceux dont est équipé le 767 et ses réacteurs Rolls-Royce RB 211 sont des dérivés de groupes moteur à haut taux de dilution qui ont déjà largement fait leurs preuves. Pratt et Whitney développe actuellement un nouveau réacteur qui pourra également équiper le 757 à partir de la fin 84. Ces moteurs de hautes performances et la nouvelle voilure permettront à cet avion de voler à une altitude de croisière supérieure de 1800 m. à celle du 727-200, contribuant encore aux économies de carburant.

Le 757 avait fait sa sortie officielle le 13 janvier dernier à Renton, banlieue de Seattle, au

cours d'un grand show à l'américaine qui réunissait plus de 12.000 personnes, dont les représentants de 70 compagnies aériennes et de la presse mondiale. Dans son allocution, le vice-président de Boeing et directeur général de la division 757, M. Ernest V. Fenn, avait souligné l'exploit que réalise actuellement le premier constructeur mondial en produisant presque simultanément deux courriers à réaction commerciaux différents de nouvelle génération. Pour sa part, le 757 avait effectué son premier vol le 26 septembre. Connu à l'origine, en 1976, sous la désignation 7N7 qui était alors celle d'un projet d'étude, le 757 n'a pris son appellation définitive que lorsque fut lancé officiellement en mars 1979 par British Airways et Eastern Airlines, pour 40 exemplaires et 37 options. Boeing a porté récemment ses prévisions de vente pour ce type d'appareil à 1400 exemplaires d'ici la fin des années 90. Pour mémoire, le 727, extrêmement populaire sous tous les cieux, a été commandé à 1825 exemplaires depuis son lancement en 1960. En plus des deux compagnies de lancement, le 757 a été acheté également par American Airlines, Delta Airlines, Air Florida, ainsi que par la compagnie anglaise Monarch Airlines et le transporteur brésilien Transbrasil. Les premières livraisons interviendront en décembre prochain.

244 MILLIONS DE DOLLARS POUR LA RECHERCHE

Ce nouveau produit, dont les perspectives de vente sont bonnes, permettra à Boeing d'envisager l'avenir avec une certaine confiance. En 1981, Boeing a réalisé un chiffre d'affaires de 9,7 milliards de dollars et le bénéfice net s'est élevé à 473 millions de dollars, contre respectivement 9,4 milliards et 600 millions de dollars l'année précédente. Le total des commandes fermes en carnet s'élevait à fin 1981 à 19,3 milliards de dollars. Mais en 81, le nombre d'avions commandés n'a été que de 224 unités de tous types contre 361 courriers en 1980. Les ventes au gouvernement américain se sont élevées à 2,1 milliards de dollars (588 millions de plus qu'en 80).

En plus de ses travaux sur le missile de croisière ALCM (qui équipera notamment le bombardier North American Rockwell B 1 dont le président Reagan a décidé la fabrication de 100 exemplaires), Boeing doit fournir les systèmes d'avionique destinés à ce même bombardier et assure une fonction essentielle de sous-traitance dans le cadre de la recherche et du développement d'un concept de bombardier de technologie avancée. Des contrats sont également en cours concernant la remotorisation d'avions ravitailleurs KC 135 (Boeing 707 au civil), la fabrication de l'étage supérieur du lanceur IUS et l'amélioration et la modernisation des B 52 du Strategic Air Command, du centre de commandement aéroporté E-4 et d'hélicoptères lourds. Boeing devrait encore participer à la réalisation du système d'armes balistiques MX. En 81, la firme a dépensé 844 millions de dollars pour la recherche...

JAL



Contre la «peur de voler»

Des cours de déconditionnement

Selon certaines enquêtes, une personne sur six, ou un passager sur 10 aux Etats-Unis aurait peur de prendre l'avion; en Scandinavie, 23% des 8500 personnes interrogées par la SAS auraient avoué leurs appréhensions tandis que cette proportion passe à 25% pour 400 personnes questionnées à Klotten par Swissair. Ce constat a amené un jeune médecin genevois établi à Zurich, le Dr Marc Muret, passionné des problèmes sociologiques et du comportement, à étudier les moyens de vaincre cette peur et de faire retrouver la sérénité à ceux qui ressentent parfois des troubles sérieux rien qu'à la perspective de quitter le plancher des vaches. Le problème n'est pas nouveau. Les tentatives de le résoudre non plus.

par
J.-A. LOMBARD

Comme l'a expliqué le docteur Muret lors d'une conférence de presse tenue à l'Hôtel Penta de Genève - où la salle était aussi bruyante qu'un hall d'aéroport - la peur de voler est en soi un phénomène bien connu puisqu'en 1919 déjà, les Américains Wells et Anderson ont décrit le traitement de la phobie de l'avion chez les pilotes militaires. Par contre, pour ce qui est de l'aviation civile, le problème est resté longtemps dans l'ombre. La politique générale de la plupart des compagnies aériennes a été de l'ignorer pour ne pas ternir l'image de marque du transport aérien tandis qu'une certaine pudeur empêchait nombre de personnes de parler de leur cas. Ce tabou semble dorénavant levé. Ce qui permet de mesurer toute l'ampleur du phénomène.

Certains passagers sont littéralement cloués d'angoisse à l'idée de devoir prendre l'avion, voyagent et arrivent à destination dans des conditions particulièrement pénibles ou boivent force alcool pour se donner le courage qui leur fait défaut. D'autres voyageurs, s'ils le peuvent, refusent tout simplement de prendre l'avion, quitte à faire de très longs parcours en automobile d'un bout de l'Europe à l'autre. Le guitariste Manitas de Plata, le chanteur pop Eric Clapton, par exemple, sont de ceux-là. Le plus célèbre de ces «rebelles» à l'avion était le milliardaire Paul Getty qui n'a ainsi jamais pu aller visiter le fameux Musée de Los Angeles auquel il avait consacré des centaines de millions de dollars.

Ce que redoute avant tout le passager anxieux, remarque le Dr Muret, c'est d'abord l'accident. Or les statistiques montrent que l'avion figure parmi les moyens de transport les plus sûrs. En 1980, il y a eu 250 000 morts sur les

routes alors que 745 personnes seulement ont perdu la vie sur les vols des lignes régulières dans le monde (sans compter les pays de l'Est pour lesquels on ne possède pas de chiffres). Pour le Dr Muret, «la peur ne cède à aucun raisonnement, à aucune explication. Preuve en est ce physicien bien connu des milieux de la télévision, spécialiste de l'aéronautique qui, pendant des années, par peur, a été incapable de monter dans un avion. Il s'agit là d'une coupure entre deux mondes: le langage de la technique et celui des émotions».

En 1972, un physicien de Boston, le Dr Forgiore, prenait pour la première fois un groupe de passagers pour un traitement expérimental. Il s'agissait d'un séminaire de «déconditionnement» de 12 fois deux heures. Avec un recul de 10 ans, le Dr Forgiore affirme avoir obtenu 90% de succès. Son exemple fut rapidement suivi et l'on trouve aujourd'hui de tels séminaires dans la plupart des grandes villes américaines. Ces cours existent également en Angleterre, en Scandinavie et en Allemagne de l'Ouest.

«Personnellement, précise le Dr Muret, cela fait environ deux ans que je m'occupe plus particulièrement de ce problème. En tant que médecin, je m'intéressais depuis longtemps au problème du stress, à la médecine psychosomatique et à la médecine préventive».

Démarche qui l'a amené à mettre sur pied des cours collectifs de déconditionnement en Suisse qui se dérouleront les 19, 20 et 21 mars à Zurich, 7, 8,

et 9 mai à Genève et 11, 12 et 13 juin de nouveau à Zurich. Les participants y apprendront à retrouver leur confiance, à s'accoutumer aux choses de l'aéronautique, à vaincre leurs angoisses par le dialogue. Discussion, échanges, acclimatation à certains bruits, le tout couronné par un vol Genève-Zurich ou le contraire pour passer à la pratique. Swissair, qui ne patronne pas ces cours, mettra toutefois à la disposition de l'organisateur et des participants un pilote qui viendra s'entretenir de toutes les questions touchant à son métier et au trafic aérien. L'importance du contact personnel est en effet primordiale et c'est souvent précisément l'anonymat et l'isolement du passager dans la cabine de l'avion qui accentuent ses troubles.

«Il s'agit, poursuit le Dr Muret, d'un processus d'apprentissage d'une méthode de relaxation et d'une désensibilisation. Cependant, il peut arriver que le participant, à travers une nouvelle manière d'agir, commence alors à voir la vie différemment et à mieux gérer le quotidien. Parfois même, certains autres symptômes s'améliorent spontanément».

Ces cours ne seront évidemment pas gratuits: 350 francs pour les 3 jours du séminaire, non compris le vol en avion et les frais de pension ou d'hébergement: «un prix très modeste, affirme le Dr Muret, si vous imaginez combien coûterait un traitement psychiatrique long, onéreux et aux résultats hypothétiques».

JAL



Bellitalia



Le pays où les ravioli ont gardé leur goût d'autrefois, où le chianti doit sa fougue au ciel d'azur et où les chaises longues enfouissent leurs pieds dans le sable fin, ce pays attachant se trouve 130 fois juste au coin de la rue. En effet, dans tous les magasins Bell en deçà et au-delà du Gothard, le vert-blanc-rouge est actuellement de mise: **Bellitalia** - semaines des spécialités d'Italie. Voici donc, pour tous ceux qui désirent s'offrir un peu de «dolce vita» et savourer commodément chez eux la vraie «cucina italiana», un volet du répertoire des spécialités **Bellitalia**:

Saucissons et jambons Bellitalia:
 Salami tipo Milano, 100 g 3.20
 Salami Nostrano, 100 g 3.20
 Salami Verzasca, 100 g 3.-
 (tous les trois du pays)
 Salami Citterio, 100 g 4.20
 Coppa, 100 g 4.70
 Jambon de Parme, 100 g 6.-
 Mortadelle, 100 g 2.-
 Finetto, 100 g 2.80
 Cacciatore, 100 g 2.90
 et cetera, et cetera

Pasta, pizza et autres spécialités Bellitalia:
 Lasagne fraîches du traiteur Bell, 100 g 1.40
 Salade de cappelletti, 100 g 1.60
 Ravioli frais, 100 g 1.40
 Pizza napoletana, pièce 2.90
 Veau thoné, 100 g 3.-
 Fanions, gratuits
 et cetera, et cetera

Semaines des spécialités d'Italie:
Buono! Fantastico! Bellissimo!

28-03268

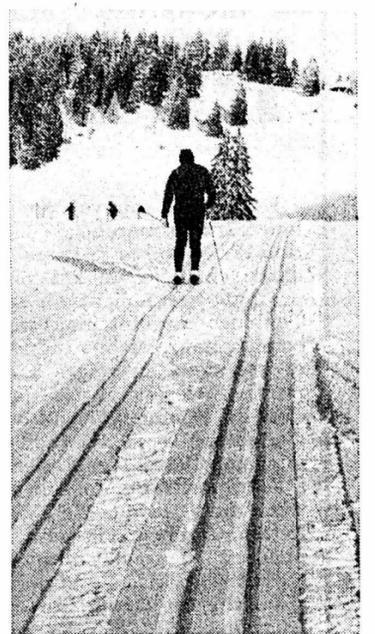
LA CHAUX-DE-FONDS

Pistes de ski de randonnée Appel à la bonne volonté de chacun

Si officiellement le 21 mars prochain, le printemps sera de retour, pour le Jura neuchâtelois la saison d'hiver ne sera pas encore terminée. Toutes les remontées mécaniques, du moins celles situées sur les crêtes, fonctionneront encore durant plusieurs semaines.

En ce qui concerne les pistes de ski de randonnée, elles seront régulièrement entretenues jusqu'à la fin de la saison. C'est ce qu'indique le dernier bulletin d'information publié hier par l'Office du tourisme-ADC.

Ce dernier, à ce propos, lance un nouvel appel à la compréhension des propriétaires de chiens et aux promeneurs pour qu'ils n'empruntent pas les tracés entretenus par des machines ou les pistes que les skieurs de randonnée ont eux-même tracées. «Il y a suffisamment d'itinéraires pédestres et de chemins dégagés pour les promeneurs et avec un peu de tolérance, le travail important consenti pour maintenir des pistes en bon état ne sera pas détérioré comme c'est encore trop souvent le cas, malgré les appels réitérés pour tenir éloignés de ces tracés tant les chiens que les personnes à pied.» (Imp.)



AVIS MORTUAIRES

SAINT-IMIER



J'ai combattu le bon combat
 J'ai achevé la course,
 J'ai gardé la foi.
 Il Timothée 4.7.

Léa Boillat-Sylvant;
 Jocelyne et Bruno Oesch-Boillat;
 Caroline Oesch,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Jean BOILLAT

leur cher époux, père, grand-père, beau-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, enlevé à leur tendre affection, dans sa 79^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

SAINT-IMIER, le 12 mars 1982.

La messe sera célébrée en l'église catholique romaine de Saint-Imier, lundi 15 mars, à 14 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière, dans l'intimité de la famille.

L'urne funéraire sera déposée devant le domicile, rue du Soleil 32.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

98081

LA DIRECTION, LES CADRES ET LE PERSONNEL
 DE MONTRES TERIAM S. A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Fernand COMTE

père et beau-père de Monsieur et Madame Frédy Comte, leurs employés et collègues.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

39848

LE LOCLE

C'est avec beaucoup d'émotion que nous avons reçu de nombreux messages de sympathie lors du décès de

Monsieur Eugène SELHOFER

notre cher et regretté papa, grand-papa et arrière grand-papa.

En présence de tant d'affection, de sympathie, de dévouement, qui nous ont profondément touchés, nous exprimons à toutes les personnes qui nous ont entourés toute notre reconnaissance.

A tous ceux qui ont écrit, qui sont venus de près ou de loin, qui ont envoyé des fleurs magnifiques, nous ne pouvons que dire:
 Merci du fond du cœur.

MONSIEUR ET MADAME EUGÈNE SELHOFER-HOHL,
 LEURS ENFANTS ET PETITES-FILLES.

39695

IN MEMORIAM

Monsieur

Jean FINAZZI

1981 - 14 mars - 1982

Papa chéri, le temps passe, le chagrin reste, mais ton doux sourire et ta bonté restent vivants dans nos cœurs.

TES ENFANTS
 ET PETITS-ENFANTS.

37338

LE LOCLE

IN MEMORIAM

Monsieur

André SANDOZ

13 mars 1981 - 13 mars 1982

Une année déjà que tu m'as quittée, sans me dire un dernier adieu. La douce image du bonheur passé ensemble ne s'oublie jamais.

TON ÉPOUSE
 ET FAMILLE.

39801

MARC, 23 ans, employé, physique agréable, pratiquant le ski, la marche, aimant la nature, souhaiterait rencontrer jeune fille douce pour relation durable. Réf. 016751

DAME AISÉE, 68 ans, sympathique, propriétaire maison et jardin, désire rencontrer Monsieur agréable pour sorties, amitié, possibilité d'habiter l'immeuble. Réf. 024161.

Selectunion La Joux-Perret, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039 23 78 21, membre de Sélectron Universel S.A., premier institut scientifique pour le choix du partenaire. 28-12014

Abonnez-vous à L'Impartial

MYLÈNE

46 ans, de grandeur moyenne, cherche un partenaire de bonne présentation, sobre et fidèle pour réaliser une vie heureuse. AGENCE HARMONY, case postale 132, 2740 Moutier, tél. 032/93 40 88 93-571

Pour tous vos travaux de

**MAÇONNERIE
 CARRELAGE**

adressez-vous chez **VOCAT-SGOBBA**
 Beauregard 7 - La Chaux-de-Fonds
 Téléphone (039) 23 55 26

Prix modérés

28057

micro-electric

Test gratuit
 de votre ouïe

Chaque mardi de
 14 h. à 17 h. à la
 Pharmacie Centrale
 Dr P.-A. Nussbaumer
 57, av. L.-Robert
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/22 11 33

67-231032



Micro-Electric
 Appareils Auditifs SA
 1003 Lausanne

Nouveau pour la Suisse

Propriétaires de maison

Par notre procédé révolutionnaire et sans trou d'aération, nous supprimons définitivement:

- L'HUMIDITÉ DES MURS DE TOUT GENRE
- LES DÉGÂTS DE SALPÊTRE
- LE CHAMPIGNON DES MURS
- L'ODEUR DE MOISI
- LES DÉGÂTS DE CRÉPISSE ET DE PEINTURE
- L'HUMIDITÉ DANS LES CAVES

Indiquer par une croix

Année de construction: _____

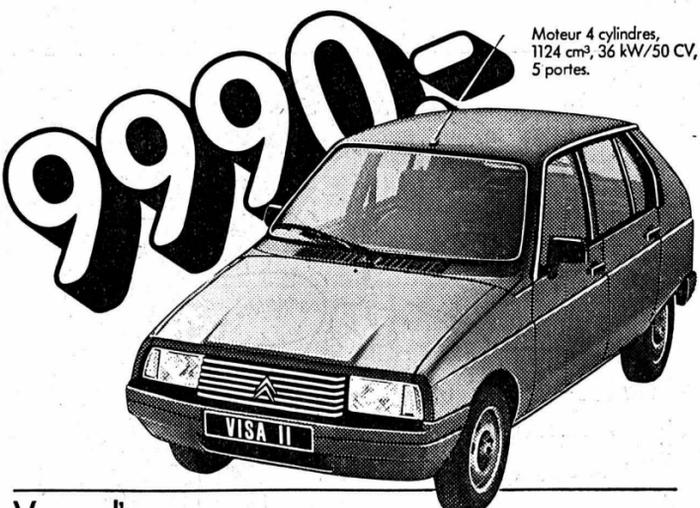
Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Coupon à retourner à: FLYING-GROUP,
 Assèchement de murs, rue de la Paix 18,
 1400 YVERDON 22-470603

Nouveau! CITROËN VISA II L



Moteur 4 cylindres,
 1124 cm³, 36 kW/50 CV,
 5 portes.

Venez l'essayer.

Agence officielle: Garage de la Ronde, Fritz-Courvoisier 55 - Garage du Midi, Monsieur Berto, Le Locle - Garage City, Monsieur Cattin, Saignelégier - Garage Merija, Monsieur Méric, Saint-Imier 38611

CITROËN VISA II

Visa 609

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Les caisses Raiffeisen ouvrent un bureau de révision à Pesieux

Un nouveau bureau s'est ouvert à Pesieux, Grand-Rue 43, dans un bâtiment qui appartient à la commune. L'Union suisse des caisses Raiffeisen y a installé un office de révision dont dépendront 56 caisses du canton du Jura, 34 du canton de Neuchâtel, et 18 de la partie francophone du canton de Berne, ce qui totalisera un bilan général global de 700 millions de francs.

Cette inauguration s'inscrit dans le cadre des décentralisations mises sur pied par le siège central à Saint-Gall, dans le but de mieux desservir les caisses et de permettre des contacts humains plus étroits, d'où un service à la clientèle mieux adapté.

L'office de Pesieux dépendra du bureau principal de Lausanne. Il sera dirigé par M. Pierre Mathez, assisté de trois collaborateurs et d'une secrétaire.

Les locaux ont été inaugurés officiellement hier en fin d'après-midi, en présence de MM. Claude Weber, président de la commune de Pesieux, Roger Hugli, président de la Fédération neuchâteloise des caisses Raiffeisen, et des membres des comités des fédérations jurassienne et fribourgeoise.

M. F. Walker, directeur de l'administration centrale de l'union a souhaité une pleine réussite et une judicieuse activité au nouvel office de révision de Pesieux. (rws)

Le temple de La Côte-aux-Fées rénové

Comme on le sait des orgues ont été commandées et seront installées l'automne prochain au temple de La Côte-aux-Fées. Ce sera un événement puisque jusqu'à maintenant on a connu l'harmonium et un orgue électronique qui, reconnaissons-le n'a pas donné satisfaction.

En vue de cette installation, la commune propriétaire de l'édifice procède à des travaux de rénovation obligatoires. La galerie porteuse de l'orgue sera reconstruite complètement tandis que le fond est creusé pour l'établissement d'une nouvelle dalle.

C'est ainsi qu'une pierre tombale a été découverte avec une inscription rappelant le souvenir du pasteur Jean Montandon décédé en 1706 à l'âge de 28 ans après un court ministère. C'est un coin du voile du passé qui se lève et l'on constate que l'ancien temple avait été cons-

truit en 1658 à la suite de la constitution de la paroisse séparée des Verrières.

Dans ce temps-là la chronique révèle que les Niquelets étaient asservis par la commune voisine et c'est peut-être une des raisons pour laquelle aujourd'hui la commune de La Côte-aux-Fées est entourée de forêts qui ne lui appartiennent pas! Mais, revenons à l'histoire; la paroisse se développant il fut décidé de démolir le temple et en 1874-75 il fut reconstruit pour la somme de 45.000 francs. Ce nouvel édifice qui n'a pas changé jusqu'à ce jour se révélait déjà trop petit à l'époque car nous dit la chronique plus de 300 personnes se rendaient au culte chaque dimanche.

Signalons qu'une rénovation a lieu en 1931 et que ces prochaines années on continuera certains travaux tels que le changement des bancs et la rénovation des façades. (dm)

VIE POLITIQUE

Licenciements annoncés à Ebauches SA Prise de position du POP neuchâtelois

Le Parti ouvrier et populaire neuchâtelois préoccupé par la situation actuelle - dont les trois cents récents licenciements annoncés par Ebauches SA sont une nouvelle démonstration - et par les menaces qui, ici où là se précisent, déplore les pratiques adoptées par le patronat horloger qui, sous couvert de restructurations, fait supporter aux salariés le poids de la crise. Les difficultés de la situation internationale ne sont pas niables mais elles ne sauraient masquer de mauvais choix, l'absence de diversification et le transfert de la production dans des pays où la main-d'œuvre sous-payée permet des profits plus élevés.

Face à cette inquiétante situation, le

pop considère que le regroupement des organisations du mouvement ouvrier dans un large comité d'action permettrait d'envisager les moyens propres à la sauvegarde de l'emploi (notamment par l'abaissement de l'âge de la retraite et par la réduction du temps de travail).

Il considère également que tant le canton que la Confédération se doivent de prendre des mesures car c'est d'eux que dépend l'avenir d'une région et de ses habitants.

Pour le pop, l'évolution des sciences et de la technique devrait contribuer à l'amélioration de la qualité de la vie et non au chômage qui est son contraire. (comm.)

TRIBUNE LIBRE

Adresse aux «pacifistes» qui veulent «marcher pour la paix» à Pâques

Il est en effet nécessaire de préciser à qui l'on s'adresse, parce que nous sommes tous épris de paix; même les colonels suisses, français ou allemands que vous semblez vouloir persuader de l'inutilité, voire de l'immoralité de leur armée. Même Hitler aurait préféré dominer le monde sans guerre. Ne l'a-t-il pas assez répété dans ses discours entre 1933 et 1939? Hélas, ces efforts Polonais ont résisté et obligé ce pacifique Adolf à pénétrer dans leur pays, de concert avec son compère Staline, qui en désirait sa part! Le grand pacifiste soviétique n'a d'ailleurs pas hésité de faire assassiner environ 15.000 officiers polonais; tous des horribles capitalistes, bien sûr, avant d'aller attaquer la dangereuse Finlande qui menaçait le flanc nord de la paisible Union soviétique! Vous vous en souvenez? Et voilà que cela se répète 40 ans plus tard sur les frontières sud de ce «Centre des pacifistes» qui est menacé par les affreux agents des impérialistes capitalistes afghans, ce qui les oblige à détruire leurs villes et villages avec leurs habitants au nom de la seule vérité sacro-sainte, marxiste-léniniste.

Mais venons-en aux faits! Vous voulez marcher à Pâques. Pour la paix. Fort bien. Et pour quelle paix? La paix atomique en Europe, c'est-à-dire la paix soviétique! Oui, mes chers pacifistes, vous n'ignorez pas que l'armement conventionnel de l'Union soviétique, en avions de combat, en chars, en artillerie et en divisions motorisées est à un tel point supérieur à celui de l'OTAN que seul le danger atomique peut encore contenir sa glorieuse armée du peuple dans leur frontière ouest. Vous le savez. Donc vous êtes partisans du slogan: «Mieux vaut être rouge que mort». Quant à moi, je préférerais être mort que rouge, car je n'aime pas la misère et la disette généralisée, la terreur et le goulag, tels que les classes laborieuses et les intellectuels des

pays de l'Est les connaissent. La Pologne actuelle en est un exemple.

Non, chers pacifistes, si vous voulez être sincères, vous devez vous en prendre aux causes des guerres, non pas aux armes utilisées.

Dites-vous bien qu'aussi longtemps qu'il y aura des nations disposant d'une souveraineté sans restriction et d'une armée nationale, il y aura le risque de guerre. Par conséquent, si vous désirez la paix, comme moi, organisez vos démonstrations, marches et manifestations en vue d'obtenir partout, aussi bien à l'Est qu'à l'Ouest une consultation populaire contrôlée sur le thème: «Voulez-vous un désarmement total de votre pays et l'abandon d'une part limitée de sa souveraineté à une fédération mondiale qui, seule aura une armée de police et de protection des peuples contre toutes renaissances de puissances militaires ou dictatoriales».

Si cela vous semble utopique, je vous répondrai que c'est l'unique voie et vous serez obligés d'en convenir.

Il paraît que vous vouliez mobiliser le corps enseignant pour répandre largement vos théories de paix antinucléaire par les écoles. J'ose espérer que les enseignants sont assez lucides et pas assez naïfs ou malveillants pour se prêter à ce jeu.

La marche peut être une bonne chose, mais il faut prendre la bonne route!

Félix Flisch, «La Prise-Roulet»
2013 Colombier.

Notre rubrique TRIBUNE LIBRE est ouverte (sans frais) à tous les lecteurs qui désirent exprimer leur opinion ou faire connaître des faits d'intérêt public.

Les lettres, brèves et conformes aux usages seront signées et mentionneront l'adresse complète de l'auteur.

Tout va bien à la Société de tir de Saint-Sulpice

Présidé par M. Michel Tuller, la Société de tir de Saint-Sulpice a tenu dernièrement son assemblée générale. Elle a réélu son comité. Tout en prenant connaissance des comptes vérifiés comme il se doit par deux personnes compétentes. Mais c'est surtout le rapport présidentiel qui a attiré l'attention des personnes présentes.

Le président Tuller est satisfait de la marche de la société. A Pierre-à-Bot, lors du tir du 1er Mars, Jean-Pierre Wehren a été le seul des 10 tireurs à revenir avec une distinction (99 points).

Début avril, trois groupes de cinq tireurs se sont rendus à Baulmes pour participer au tir de l'Ours. Sur 38 équipes inscrites, le 1er groupe de Saint-Sulpice s'est classé au 7e rang avec 366 points. Le second s'est retrouvé au 16e rang (338 pts), tandis que le troisième (312 pts) a décroché le 23e rang. Sur le plan individuel, seul deux tireurs ont vraiment «tué l'ours!» Il s'agit de Michel Tuller et de Werner Otth (chacun 88 points).

Quant au tir obligatoire, il a permis de distribuer 23 mentions (sur 50 tireurs). Michel Tuller, Fernand Benoît et Michel Meyer ont obtenu chacun 98 points en battant Daniel Erb pour un seul point... Au tir de campagne, à Fleurier, on note 12 distinctions pour 28 tireurs. Meilleurs résultats: Fernand Benoît (66 pts); Yves Benoît (65 pts); Michel Tuller (64 pts) etc.

Si au Tir individuel, Georges Zurcher a réalisé le meilleur score, au Tir de la fédération (stand de Travers), ce fut le gros désastre: sur 17 participants, seules 5 distinctions furent décernées.

Cette année, le vitrail de la société a été remis à Christian Erb. M. Fernand Benoît a reçu le challenge militaire pour un total de 164 points (98 au tir obligatoire et 66 au tir en campagne). Mais les suivants ne sont pas loin derrière. Michel Tuller notamment, avec ses 162 points. M. Benoît en toute grande forme s'est encore attribué le challenge société qui comprend les cinq tirs habituels (total

407 points). Suivent Willy Erb (403 pts) et Georges Zurcher (402 pts).

Enfin, le 4 octobre, s'est déroulé le tir de clôture. Pour la première fois un challenge mis en compétition pour une durée de cinq ans était offert par... Fernand Benoît. Ce n'est pas lui qui l'a gagné, mais Pierre-Alain Wehren.

Au championnat romand des Jeunes tireurs un membre de la société, Yves Benoît, a été sélectionné pour la finale.

Voilà pour le rapport présidentiel. Quant aux nominations statutaires elles n'ont pas causé de problème, aucun membre du comité n'étant démissionnaire. Il a donc été reconduit de la manière suivante: MM. Michel Tuller (président); Willy Erb (vice-président); Fernand Benoît (secrétaire-caissier); Pierre-Alain Wehren (moniteur de tir); Jean-Paul Jacot (chef-cibarre); Georges Zurcher (membre adjoint).

Enfin, dans les divers, il a été question d'informer le Conseil communal au sujet de la butte de tir qu'il faudra remettre en état. (sp-jjc)

CANTON DU JURA

Délibérations du Gouvernement jurassien

Recours contre le nouvel horaire des CFF

Le Gouvernement jurassien a adressé au conseiller fédéral Léon Schlumpf, chef du Département fédéral des transports, communications et de l'énergie, un recours contre la décision de l'Office fédéral des transports touchant le nouvel horaire des CFF pour 1982-83.

Actuellement, les voitures internationales du train quittant Belfort en début d'après-midi, passent à Delémont vers 14 h. 45 et poursuivent leur route jusqu'à Bienne. Ces mêmes voitures, en fin de journée, regagnent Belfort depuis Bienne et le dernier train du soir de Belfort emmène les voitures internationales jusqu'à Berne.

Dans le nouvel horaire, il est prévu que les voitures internationales du train quittant Belfort en début d'après-midi n'aillent pas au-delà de Delémont, qu'elles soient accrochées au train quittant cette ville pour Belfort vers 16 heures, et que le soir aucune liaison directe du train venant de Belfort ne soit assurée par ces voitures internationales au-delà de Delémont.

Le Gouvernement jurassien estime que c'est porter une nouvelle atteinte à la ligne internationale de Delle, seule liaison ferrée du canton du Jura avec la France. Il souligne que la clientèle de cette ligne ne se limite pas à la région de Delémont, mais s'étend jusqu'à Moutier, Bienne et Soleure.

Avec le nouvel horaire prévu, le canton du Jura sera de tous les cantons frontaliers celui qui disposera de la plus mauvaise liaison ferrée avec le pays voisin.

Le Gouvernement cantonal indique au chef du Département fédéral des transports qu'il a la ferme volonté de revaloriser la ligne de Delle et qu'une restriction de l'offre des CFF du côté suisse contre-carrait cette volonté politique unanime partagée tant au niveau gouvernemental qu'au niveau parlementaire jurassien.

Il demande donc que soit annulée la décision de l'Office fédéral des transports et que soient maintenues deux paires de liaisons voyageurs avec voitures internationales par jour entre Bienne et Belfort.

Le Gouvernement a en outre pris connaissance d'un rapport concernant la planification cantonale en matière de placement institutionnel des personnes âgées. Rapport qui sera transmis aux comités des associations de maires des trois districts.

COMMISSION CONTRE LA DROGUE

Une commission temporaire chargée de coordonner la lutte contre la drogue a été créée. Elle est composée de Mmes Marie-José Von Dach, assistante sociale, Porrentruy, Pierrette Bourquenez, assistante sociale, Delémont, Jeannette Chevre, ménagère, Delémont et de MM.

SAINTELÉGIER

Journée des malades

La Journée des malades à l'Hôpital de Saignelégier a été marquée par la participation du Chœur mixte à l'office dominical. Après la messe, le gérant de l'établissement, M. Germain Aubry, a adressé un message d'encouragement à tous les patients. Enfin, Mlle Francine Girardin a remis à chaque malade une rose offerte par la Croix-Rouge. (y)

Francis Huguélet, chef du Service de la santé publique, président, Etienne Farine, médecin, Vicques, Thomas Jecker, éducateur, Delémont, Fritz Lüscher, pharmacien cantonal, Jean-Marie Ory, professeur, Delémont, Albert Steulet, procureur général du canton, Jean-Marc Veya, assistant social, Le Noirmont, Daniel Zindel, médecin, Delémont, Pierre Montavon, chef de la Police de sûreté.

De plus, l'exécutif jurassien a pris un

Fanfare du Noirmont Une intense activité

A raison de deux répétitions hebdomadaires ainsi qu'une répétition facultative bien suivie, la Fanfare du Noirmont prépare sa saison 1982.

Le samedi après-midi 13 mars, la société servira de fanfare test pour les candidats directeurs de la Fédération jurassienne de musique. Le dimanche matin 14 mars, à dix heures, à la salle de spectacles, la fanfare accueillera les délégations des comités cantonaux de l'Association fédérale de musique et leur offrira un concert.

Le vendredi 26 mars, les musiciens ouvriront officiellement l'exposition «Sports et loisirs» à Delémont, dont les Franches-Montagnes seront l'hôte d'honneur. Le samedi 17 avril, une date à retenir, c'est le concert annuel qui promet beaucoup si l'on en juge par le programme préparé, il sera aussi varié que difficile, aussi plaisant qu'original. Nous aurons l'occasion d'y revenir.

Le 1er et 2 mai, la fanfare se rendra en pays fribourgeois pour affronter une nouvelle fois le jury d'un concours, et ceci à nouveau en première division fédérale. Enfin, le 15 mai, c'est un grand concert aux Genevez, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle halle de gymnastique.

Comme on peut s'en rendre compte, le programme des musiciens de la Fanfare du Noirmont est chargé et attrayant. Soyons certains qu'ils sauront, partout où ils se produiront, offrir à leurs spectateurs des prestations dignes de leur réputation et de leur travail. (z)

Derniers honneurs

C'est mercredi après-midi que l'on a rendu les derniers honneurs à M. Jean-Louis Boillat décédé dans sa 68e année à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds.

Personnalité bien connue dans notre village, il est né à Saignelégier dans la grande famille de Jules Boillat.

Après un apprentissage d'employé de banque à la BPS il travaillera à Berne, à Delémont, à Moutier et enfin dans son village natal. Ses compétences de financier, il les apportera à la Maison Léon Maître et Fils, montres Pronto au Noirmont.

Au service du pays, on le retrouve comme major-quartier-maître au régiment 46.

C'est en 1947 qu'il convole en justes noces avec Mlle Lorette Maître. Le foyer aura la joie de recevoir une fille. C'est dans sa famille que M. Jean-Louis Boillat apporta le meilleur de lui-même, fils d'agriculteur il sut garder au cours de sa vie une naturelle simplicité et une profonde foi. Et c'est avec la foi des ancêtres qu'il supporta vaillamment douze années de maladie. Dans son homélie, le curé Mathieu Simonin devait rendre hommage au fidèle paroissien qu'était M. Jean-Louis Boillat. (z)

SUBVENTIONS

Le Gouvernement a octroyé une subvention de 7500 francs à la commune de Develier pour l'amélioration du réseau électrique desservant les fermes de la Glatte et du Pécal; une subvention de 1500 francs à la Société de gymnastique de Alle pour l'organisation de la première Fête cantonale jurassienne de gymnastique du 20 juin prochain.

Enfin, M. Paul Moeckli, professeur de Porrentruy, a été nommé membre de la commission du personnel de l'Etat en remplacement de M. Jean-Mary Ory, démissionnaire. (RPJU)

MURIAUX

Slalom nocturne

Une soixantaine de skieurs ont pris part au slalom nocturne de fin de saison organisé par le Ski-Club de Saignelégier, sur la piste éclairée du Crauloup, à Muriaux.

Une fois de plus ce slalom spécial a vu le triomphe des représentants du Ski-Club des Breuleux.

Les classements. - Messieurs: 1. Claude Alain Aubry, Les Breuleux, 48"6;

2. Guy Cattin, Les Breuleux, 48"8; 3. David Filippini, Les Breuleux, 55"1; 4. Guy Baumeler, Le Noirmont, 55"8; 5. Michel Arnoux, Le Noirmont, 56"2. - Dames: 1. Christine Rebetz, Les Genevez, 58"5; 2. Nicole Paratte, Le Noirmont, 62"6; 3. Nathalie Chaignat, Saignelégier, 71"5; 4. Rachel Cattin, Les Breuleux, 73"4; 5. Murielle Prongué, Les Breuleux, 74"2. - Interclubs: 1. Les Breuleux; 2. Le Noirmont; 3. Saignelégier. (y)

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:

Imprimerie Courvoisier

Journal L'Impartial SA,

La Chaux-de-Fonds.

Editeur: Roger Vuilleumier.

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14,

2301 La Chaux-de-Fonds.

Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.

Rédacteurs RP:

Philippe-O. Boillod, Suisse. - Willy Brandt,

Monde. - Roland Carrera, Economie. - Michel

Dérans, La Chaux-de-Fonds. - Raymond Dérans,

Agriculture et magazine. - Cécile Diez, Jura

bernois. - Jean Ecuyer, Magazine et TV. - René

Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot,

Jura, Jura bernois. - Claude-André Joly, La

Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Coordina-

tion de jour. - Jacques-Antoine Lombard, Canton

de Neuchâtel. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. -

Ruth Widmer-Sydler, Littoral. - André Willener,

Sports.

Stagiaires:

Jean-Jacques Charrère, Patrick Fischer, Cathé-

rline Montandon, Mario Sessa.

3^e annonce

Ne nous bernons pas! La technologie, elles l'ont toutes. Rares cependant sont celles qui atteignent à une qualité de matériaux et de finition garantissant une valeur de revente aussi exceptionnelle.

C'est sous la carrosserie que se trouvent les atouts maîtres de nos voitures.

**DEUX EUROPÉENS**

5116 Schinznach-Bad

et les 560 partenaires V.A.G pour AUDI et VW en Suisse et FL.